

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
GRZEBIEŃ DLA ZWIERZĄT ELEKTRYCZNY SYMBOL: 24038 EAN/GTIN: 5907451328514

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
ELECTRIC PET COMB SYMBOL: 24038 EAN/GTIN: 5907451328514

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
ELEKTRISCHER TIERKAMM SYMBOL: 24038 EAN/GTIN: 5907451328514

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
ELEKTRICKÝ HŘEBEN PRO ZVÍŘATA SYMBOL: 24038 EAN/GTIN: 5907451328514

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
PEIGNE ÉLECTRIQUE POUR ANIMAUX SYMBOLE : 24038 EAN/GTIN : 5907451328514

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
PETTINE ELETTRICO PER ANIMALI SIMBOLO: 24038 EAN/GTIN: 5907451328514

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
PEINE ELÉCTRICO PARA MASCOTAS SÍMBOLO: 24038 EAN/GTIN: 5907451328514

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
ELEKTRISCHE DIERENKAM SYMBOL: 24038 EAN/GTIN: 5907451328514

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
ELEKTRISK DJURKAM SYMBOL: 24038 EAN/GTIN: 5907451328514

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΧΤΕΝΑ ΓΙΑ ΚΑΤΟΙΚΙΔΙΑ ΣΥΜΒΟΛΟ: 24038 EAN/GTIN: 5907451328514

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
PIAPTĂN ELECTRIC PENTRU ANIMALE SIMBOL: 24038 EAN/GTIN: 5907451328514

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
PENTE ELÉTRICO PARA ANIMAIS SÍMBOLO: 24038 EAN/GTIN: 5907451328514

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ГРЕБЕН ЗА ЖИВОТНИ СИМБОЛ: 24038 EAN/GTIN: 5907451328514

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP
ELEKTROMOS ÁLLATFÉSŰ SZIMBÓLUM: 24038 EAN/GTIN: 5907451328514

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
ELEKTRISK KAM TIL DYR SYMBOL: 24038 EAN/GTIN: 5907451328514

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
ELEKTRICKÝ HREBEŇ PRE ZVIERATÁ SYMBOL: 24038 EAN/GTIN: 5907451328514

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
SÄHKÖINEN LEMMIKKIKAMPA SYMBOLI: 24038 EAN/GTIN: 5907451328514

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
ELEKTRINIS ŠEPETYS GYVŪNAMS SIMBOLIS: 24038 EAN/GTIN: 5907451328514

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
ELEKTRISKAIS ĶEMME DZĪVNIEKIEM SIMBOLS: 24038 EAN/GTIN: 5907451328514

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
ELEKTRILINE LOOMADE KAMM SÜMBOL: 24038 EAN/GTIN: 5907451328514

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
ELEKTRIČNA KRTAČA ZA ŽIVALI SIMBOL: 24038 EAN/GTIN: 5907451328514

(IE) LÁMHLÉABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
CÍOR LEICTREACH DO PHEATAÍ SIOMBAIL: 24038 EAN/GTIN: 5907451328514

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
MGHARFA ELEKTRIKA GHALL-ANNIMALI SIMBOLU: 24038 EAN/GTIN: 5907451328514

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
ELEKTRIČNI ČEŠALJ ZA ŽIVOTINJE SIMBOL: 24038 EAN/GTIN: 5907451328514

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ РАСЧЁСКА ДЛЯ ЖИВОТНЫХ СИМБОЛ: 24038 EAN/GTIN: 5907451328514

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA

Suszarka dla zwierząt to idealne urządzenie kiedy chcemy umyć zwierzaka, a potem go wysuszyć i wyczesać. Przydatna również po spacerze w deszczowe dni. Suszarka posiada dwa tryby suszenia niska i wysoka temperatura.

Cienkie i zakrzywione szpilki sięgają głęboko do sierści zwierzaka bez drapania skóry. Przy okazji wyczesuje psa z sierści, kołtunów i brudu. Długi kabel pozwala na swobodne ruchy podczas suszenia.

Funkcja 2 w 1:

- Suszenie i rozczesywanie w jednym urządzeniu.
- Dwustopniowa regulacja nawiewu:
- Dostosowanie intensywności powietrza do potrzeb zwierzęcia.
- Bezpieczne igiełki szczotki: Zaokrąglone końcówki igiełek chronią skórę psa przed podrażnieniem.
- Ergonomiczny uchwyt: Wygodny w użyciu, ułatwia pielęgnację pupila.
- Cicha praca: Minimalizuje stres u zwierząt wrażliwych na hałas.
- Niska temperatura suszenia: Chroni delikatną skórę i sierść zwierzęcia przed przegrzaniem.
- Łatwa w czyszczeniu: Prosty mechanizm umożliwiający usunięcie sierści ze szczotki.

Przygotowanie urządzenia:

- Upewnij się, że urządzenie jest czyste i wolne od resztek sierści.
- Podłącz suszarkę do gniazdka elektrycznego.
- Przesuń przełącznik do pozycji 1 lub 2, aby wybrać odpowiedni tryb nawiewu:
- Tryb 1: Delikatny i cichy nawiew do małych psów lub wrażliwych zwierząt.
- Tryb 2: Mocniejszy nawiew do szybszego suszenia gęstej sierści.

Suszenie i rozczesywanie:

- Po kąpieli psa osusz sierść ręcznikiem, aby usunąć nadmiar wody.
- Włącz urządzenie i delikatnie przesuwaj szczotkę przez sierść psa.
- Rozczesuj sierść w kierunku jej wzrostu, unikając szarpania i zbyt mocnego nacisku.
- Szczególną uwagę zwracaj na miejsca podatne na kołtuny (okolice łap, uszu i brzucha).
- Kontynuuj suszenie i rozczesywanie, aż sierść będzie całkowicie sucha.

Czyszczenie urządzenia:

- Wyłącz suszarkę i odłącz ją od zasilania.
- Przytrzymaj przycisk OPEN lub użyj systemu czyszczenia, aby usunąć sierść z igiełek.
- W razie potrzeby przetrzyj szczotkę i obudowę wilgotną ściereczką.
- Upewnij się, że urządzenie jest całkowicie suche przed ponownym użyciem.

OSTRZEŻENIE

- Niebezpieczeństwo związane z użytkowaniem niezgodnym z przeznaczeniem!
- Użytkowanie urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem i/lub inne wykorzystanie urządzenia może wiązać się z różnymi zagrożeniami.
- Urządzenie należy użytkować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Należy przestrzegać opisanych w niniejszej instrukcji obsługi metod postępowania.

WSKAZÓWKA

- Użytkowanie urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem i/lub inne wykorzystanie urządzenia może wiązać się z różnymi zagrożeniami.
- Wykorzystywać urządzenie wyłącznie do celów zgodnych z jego przeznaczeniem.
- Należy przestrzegać opisanych w niniejszej instrukcji obsługi metod postępowania. Roszczenia wszelkiego rodzaju, wynikające ze szkód powstałych wskutek użytkowania niezgodnie z przeznaczeniem, przeprowadzenia niefachowych napraw, zmian wprowadzonych bez zezwolenia lub wskutek zastosowania niedopuszczonych części zamiennych, są wykluczone. Ryzyko ponosi wyłącznie użytkownik.
- Jeśli wystąpi dyskomfort lub podrażnienie skóry, natychmiast przerwij korzystanie z urządzenia.

DANE TECHNICZNE

- Materiał: tworzywo sztuczne
- Dla dużych i małych zwierząt

- Do pielęgnacji zwierząt
- 2 tryby suszenia
- Suszarka i szczotka w jednym
- Długość kabla: ok 140cm
- Moc: 300W
- Napięcie: 220V-230V
- Wymiary: 24cm x 12cm x 6cm

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Nie używaj urządzenia na mokrej skórze psa bez wcześniejszego osuszenia ręcznikiem.
- Unikaj kontaktu szczotki z oczami, uszami i nosem psa.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Produkt nie jest przeznaczony do zabawy przez dzieci.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Sam produkt i jego akcesoria nie są zabawkami, należy je przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, silnymi wibracjami, wysoką wilgotnością, wilgocią, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Nie narażać produktu na obciążenia mechaniczne.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt:- został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek jej części. W przypadku uszkodzenia przewodu zabrania się dokonywania samodzielnych napraw.
- Nie używaj, gdy przewód zasilający lub zasilacz są uszkodzone lub gdy nie są dobrze podłączone do gniazdka.
- Nie demontuj urządzenia samodzielnie.
- Nie uderzaj ani nie upuszczaj tego produktu. Przestań go używać, jeśli jest uszkodzony w lub upadku lub innego innego uszkodzenia mechanicznego.
- Urządzenie należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Przed użyciem urządzenia należy upewnić się, że napięcie w sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym urządzenia
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.

NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM

- Podłączaj urządzenie tylko i wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazda zasilania. Napięcie w sieci elektrycznej musi być zgodne z danymi podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia / zasilacza sieciowego.
- Należy zwracać uwagę na to, aby podczas pracy urządzenia kabel sieciowy nie był mokry ani wilgotny. Kabel należy tak poprowadzić, aby nie został zakleszczony ani uszkodzony.
- Kabel sieciowy trzymać z dala od gorących powierzchni.
- Nie wolno samodzielnie wykonywać żadnych napraw urządzenia.
- Wszelkie naprawy mogą być wykonywane tylko przez serwis lub przez wykwalifikowanych specjalistów.
- Przed czyszczeniem urządzenia wyciągnij wtyk zasilacza z gniazda sieciowego.
- Nie używaj urządzenia w wilgotnym ani mokrym otoczeniu, np. w łazience.
- Naprawę uszkodzonego wtyku lub kabla sieciowego zleć niezwłocznie wykwalifikowanemu specjaliście lub serwisowi, aby uniknąć wszelkich zagrożeń.
- Nie wbijać do urządzenia żadnych igieł ani ostrych przedmiotów.

OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ODNIESIENIEM OBRAŻEŃ!

- Za pomocą tego urządzenia nie wolno masować niemowląt, małych dzieci, osób bezwolnych ani zwierząt.
- Nigdy nie należy używać tego urządzenia w przypadku dyslokacji lub bólów w obrębie masowanego miejsca.
- Należy natychmiast przerwać masaż, gdy staje się on nieprzyjemny lub powoduje ból.
- Urządzenie ma podczas pracy gorącą powierzchnię. Osoby niewrażliwe na ciepło muszą zachować ostrożność podczas korzystania z urządzenia.
- Nie należy stosować urządzenia na napuchniętych, poparzonych, podrażnionych, chorych lub poranionych partiach skóry i ciała.
- W razie wątpliwości dotyczących zastosowania należy zasięgnąć porady lekarza.
- Urządzenia nie wolno stosować na twarzy (np. oczach), krtani, stopach ani innych wrażliwych częściach ciała.
- Podczas używania nie wolno przykrywać urządzenia (poduszką, kocem itp.). Nie wolno używać urządzenia w pobliżu benzyny ani innych łatwopalnych materiałów.

UWAGA – SZKODY MATERIALNE!

- Urządzenie stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.
- Urządzenie należy używać tylko z dostarczonym zasilaczem sieciowym.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych z uwagi na ochronę środowiska, nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłym odpadem komunalnym do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą RoHS.



Ostrzeżenie przed porażeniem prądem elektrycznym! Zagrożenie życia!

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

A pet dryer is an ideal device when you want to wash your pet, then dry and comb it. It is also useful after a walk on rainy days. The dryer has two drying modes: low and high temperature.

The thin, curved pins reach deep into the pet's fur without scratching the skin. At the same time, it combs the dog from hair, tangles and dirt. A fairly long cable allows for free movement during drying.

2 in 1 function:

Drying and detangling in one device.

Two-stage air flow regulation:

Adjusting the air intensity to the needs of the animal.

Safe brush needles: Rounded needle tips protect your dog's skin from irritation.

Ergonomic handle: Comfortable to use, makes it easier to care for your pet.

Quiet operation: Minimizes stress for noise-sensitive animals.

Low drying temperature: Protects the animal's delicate skin and fur from overheating.

Easy to clean: Simple mechanism to remove hair from the brush.

Preparing the device:

- Make sure the device is clean and free of pet hair.
- Plug the dryer into an electrical outlet.
- Slide the switch to position 1 or 2 to select the appropriate air flow mode:
- Mode 1: Gentle and quiet airflow for small dogs or sensitive animals.
- Mode 2: Stronger airflow for faster drying of thick fur.

Drying and combing:

- After bathing your dog, pat his coat dry with a towel to remove excess water.
- Turn the device on and gently move the brush through your dog's coat.
- Comb the coat in the direction of its growth, avoiding tugging or too much pressure.
- Pay special attention to areas prone to knots (around the paws, ears and belly).
- Continue drying and combing until the coat is completely dry.

Cleaning the device:

Turn off the dryer and unplug it.

Hold down the OPEN button or use the cleaning system to remove hair from the needles.

If necessary, wipe the brush and housing with a damp cloth.

Make sure the device is completely dry before using it again.

WARNING

- Danger of improper use!
- Using the device for purposes other than its intended purpose and/or using the device in any other way may involve various risks.
- The device must only be used for its intended purpose.
- The procedures described in this instruction manual must be followed.

TIP

- Using the device for purposes other than its intended purpose and/or using the device in any other way may involve various risks.
- Use the device only for its intended purposes.
- The procedures described in this operating manual must be followed. Claims of any kind resulting from damage caused by improper use, unauthorised repairs, unauthorised changes or the use of unauthorised spare parts are excluded. The risk lies solely with the user.
- If you experience any skin discomfort or irritation, discontinue use immediately.

TECHNICAL DATA

- Material: plastic
- For large and small animals
- For animal care
- 2 drying modes
- Dryer and brush in one
- Cable length: approx. 140cm
- Power: 300W

- Voltage: 220V-230V
- Dimensions: 24cm x 12cm x 6cm

SAFETY INSTRUCTIONS

- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- Do not use the device on a wet dog's skin without first drying it with a towel.
- Avoid brush contact with the dog's eyes, ears and nose.
- Never immerse the device in water.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Do not use a damaged device.
- The product is not intended for use by children.
- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be performed by children without supervision.
- The product itself and its accessories are not toys, please keep them out of the reach of children to avoid danger.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong vibrations, high humidity, moisture, flammable gases, vapors and solvents.
- Do not expose the product to mechanical stress.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is forbidden to use the product if any of its parts are damaged. In the event of damage to the cable, it is forbidden to make repairs yourself.
- Do not use if the power cord or power adapter is damaged or if it is not properly plugged into the outlet.
- Do not disassemble the device yourself.
- Do not hit or drop this product. Stop using it if it is damaged in a fall or other mechanical damage.
- Store the device in a cool and dry place.
- Before using the device, make sure that the mains voltage matches the required operating voltage of the device.
- Always use the product as intended.

ELECTRIC SHOCK HAZARD

- Connect the device only to a properly installed and grounded power outlet. The mains voltage must match the data on the nameplate of the device / mains adapter.
- Make sure that the power cable does not get wet or damp during operation. The cable must be routed so that it is not pinched or damaged.
- Keep the power cable away from hot surfaces.
- Do not perform any repairs to the device yourself.
- Any repairs may only be performed by service or by qualified specialists.
- Before cleaning the device, unplug the power supply from the wall outlet.
- Do not use the device in a damp or wet environment, such as a bathroom.
- Have a damaged plug or power cable repaired immediately by a qualified specialist or service center in order to avoid any danger.
- Do not insert any needles or sharp objects into the device.

WARNING! INJURY RISK!

- This device must not be used to massage infants, small children, helpless persons or animals.
- Never use this device if you experience dislocation or pain in the area being massaged.
- Stop the massage immediately if it becomes uncomfortable or causes pain.
- The device has a hot surface during operation. People who are not sensitive to heat should exercise caution when using the device.
- Do not use the device on swollen, burned, irritated, diseased or injured areas of the skin or body.
- If you have any doubts regarding use, please consult your doctor.

- The device must not be used on the face (e.g. eyes), larynx, feet or other sensitive parts of the body.
- Do not cover the device (pillow, blanket, etc.) during use. Do not use the device near gasoline or other flammable materials.

WARNING – MATERIAL DAMAGE!

- Use the appliance indoors only.
- Only use the device with the supplied mains adapter.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.



DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

Used electrical and electronic products, due to environmental protection, must not be thrown into household waste with regular municipal waste, but disposed of properly. Information on collection points and their opening hours is provided by the relevant office.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it, RoHS.



Warning of electric shock! Danger to life!

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da eine Nichtbeachtung eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTES

Ein Haustiertrockner ist das perfekte Gerät, wenn Sie Ihr Haustier waschen, anschließend trocknen und kämmen möchten. Auch nach einem Spaziergang an regnerischen Tagen nützlich. Der Trockner verfügt über zwei Trocknungsmodi: niedrige und hohe Temperatur.

Die dünnen und gebogenen Stifte dringen tief in das Fell Ihres Haustiers ein, ohne die Haut zu zerkratzen. Gleichzeitig werden Haare, Verfilzungen und Schmutz vom Hund entfernt. Ein relativ langes Kabel ermöglicht freie Bewegung beim Trocknen.

2 in 1 Funktion:

Trocknen und Kämmen in einem Gerät.

Zweistufige Luftstromregulierung:

Anpassung der Luftintensität an die Bedürfnisse des Tieres.

Sichere Bürstennadeln: Abgerundete Nadelspitzen schützen die Haut Ihres Hundes vor Reizungen.

Ergonomischer Griff: Bequem zu bedienen, erleichtert die Haustierpflege.

Leiser Betrieb: Minimiert Stress bei geräuschempfindlichen Tieren.

Niedrige Trocknungstemperatur: Schützt die empfindliche Haut und das Fell des Tieres vor Überhitzung.

Leicht zu reinigen: Ein einfacher Mechanismus, mit dem Sie Haare aus der Bürste entfernen können.

Vorbereiten des Geräts:

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät sauber und frei von Haarresten ist.
- Schließen Sie den Trockner an eine Steckdose an.
- Schieben Sie den Schalter auf Position 1 oder 2, um den entsprechenden Luftstrommodus auszuwählen:
- Modus 1: Sanfter und leiser Luftstrom für kleine Hunde oder empfindliche Tiere.
- Modus 2: Stärkerer Luftstrom für schnelleres Trocknen von dickem Fell.

Trocknen und Kämmen:

- Trocknen Sie nach dem Baden Ihres Hundes sein Fell mit einem Handtuch ab, um überschüssiges Wasser zu entfernen.
- Schalten Sie das Gerät ein und führen Sie die Bürste vorsichtig durch das Fell Ihres Hundes.
- Kämmen Sie das Fell in Wuchsrichtung und vermeiden Sie dabei Zerren und zu starken Druck.
- Achten Sie besonders auf Bereiche, die anfällig für Verfilzungen sind (um die Pfoten, Ohren und Bauch).
- Trocknen und kämmen Sie weiter, bis das Fell vollständig trocken ist.

Reinigung des Geräts:

Schalten Sie den Trockner aus und trennen Sie ihn vom Stromnetz.

Halten Sie die OPEN-Taste gedrückt oder verwenden Sie das Reinigungssystem, um Haare von den Nadeln zu entfernen.

Wischen Sie Bürste und Gehäuse bei Bedarf mit einem feuchten Tuch ab.

Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig trocken ist, bevor Sie es erneut verwenden.

WARNUNG

- Gefahr durch unsachgemäßen Gebrauch!
- Eine nicht bestimmungsgemäße und/oder andere Verwendung des Gerätes kann mit verschiedenen Risiken verbunden sein.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Vorgehensweisen müssen befolgt werden.

TIPP

- Eine nicht bestimmungsgemäße und/oder andere Verwendung des Gerätes kann mit verschiedenen Risiken verbunden sein.
- Benutzen Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Vorgehensweisen müssen befolgt werden. Ansprüche jeglicher Art aufgrund von Schäden, die auf unsachgemäßen Gebrauch, unsachgemäße Reparaturen, eigenmächtige Veränderungen oder die Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile zurückzuführen sind, sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Nutzer.
- Wenn Hautbeschwerden oder -reizungen auftreten, stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein.

TECHNISCHE DATEN

- Material: Kunststoff
- Für große und kleine Tiere
- Für die Tierpflege
- 2 Trocknungsmodi
- Ein Haartrockner und eine Bürste in einem

- Kabellänge: ca. 140 cm
- Leistung: 300 W
- Spannung: 220V-230V
- Abmessungen: 24 cm x 12 cm x 6 cm

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht auf der nassen Haut Ihres Hundes, ohne diese vorher mit einem Handtuch abzutrocknen.
- Vermeiden Sie den Kontakt der Bürste mit Augen, Ohren und Nase des Hundes.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
- Zur Reinigung verwenden Sie ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Benutzen Sie kein beschädigtes Gerät.
- Das Produkt ist nicht für Kinder zum Spielen bestimmt.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Das Produkt selbst und sein Zubehör sind kein Spielzeug, sie sollten zur Vermeidung von Gefahren außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Stellen Sie sicher, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Vibrationen, hoher Luftfeuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keinen mechanischen Belastungen aus.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Verwendung ein und sichern Sie das Produkt vor der erneuten Verwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht möglich, wenn das Produkt: - beschädigt ist, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - während des Transports übermäßigen Belastungen ausgesetzt war.
- Es ist verboten, das Produkt zu verwenden, wenn Teile davon beschädigt sind. Im Falle einer Beschädigung des Kabels ist es verboten, Reparaturen selbst durchzuführen.
- Nicht verwenden, wenn das Netzkabel oder der Adapter beschädigt ist oder nicht fest in der Steckdose steckt.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst.
- Dieses Produkt nicht stoßen oder fallen lassen. Benutzen Sie es nicht weiter, wenn es beschädigt, fallen gelassen oder anderweitig mechanisch beschädigt wird.
- Das Gerät sollte an einem kühlen und trockenen Ort gelagert werden.
- Stellen Sie vor der Verwendung des Geräts sicher, dass die Netzspannung mit der erforderlichen Betriebsspannung des Geräts übereinstimmt
- Das Produkt sollte immer bestimmungsgemäß verwendet werden.

GEFAHR EINES STROMSCHLAGS

- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose an. Die Spannung im Stromnetz muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes/Netzteils übereinstimmen.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel während des Betriebs des Geräts nicht nass oder feucht ist. Das Kabel muss so verlegt werden, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
- Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern.
- Führen Sie keine Reparaturen am Gerät selbst durch.
- Alle Reparaturen dürfen nur vom Service oder von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Ziehen Sie vor der Reinigung des Gerätes den Netzstecker aus der Steckdose.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in einer feuchten oder nassen Umgebung, wie zum Beispiel einem Badezimmer.
- Lassen Sie einen beschädigten Stecker oder ein beschädigtes Netzkabel umgehend von einem qualifizierten Fachmann oder einer Servicestelle reparieren, um Gefahren zu vermeiden.
- Führen Sie keine Nadeln oder scharfen Gegenstände in das Gerät ein.

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Verwenden Sie dieses Gerät nicht zur Massage von Säuglingen, Kleinkindern, handlungsunfähigen Personen oder Tieren.
- Sie sollten dieses Gerät niemals verwenden, wenn im zu massierenden Bereich eine Luxation oder Schmerzen auftreten.
- Sie sollten die Massage sofort abbrechen, wenn sie unangenehm wird oder Schmerzen verursacht.
- Das Gerät weist im Betrieb eine heiße Oberfläche auf. Personen, die nicht hitzeempfindlich sind, müssen bei der Verwendung des Geräts Vorsicht walten lassen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an geschwollenen, verbrannten, gereizten, erkrankten oder verletzten Haut- oder Körperstellen.
- Wenn Sie sich bei der Anwendung nicht sicher sind, wenden Sie sich an Ihren Arzt.
- Das Gerät darf nicht im Gesicht (z. B. Augen), Hals, Füßen oder anderen empfindlichen Körperteilen verwendet werden.
- Decken Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht ab (mit einem Kissen, einer Decke usw.). Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Benzin oder anderen brennbaren Materialien.

ACHTUNG – SACHSCHADEN!

- Benutzen Sie das Gerät nur im Innenbereich.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.



TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM MANAGEMENT GEBRAUCHTER VERPACKUNGEN

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgt werden können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte an einer von den örtlichen Behörden benannten Abfallsammelstelle abgegeben werden. Informationen zur Entsorgung eines gebrauchten Produkts erhalten Sie von der Gemeinde oder dem Stadtamt.



ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN

Aus Gründen des Umweltschutzes sollten gebrauchte Elektro- und Elektronikprodukte nicht über den Hausmüll, sondern fachgerecht entsorgt werden. Informationen zu Sammelstellen und deren Öffnungszeiten erhalten Sie bei der zuständigen Stelle.



Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt europäische und nationale Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten.



Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der relevanten europäischen und nationalen RoHS-Richtlinien, die für es gelten.



Warnung vor Stromschlag! Lebensgefahr!

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Text, Design und technischen Daten des Produkts vorzunehmen.

Vážený pane nebo paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím výrobku si přečtěte následující pokyny, abyste zajistili správné používání výrobku.

Ušchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení jeho pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE A POPIS ZAŘÍZENÍ

Sušička domácích mazlíčků je ideálním zařízením, když chcete svého mazlíčka umýt, poté usušit a vyčesat. Hodí se i po procházce v deštivých dnech. Sušička má dva režimy sušení: nízkou a vysokou teplotu.

Tenké zakřivené špendlíky zasahují hluboko do srsti domácího mazlíčka, aniž by poškrábaly kůži. Zároveň vyčese psa od srsti, zacuchání a nečistot. Poměrně dlouhý kabel umožňuje volný pohyb během sušení.

Funkce 2v1:

Sušení a rozčesávání v jednom zařízení.

Dvoustupňová regulace průtoku vzduchu:

Přizpůsobení intenzity vzduchu potřebám zvířete.

Bezpečné kartáčové jehly: Zaohlené hroty jehel chrání pokožku vašeho psa před podrážděním.

Ergonomická rukojeť: Pohodlné použití, usnadňuje péči o vašeho mazlíčka.

Tichý provoz: Minimalizuje stres pro zvířata citlivá na hluk.

Nízká teplota sušení: Chrání jemnou kůži a srst zvířete před přehřátím.

Snadné čištění: Jednoduchý mechanismus pro odstranění vlasů z kartáče.

Příprava zařízení:

- Ujistěte se, že je zařízení čisté a bez zvířecích chlupů.
- Zapojte sušičku do elektrické zásuvky.
- Posuňte přepínač do polohy 1 nebo 2 a vyberte vhodný režim proudění vzduchu:
- Režim 1: Jemné a tiché proudění vzduchu pro malé psy nebo citlivá zvířata.
- Režim 2: Silnější proud vzduchu pro rychlejší sušení husté srsti.

Sušení a česání:

- Po koupání psa osušte jeho srst ručníkem, abyste odstranili přebytečnou vodu.
- Zapněte zařízení a jemně pohybujte kartáčem přes srst vašeho psa.
- Srst pročešte ve směru jejího růstu, vyhněte se škubání nebo přílišnému tlaku.
- Zvláštní pozornost věnujte oblastem náchylným k uzlům (kolem tlapek, uší a břicha).
- Pokračujte v sušení a česání, dokud srst zcela nevyschne.

Čištění zařízení:

Vypněte sušičku a odpojte ji.

Podržte tlačítko OPEN nebo použijte čisticí systém k odstranění chloupků z jehel.

V případě potřeby otřete kartáč a kryt vlhkým hadříkem.

Před dalším použitím se ujistěte, že je zařízení zcela suché.

VAROVÁNÍ

- Nebezpečí nesprávného použití!
- Používání zařízení k jiným účelům, než ke kterému je určeno a/nebo používání zařízení jakýmkoli jiným způsobem, může zahrnovat různá rizika.
- Zařízení smí být používáno pouze k určenému účelu.
- Je třeba dodržovat postupy popsané v tomto návodu.

TIP

- Používání zařízení k jiným účelům, než ke kterému je určeno a/nebo používání zařízení jakýmkoli jiným způsobem, může zahrnovat různá rizika.
- Používejte zařízení pouze k účelům, ke kterým je určeno.
- Je třeba dodržovat postupy popsané v tomto návodu k obsluze. Nároky jakéhokoli druhu vyplývající ze škod způsobených nesprávným použitím, neoprávněnými opravami, neoprávněnými změnami nebo použitím neschválených náhradních dílů jsou vyloučeny. Riziko spočívá výhradně na uživateli.
- Pokud zaznamenáte jakékoli nepříjemné pocity nebo podráždění pokožky, okamžitě přestaňte používat.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Materiál: plast
- Pro velká i malá zvířata
- Pro péči o zvířata

- 2 režimy sušení
- Sušička a kartáč v jednom
- Délka kabelu: cca. 140 cm
- Výkon: 300W
- Napětí: 220V-230V
- Rozměry: 24 cm x 12 cm x 6 cm

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tento výrobek mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí rizikům z toho vyplývajícím. .
- Zařízení nepoužívejte na mokrou psí kůži, aniž byste ji předtím vysušili ručníkem.
- Zabraňte kontaktu kartáčku s očima, ušima a nosem psa.
- Nikdy neponořujte přístroj do vody.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Výrobek není určen pro použití dětmi.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Výrobek samotný a jeho příslušenství nejsou hračky, uchovávejte je prosím mimo dosah dětí, abyste předešli nebezpečí.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, silnými vibracemi, vysokou vlhkostí, vlhkostí, hořlavými plyny, výpary a rozpouštědly.
- Nevystavujte výrobek mechanickému namáhání.
- Pokud již není bezpečný provoz možný, přestaňte výrobek používat a zajistěte jej proti dalšímu použití. Bezpečný provoz již není možný, pokud: - byl výrobek poškozen, - nefunguje správně, - byl delší dobu skladován v nepříznivých podmínkách nebo - byl během přepravy nadměrně namáhán.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je některá z jeho částí poškozena. V případě poškození kabelu je zakázáno provádět opravy svépomocí.
- Nepoužívejte, pokud je napájecí kabel nebo napájecí adaptér poškozen nebo pokud není správně zapojen do zásuvky.
- Nerozebírejte zařízení sami.
- Nedotýkejte se tohoto produktu ani jej neupust'te. Přestaňte jej používat, pokud se poškodí pádem nebo jiným mechanickým poškozením.
- Zařízení skladujte na chladném a suchém místě.
- Před použitím zařízení se ujistěte, že síťové napětí odpovídá požadovanému provoznímu napětí zařízení.
- Vždy používejte výrobek tak, jak je určeno.

NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM

- Zařízení připojujte pouze do řádně nainstalované a uzemněné elektrické zásuvky. Síťové napětí se musí shodovat s údaji na typovém štítku zařízení / síťového adaptéru.
- Ujistěte se, že napájecí kabel během provozu nezvlhne nebo nezvlhne. Kabel musí být veden tak, aby nedošlo k jeho přiskřípnutí nebo poškození.
- Udržujte napájecí kabel mimo horké povrchy.
- Neprovádějte sami žádné opravy na zařízení.
- Jakékoli opravy smí provádět pouze servis nebo kvalifikovaní odborníci.
- Před čištěním zařízení odpojte napájecí zdroj ze zásuvky.
- Nepoužívejte zařízení ve vlhkém nebo mokřém prostředí, jako je koupelna.
- Poškozenou zástrčku nebo napájecí kabel nechte okamžitě opravit kvalifikovanému specialistovi nebo servisnímu středisku, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- Nevkládejte do zařízení žádné jehly ani ostré předměty.

VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- Toto zařízení se nesmí používat k masáži kojenců, malých dětí, bezmocných osob nebo zvířat.
- Nikdy nepoužívejte toto zařízení, pokud zaznamenáte dislokaci nebo bolest v masírované oblasti.

- Okamžitě přerušte masáž, pokud je nepříjemná nebo způsobuje bolest.
- Zařízení má během provozu horký povrch. Lidé, kteří nejsou citliví na teplo, by měli být při používání zařízení opatrní.
- Nepoužívejte zařízení na oteklé, popálené, podrážděné, nemocné nebo poraněné oblasti pokožky nebo těla.
- Máte-li jakékoli pochybnosti o použití, poraďte se se svým lékařem.
- Zařízení se nesmí používat na obličej (např. oči), hrtan, chodidla nebo jiné citlivé části těla.
- Během používání zařízení nezakrývejte (polštář, přikrývka atd.). Nepoužívejte zařízení v blízkosti benzínu nebo jiných hořlavých materiálů.

VAROVÁNÍ – HMOTA!

- Spotřebič používejte pouze uvnitř.
- Používejte zařízení pouze s dodaným síťovým adaptérem.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál odevzdejte na místo určené místními úřady na likvidaci odpadu. Informace o možnostech recyklace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.



LIKVIDACE POUŽITÉHO ELEKTRICKÉHO A ELEKTRONICKÉHO ZAŘÍZENÍ

Použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být z důvodu ochrany životního prostředí vyhazovány do domovního odpadu s běžným komunálním odpadem, ale řádně zlikvidovány. Informace o odběrných místech a jejich otevírací době poskytuje příslušný úřad.



Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.



Tento produkt splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují, RoHS.



Varování před úrazem elektrickým proudem! Nebezpečí života!

Vyhrazujeme si právo na změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur/Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence future et suivre ses recommandations, car le non-respect peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

APPLICATION ET DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Un sèche-linge pour animaux de compagnie est l'appareil idéal lorsque vous souhaitez laver votre animal, puis le sécher et le peigner. Également utile après une promenade les jours de pluie. Le sèche-linge dispose de deux modes de séchage : basse et haute température.

Les épingles fines et incurvées pénètrent profondément dans la fourrure de votre animal sans rayer la peau. En même temps, il élimine les poils, les enchevêtrements et la saleté du chien. Un câble assez long permet une libre circulation pendant le séchage.

Fonction 2 en 1 :

Séchage et peignage dans un seul appareil.

Régulation du débit d'air en deux étapes :

Adaptation de l'intensité de l'air aux besoins de l'animal.

Aiguilles de brosse sûres : les pointes arrondies des aiguilles protègent la peau de votre chien des irritations.

Poignée ergonomique : confortable à utiliser, facilite les soins des animaux.

Fonctionnement silencieux : minimise le stress chez les animaux sensibles au bruit.

Basse température de séchage : Protège la peau délicate et le pelage de l'animal de la surchauffe.

Facile à nettoyer : un mécanisme simple qui permet d'enlever les poils de la brosse.

Préparation de l'appareil :

- Assurez-vous que l'appareil est propre et exempt de résidus de cheveux.
- Branchez le sèche-linge sur une prise électrique.
- Faites glisser le commutateur en position 1 ou 2 pour sélectionner le mode de flux d'air approprié :
- Mode 1 : flux d'air doux et silencieux pour les petits chiens ou les animaux sensibles.
- Mode 2 : flux d'air plus fort pour un séchage plus rapide de la fourrure épaisse.

Séchage et peignage :

- Après avoir baigné votre chien, séchez son pelage avec une serviette pour éliminer l'excès d'eau.
- Allumez l'appareil et déplacez doucement la brosse dans la fourrure de votre chien.
- Peignez le pelage dans le sens de sa croissance, en évitant les tiraillements et les pressions excessives.
- Portez une attention particulière aux zones sujettes aux nattes (autour des pattes, des oreilles et du ventre).
- Continuez à sécher et à peigner jusqu'à ce que le pelage soit complètement sec.

Nettoyage de l'appareil :

Éteignez le sèche-linge et débranchez-le de l'alimentation électrique.

Maintenez le bouton OUVERT ou utilisez le système de nettoyage pour retirer les poils des aiguilles.

Si nécessaire, essuyez la brosse et le boîtier avec un chiffon humide.

Assurez-vous que l'appareil est complètement sec avant de le réutiliser.

AVERTISSEMENT

- Danger dû à une utilisation inappropriée !
- Une utilisation non conforme de l'appareil et/ou une utilisation différente de l'appareil peut comporter divers risques.
- L'appareil ne doit être utilisé que conformément à sa destination.
- Les procédures décrites dans ce manuel d'utilisation doivent être respectées.

CONSEIL

- Une utilisation non conforme de l'appareil et/ou une utilisation différente de l'appareil peut comporter divers risques.
- Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné.
- Les procédures décrites dans ce manuel d'utilisation doivent être respectées. Les réclamations de toute nature résultant de dommages résultant d'une utilisation inappropriée, de réparations non professionnelles, de modifications non autorisées ou de l'utilisation de pièces de rechange non autorisées sont exclues. Le risque est supporté uniquement par l'utilisateur.
- En cas d'inconfort ou d'irritation cutanée, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil.

DONNÉES TECHNIQUES

- Matériel: plastique
- Pour petits et grands animaux
- Pour le soin des animaux
- 2 modes de séchage
- Un sèche-cheveux et une brosse en un

- Longueur du câble : environ 140 cm
- Puissance : 300W
- Tension : 220 V-230 V.
- Dimensions : 24 cm x 12 cm x 6 cm

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers encourus.
- N'utilisez pas l'appareil sur la peau mouillée de votre chien sans l'avoir préalablement séché avec une serviette.
- Évitez tout contact de la brosse avec les yeux, les oreilles et le nez du chien.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Le produit n'est pas destiné aux enfants.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Le produit lui-même et ses accessoires ne sont pas des jouets, ils doivent être tenus hors de portée des enfants pour éviter tout danger.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Protégez le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, des fortes vibrations, de l'humidité élevée, de l'humidité, des gaz, vapeurs et solvants inflammables.
- N'exposez pas le produit à des charges mécaniques.
- Si un fonctionnement sûr n'est plus possible, arrêtez l'utilisation et sécurisez le produit avant de le réutiliser. Un fonctionnement sûr n'est pas possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une longue période dans des conditions défavorables, ou - a été soumis à des charges excessives pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si une partie de celui-ci est endommagée. En cas de dommage au câble, il est interdit d'effectuer les réparations soi-même.
- Ne pas utiliser si le cordon d'alimentation ou l'adaptateur est endommagé ou n'est pas correctement branché dans la prise.
- Ne démontez pas l'appareil vous-même.
- Ne frappez pas et ne laissez pas tomber ce produit. Arrêtez de l'utiliser s'il est endommagé, s'il tombe ou s'il est endommagé mécaniquement.
- L'appareil doit être stocké dans un endroit frais et sec.
- Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que la tension du secteur correspond à la tension de fonctionnement requise de l'appareil.
- Le produit doit toujours être utilisé comme prévu.

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

- Connectez l'appareil uniquement à une prise de courant correctement installée et mise à la terre. La tension du réseau électrique doit être conforme aux données indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil/du bloc d'alimentation.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation n'est ni mouillé ni humide pendant le fonctionnement de l'appareil. Le câble doit être acheminé de manière à ne pas être coincé ou endommagé.
- Gardez le câble d'alimentation éloigné des surfaces chaudes.
- N'effectuez aucune réparation sur l'appareil vous-même.
- Toutes les réparations ne peuvent être effectuées que par le service ou par des spécialistes qualifiés.
- Avant de nettoyer l'appareil, débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide ou mouillé, comme une salle de bain.
- Faites réparer immédiatement une fiche ou un câble d'alimentation endommagé par un spécialiste qualifié ou un centre de service pour éviter tout danger.
- N'insérez pas d'aiguilles ou d'objets pointus dans l'appareil.

AVERTISSEMENT! RISQUE DE BLESSURE !

- N'utilisez pas cet appareil pour masser des nourrissons, des jeunes enfants, des personnes handicapées ou des animaux.
- Vous ne devez jamais utiliser cet appareil en cas de luxation ou de douleur dans la zone massée.

- Vous devez arrêter immédiatement le massage s'il devient désagréable ou provoque des douleurs.
- L'appareil présente une surface chaude pendant son fonctionnement. Les personnes non sensibles à la chaleur doivent faire preuve de prudence lors de l'utilisation de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil sur des parties de la peau ou du corps enflées, brûlées, irritées, malades ou blessées.
- Si vous n'êtes pas sûr de l'utilisation, consultez votre médecin.
- L'appareil ne doit pas être utilisé sur le visage (par exemple les yeux), la gorge, les pieds ou d'autres parties sensibles du corps.
- Ne couvrez pas l'appareil (avec un oreiller, une couverture, etc.) pendant son utilisation. N'utilisez pas l'appareil à proximité d'essence ou d'autres matériaux inflammables.

ATTENTION – DOMMAGES MATÉRIELS !

- Utilisez l'appareil uniquement à l'intérieur.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec l'adaptateur secteur fourni.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être livrés à un point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Les informations sur la manière de se débarrasser d'un produit usagé sont fournies par la commune ou la mairie.



ÉLIMINATION DES APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USAGÉS

Pour des raisons de protection de l'environnement, les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais éliminés de manière appropriée. Les informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont fournies par le bureau compétent.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.



Ce produit est conforme aux exigences des directives RoHS européennes et nationales pertinentes qui lui sont applicables.



Avertissement contre les chocs électriques ! Danger de mort !

Nous nous réservons le droit de modifier sans préavis le texte, la conception et les données techniques du produit.

Gentile signore/signora, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire le sue raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Un'asciugatrice per animali domestici è il dispositivo perfetto quando vuoi lavare il tuo animale domestico, asciugarlo e pettinarlo. Utile anche dopo una passeggiata nelle giornate piovose. L'asciugatrice ha due modalità di asciugatura: bassa e alta temperatura.

Gli spilli sottili e ricurvi penetrano in profondità nel pelo del tuo animale domestico senza graffiarne la pelle. Allo stesso tempo rimuove peli, grovigli e sporco dal cane. Un cavo abbastanza lungo consente la libera circolazione durante l'asciugatura.

Funzione 2 in 1:

Asciugatura e pettinatura in un unico dispositivo.

Regolazione del flusso d'aria a due stadi:

Regolazione dell'intensità dell'aria in base alle esigenze dell'animale.

Aghi per spazzole sicuri: le punte arrotondate degli aghi proteggono la pelle del tuo cane dalle irritazioni.

Impugnatura ergonomica: comoda da usare, facilita la cura degli animali domestici.

Funzionamento silenzioso: riduce al minimo lo stress negli animali sensibili al rumore.

Bassa temperatura di asciugatura: protegge la pelle delicata e il pelo dell'animale dal surriscaldamento.

Facile da pulire: un semplice meccanismo che consente di rimuovere i peli dalla spazzola.

Preparazione del dispositivo:

- Assicurarsi che il dispositivo sia pulito e privo di residui di capelli.
- Collegare l'asciugatrice a una presa elettrica.
- Far scorrere l'interruttore sulla posizione 1 o 2 per selezionare la modalità del flusso d'aria appropriata:
- Modalità 1: flusso d'aria delicato e silenzioso per cani di piccola taglia o animali sensibili.
- Modalità 2: flusso d'aria più forte per un'asciugatura più rapida della pelliccia spessa.

Asciugatura e pettinatura:

- Dopo aver fatto il bagno al cane, asciugagli il pelo con un asciugamano per eliminare l'acqua in eccesso.
- Accendi il dispositivo e muovi delicatamente la spazzola attraverso il pelo del tuo cane.
- Pettinare il pelo nel senso della crescita, evitando stratonni e pressioni eccessive.
- Prestare particolare attenzione alle zone soggette a stuoie (intorno alle zampe, alle orecchie e alla pancia).
- Continuare ad asciugare e pettinare finché il mantello non sarà completamente asciutto.

Pulizia del dispositivo:

Spegnere l'asciugatrice e scollegarla dall'alimentazione.

Tenere premuto il pulsante OPEN o utilizzare il sistema di pulizia per rimuovere i peli dagli aghi.

Se necessario, pulire la spazzola e l'alloggiamento con un panno umido.

Assicurarsi che il dispositivo sia completamente asciutto prima di riutilizzarlo.

AVVERTIMENTO

- Pericolo dovuto ad uso improprio!
- L'utilizzo del dispositivo in modo diverso dallo scopo previsto e/o l'utilizzo diverso del dispositivo può comportare diversi rischi.
- Il dispositivo deve essere utilizzato solo per lo scopo previsto.
- È necessario seguire le procedure descritte nel presente manuale operativo.

MANCIA

- L'utilizzo del dispositivo in modo diverso dallo scopo previsto e/o l'utilizzo diverso del dispositivo può comportare diversi rischi.
- Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto.
- È necessario seguire le procedure descritte nel presente manuale operativo. Sono esclusi reclami di qualsiasi tipo derivanti da danni derivanti da uso improprio, riparazioni non professionali, modifiche non autorizzate o utilizzo di pezzi di ricambio non autorizzati. Il rischio è a carico esclusivo dell'utente.
- Se si verifica fastidio o irritazione della pelle, interrompere immediatamente l'uso del dispositivo.

DATI TECNICI

- Materiale: plastica
- Per animali grandi e piccoli
- Per la cura degli animali
- 2 modalità di asciugatura
- Un asciugacapelli e una spazzola in uno

- Lunghezza del cavo: ca
- Potenza: 300 W
- Voltaggio: 220 V-230 V
- Dimensioni: 24 cm x 12 cm x 6 cm

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendono i pericoli connessi.
- Non utilizzare il dispositivo sulla pelle bagnata del vostro cane senza prima asciugarlo con un asciugamano.
- Evitare il contatto della spazzola con gli occhi, le orecchie e il naso del cane.
- Non immergere mai il dispositivo in acqua.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Il prodotto non è destinato al gioco dei bambini.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Il prodotto stesso e i suoi accessori non sono giocattoli, devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini per evitare pericoli.
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocare con loro, il che è pericoloso.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, forti vibrazioni, elevata umidità, umidità, gas infiammabili, vapori e solventi.
- Non esporre il prodotto a carichi meccanici.
- Se il funzionamento sicuro non è più possibile, interrompere l'uso e proteggere il prodotto prima di riutilizzarlo. Un funzionamento sicuro non è possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato conservato per un lungo periodo di tempo in condizioni sfavorevoli, o - è stato sottoposto a carichi eccessivi durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se qualsiasi sua parte è danneggiata. In caso di danneggiamento del cavo è vietato effettuare riparazioni da soli.
- Non utilizzare se il cavo di alimentazione o l'adattatore sono danneggiati o non sono collegati saldamente alla presa.
- Non smontare il dispositivo da soli.
- Non colpire o far cadere questo prodotto. Smettere di usarlo se è danneggiato, caduto o altrimenti danneggiato meccanicamente.
- Il dispositivo deve essere conservato in un luogo fresco e asciutto.
- Prima di utilizzare il dispositivo, assicurarsi che la tensione di rete corrisponda alla tensione operativa richiesta del dispositivo
- Il prodotto deve essere sempre utilizzato come previsto.

PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE

- Collegare il dispositivo solo a una presa di corrente correttamente installata e collegata a terra. La tensione della rete elettrica deve essere coerente con i dati riportati sulla targa del dispositivo/alimentatore.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia bagnato o umido mentre il dispositivo è in funzione. Il cavo deve essere posato in modo che non sia incastrato o danneggiato.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde.
- Non eseguire personalmente alcuna riparazione del dispositivo.
- Tutte le riparazioni possono essere eseguite solo dal servizio di assistenza o da specialisti qualificati.
- Prima di pulire il dispositivo, scollegare la spina di alimentazione dalla presa di corrente.
- Non utilizzare il dispositivo in un ambiente umido o bagnato, come un bagno.
- Far riparare immediatamente una spina o un cavo di alimentazione danneggiati da uno specialista qualificato o da un centro di assistenza per evitare qualsiasi rischio.
- Non inserire aghi o oggetti appuntiti nel dispositivo.

AVVERTIMENTO! RISCHIO DI LESIONI!

- Non utilizzare questo apparecchio per massaggiare neonati, bambini piccoli, persone incapaci o animali.
- Non dovresti mai usare questo dispositivo in caso di lussazione o dolore nella zona da massaggiare.

- Dovresti interrompere immediatamente il massaggio se diventa spiacevole o provoca dolore.
- Il dispositivo presenta una superficie calda durante il funzionamento. Le persone non sensibili al calore devono prestare attenzione durante l'utilizzo del dispositivo.
- Non utilizzare il dispositivo su parti della pelle o del corpo gonfie, bruciate, irritate, malate o ferite.
- Se non sei sicuro dell'uso, consulta il tuo medico.
- Il dispositivo non deve essere utilizzato sul viso (ad esempio occhi), gola, piedi o altre parti sensibili del corpo.
- Non coprire il dispositivo (con un cuscino, una coperta, ecc.) durante l'uso. Non utilizzare il dispositivo vicino a benzina o altri materiali infiammabili.

ATTENZIONE – DANNI MATERIALI!

- Utilizzare il dispositivo solo in ambienti chiusi.
- Il dispositivo deve essere utilizzato solo con l'adattatore CA in dotazione.



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato ad un punto di raccolta rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni su come smaltire un prodotto usato sono fornite dal comune o dall'ufficio comunale.



SMALTIMENTO DISPOSITIVI ELETTRICI ED ELETTRONICI USATI

Per motivi di tutela ambientale, i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti come rifiuti domestici, ma smaltiti correttamente. Le informazioni sui punti di raccolta e sui relativi orari di apertura sono fornite dall'ufficio competente.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle pertinenti direttive europee e nazionali ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle pertinenti direttive RoHS europee e nazionali ad esso applicabili.



Avvertenza contro le scosse elettriche! Pericolo di vita!

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

Estimado señor/señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea las instrucciones a continuación para un uso adecuado del producto.

Guarde este manual para consultarlo en el futuro y siga sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede representar una amenaza para la vida o la salud.

APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

Una secadora para mascotas es el dispositivo perfecto cuando quieres lavar a tu mascota, luego secarla y peinarla. También útil después de una caminata en días lluviosos. La secadora tiene dos modos de secado: baja y alta temperatura.

Las púas finas y curvas penetran profundamente en el pelaje de tu mascota sin rayar la piel. Al mismo tiempo, elimina pelos, enredos y suciedad del perro. Un cable bastante largo permite el libre movimiento durante el secado.

Función 2 en 1:

Secar y peinar en un solo dispositivo.

Regulación del flujo de aire en dos etapas:

Ajustando la intensidad del aire a las necesidades del animal.

Agujas de cepillo seguras: las puntas de las agujas redondeadas protegen la piel de su perro de la irritación.

Mango ergonómico: Cómodo de usar, facilita el cuidado de la mascota.

Funcionamiento silencioso: Minimiza el estrés en animales sensibles al ruido.

Baja temperatura de secado: Protege la delicada piel y pelaje del animal del sobrecalentamiento.

Fácil de limpiar: Un mecanismo sencillo que permite eliminar los pelos del cepillo.

Preparando el dispositivo:

- Asegúrese de que el dispositivo esté limpio y libre de residuos de cabello.
- Enchufe la secadora a un tomacorriente.
- Deslice el interruptor a la posición 1 o 2 para seleccionar el modo de flujo de aire apropiado:
- Modo 1: Flujo de aire suave y silencioso para perros pequeños o animales sensibles.
- Modo 2: flujo de aire más fuerte para un secado más rápido del pelaje grueso.

Secado y peinado:

- Después de bañar a tu perro, seca su pelaje con una toalla para eliminar el exceso de agua.
- Enciende el dispositivo y mueve suavemente el cepillo por el pelaje de tu perro.
- Peina el pelaje en la dirección de su crecimiento, evitando tirones y demasiada presión.
- Preste especial atención a las zonas propensas a enredarse (alrededor de las patas, las orejas y el vientre).
- Continúe secando y peinando hasta que el pelaje esté completamente seco.

Limpieza del dispositivo:

Apague la secadora y desconéctela de la fuente de alimentación.

Mantenga pulsado el botón ABRIR o utilice el sistema de limpieza para eliminar el pelo de las agujas.

Si es necesario, limpie el cepillo y la carcasa con un paño húmedo.

Asegúrese de que el dispositivo esté completamente seco antes de volver a usarlo.

ADVERTENCIA

- ¡Peligro por uso inadecuado!
- Usar el dispositivo para fines distintos a los previstos y/o utilizar el dispositivo de manera diferente puede implicar diversos riesgos.
- El dispositivo sólo debe utilizarse para el fin previsto.
- Se deben seguir los procedimientos descritos en este manual de funcionamiento.

CONSEJO

- Usar el dispositivo para fines distintos a los previstos y/o utilizar el dispositivo de manera diferente puede implicar diversos riesgos.
- Utilice el dispositivo únicamente para el fin previsto.
- Se deben seguir los procedimientos descritos en este manual de funcionamiento. Quedan excluidas las reclamaciones de cualquier tipo derivadas de daños resultantes de un uso inadecuado, reparaciones no profesionales, modificaciones no autorizadas o el uso de repuestos no autorizados. El riesgo corre a cargo únicamente del usuario.
- Si se produce irritación o molestias en la piel, deje de usar el dispositivo inmediatamente.

DATOS TÉCNICOS

- Material: plástico
- Para animales grandes y pequeños
- Para el cuidado de animales
- 2 modos de secado
- Un secador de pelo y un cepillo en uno.

- Longitud del cable: aprox. 140 cm.
- Potencia: 300W
- Voltaje: 220V-230V
- Dimensiones: 24cm x 12cm x 6cm

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprenden los peligros involucrados.
- No utilices el dispositivo sobre la piel mojada de tu perro sin antes secarla con una toalla.
- Evite el contacto del cepillo con los ojos, orejas y nariz del perro.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua.
- Para la limpieza utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- No utilice un dispositivo dañado.
- El producto no está diseñado para que jueguen los niños.
- Los niños no deben jugar con el dispositivo.
- La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- El producto en sí y sus accesorios no son juguetes, deben mantenerse fuera del alcance de los niños para evitar peligros.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Proteja el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, vibraciones fuertes, humedad elevada, humedad, gases inflamables, vapores y disolventes.
- No exponga el producto a cargas mecánicas.
- Si ya no es posible una operación segura, deje de usarlo y asegure el producto antes de volver a usarlo. No es posible un funcionamiento seguro si el producto: - ha sido dañado, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un largo período de tiempo en condiciones desfavorables, o - ha sido sometido a cargas excesivas durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna parte del mismo está dañada. En caso de daños en el cable, está prohibido realizar reparaciones usted mismo.
- No lo utilice si el cable de alimentación o el adaptador están dañados o no están bien enchufados al tomacorriente.
- No desmonte el dispositivo usted mismo.
- No golpee ni deje caer este producto. Deje de usarlo si se daña, se cae o se daña mecánicamente de otro modo.
- El dispositivo debe almacenarse en un lugar fresco y seco.
- Antes de utilizar el dispositivo, asegúrese de que la tensión de red coincida con la tensión de funcionamiento requerida del dispositivo.
- El producto siempre debe usarse según lo previsto.

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA

- Conecte el dispositivo únicamente a una toma de corriente correctamente instalada y con conexión a tierra. El voltaje en la red eléctrica debe ser consistente con los datos que figuran en la placa de características del dispositivo/fuente de alimentación.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no esté mojado ni mojado mientras el dispositivo esté en funcionamiento. El cable debe tenderse de forma que no quede atascado ni dañado.
- Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes.
- No realice usted mismo ninguna reparación en el dispositivo.
- Todas las reparaciones sólo pueden ser realizadas por el servicio técnico o por especialistas calificados.
- Antes de limpiar el dispositivo, desconecte el enchufe de alimentación de la toma de corriente.
- No utilice el dispositivo en un ambiente húmedo o mojado, como un baño.
- Haga que un especialista calificado o un centro de servicio repare inmediatamente un enchufe o cable de alimentación dañado para evitar cualquier peligro.
- No inserte agujas ni objetos afilados en el dispositivo.

¡ADVERTENCIA! ¡RIESGO DE LESIONES!

- No utilice este dispositivo para masajear a bebés, niños pequeños, personas incapacitadas o animales.
- Nunca debe utilizar este dispositivo en caso de dislocación o dolor en la zona a masajear.
- Debe detener el masaje inmediatamente si resulta desagradable o le causa dolor.

- El dispositivo tiene una superficie caliente durante el funcionamiento. Las personas que no sean sensibles al calor deben tener precaución al utilizar el dispositivo.
- No utilice el dispositivo en partes de la piel o del cuerpo inflamadas, quemadas, irritadas, enfermas o lesionadas.
- Si no está seguro de su uso, consulte a su médico.
- El dispositivo no debe utilizarse en la cara (por ejemplo, ojos), garganta, pies u otras partes sensibles del cuerpo.
- No cubra el dispositivo (con una almohada, manta, etc.) durante su uso. No utilice el dispositivo cerca de gasolina u otros materiales inflamables.

ATENCIÓN – ¡DAÑOS MATERIALES!

- Utilice el dispositivo sólo en interiores.
- El dispositivo sólo debe utilizarse con el adaptador de CA suministrado.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre cómo deshacerse de un producto usado la proporciona el municipio o la oficina municipal.



ELIMINACIÓN DE DISPOSITIVOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS USADOS

Por motivos de protección del medio ambiente, los productos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse como residuos domésticos, sino de forma adecuada. La oficina correspondiente proporcionará información sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales para la seguridad de dispositivos y productos.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas RoHS europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables.



¡Advertencia contra descargas eléctricas! ¡Peligro de muerte!

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voordat u het product gebruikt de onderstaande instructies voor het juiste gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen ervan, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging voor het leven of de gezondheid kan vormen.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

Een huisdierendroger is het perfecte apparaat wanneer u uw huisdier wilt wassen, daarna drogen en kammen. Ook handig na een wandeling op regenachtige dagen. De droger heeft twee droogmodi: lage en hoge temperatuur.

De dunne en gebogen pinnen dringen diep in de vacht van uw huisdier zonder de huid te beschadigen. Tegelijkertijd verwijdert het haar, klitten en vuil van de hond. Een vrij lange kabel zorgt voor vrije beweging tijdens het drogen.

2 in 1 functie:

Drogen en kammen in één apparaat.

Tweetraps luchtstroomregeling:

De luchtintensiteit aanpassen aan de behoeften van het dier.

Veilige borstelnaalden: afgeronde naaldpunten beschermen de huid van uw hond tegen irritatie.

Ergonomische handgreep: comfortabel in gebruik, vergemakkelijkt de verzorging van huisdieren.

Stille werking: Minimaliseert stress bij geluidsgevoelige dieren.

Lage droogtemperatuur: Bescherm de gevoelige huid en vacht van het dier tegen oververhitting.

Gemakkelijk schoon te maken: een eenvoudig mechanisme waarmee u haren uit de borstel kunt verwijderen.

Het apparaat voorbereiden:

- Zorg ervoor dat het apparaat schoon is en vrij van haarresten.
- Sluit de droger aan op een stopcontact.
- Schuif de schakelaar naar positie 1 of 2 om de juiste luchtstroommodus te selecteren:
- Modus 1: Zachte en stille luchtstroom voor kleine honden of gevoelige dieren.
- Modus 2: Sterkere luchtstroom voor sneller drogen van dikke vacht.

Drogen en kammen:

- Nadat u uw hond hebt gewassen, droogt u zijn vacht af met een handdoek om overtollig water te verwijderen.
- Zet het apparaat aan en beweeg de borstel voorzichtig door de vacht van uw hond.
- Kam de vacht in de groeirichting, vermijd trekken en te veel druk.
- Besteed bijzondere aandacht aan gebieden die gevoelig zijn voor matten (rond de poten, oren en buik).
- Ga door met drogen en kammen totdat de vacht volledig droog is.

Het apparaat reinigen:

Schakel de droger uit en haal de stekker uit het stopcontact.

Houd de OPEN-knop ingedrukt of gebruik het reinigingssysteem om haar van de naalden te verwijderen.

Veeg indien nodig de borstel en de behuizing af met een vochtige doek.

Zorg ervoor dat het apparaat volledig droog is voordat u het opnieuw gebruikt.

WAARSCHUWING

- Gevaar door oneigenlijk gebruik!
- Het gebruik van het apparaat anders dan waarvoor het bedoeld is en/of het anders gebruiken van het apparaat kan verschillende risico's met zich meebrengen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt voor het beoogde doel.
- De procedures die in deze gebruikershandleiding worden beschreven, moeten worden gevolgd.

TIP

- Het gebruik van het apparaat anders dan waarvoor het bedoeld is en/of het anders gebruiken van het apparaat kan verschillende risico's met zich meebrengen.
- Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel.
- De procedures die in deze gebruikershandleiding worden beschreven, moeten worden gevolgd. Claims van welke aard ook die voortkomen uit schade als gevolg van onoordeelkundig gebruik, onprofessionele reparaties, ongeoorloofde wijzigingen of het gebruik van niet-geautoriseerde reserveonderdelen zijn uitgesloten. Het risico wordt uitsluitend gedragen door de gebruiker.
- Als er huidongemak of irritatie optreedt, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het apparaat.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Materiaal: kunststof
- Voor grote en kleine dieren
- Voor dierenverzorging

- 2 droogmodi
- Een föhn en een borstel in één
- Kabellengte: ca. 140 cm
- Vermogen: 300W
- Spanning: 220V-230V
- Afmetingen: 24 cm x 12 cm x 6 cm

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring of kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaraan verbonden gevaren begrijpen.
- Gebruik het apparaat niet op de natte huid van uw hond zonder deze eerst af te drogen met een handdoek.
- Vermijd contact van de borstel met de ogen, oren en neus van de hond.
- Dompel het apparaat nooit onder in water.
- Gebruik voor het reinigen een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Het product is niet bedoeld voor kinderen om mee te spelen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Het product zelf en de accessoires zijn geen speelgoed; ze moeten buiten het bereik van kinderen worden gehouden om gevaar te voorkomen.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk is.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke trillingen, hoge luchtvochtigheid, vocht, brandbare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Stel het product niet bloot aan mechanische belastingen.
- Als veilig gebruik niet langer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product voordat u het opnieuw gebruikt. Veilig gebruik is niet mogelijk als het product: - beschadigd is, - niet naar behoren functioneert, - gedurende lange tijd onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen, of - tijdens transport aan overmatige belasting is blootgesteld.
- Het is verboden het product te gebruiken als een onderdeel ervan beschadigd is. Bij beschadiging van de kabel is het verboden zelf reparaties uit te voeren.
- Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de adapter beschadigd is of niet goed op het stopcontact is aangesloten.
- Demonteer het apparaat niet zelf.
- Sla dit product niet en laat het niet vallen. Stop met het gebruik ervan als het beschadigd is, gevallen is of anderszins mechanisch beschadigd is.
- Het apparaat moet op een koele en droge plaats worden bewaard.
- Voordat u het apparaat gebruikt, moet u ervoor zorgen dat de netspanning overeenkomt met de vereiste bedrijfsspanning van het apparaat
- Het product moet altijd worden gebruikt zoals bedoeld.

GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK

- Sluit het apparaat alleen aan op een correct geïnstalleerd en geaard stopcontact. De spanning in het elektrische netwerk moet overeenkomen met de gegevens op het typeplaatje van het apparaat/voedingseenheid.
- Zorg ervoor dat de voedingskabel niet nat of vochtig is terwijl het apparaat in werking is. De kabel moet zo worden gelegd dat deze niet vastloopt of beschadigd raakt.
- Houd de voedingskabel uit de buurt van hete oppervlakken.
- Voer zelf geen reparaties aan het apparaat uit.
- Alle reparaties mogen uitsluitend door de servicedienst of door gekwalificeerde specialisten worden uitgevoerd.
- Voordat u het apparaat reinigt, haalt u de stekker uit het stopcontact.
- Gebruik het apparaat niet in een vochtige of natte omgeving, zoals een badkamer.
- Laat een beschadigde stekker of stroomkabel onmiddellijk repareren door een gekwalificeerde specialist of servicecentrum om gevaren te voorkomen.
- Steek geen naalden of scherpe voorwerpen in het apparaat.

WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR LETSEL!

- Gebruik dit apparaat niet om baby's, kleine kinderen, gehandicapte personen of dieren te masseren.
- U mag dit apparaat nooit gebruiken in geval van ontwrichting of pijn in het te masseren gebied.
- U dient de massage onmiddellijk te stoppen als deze onaangenaam wordt of pijn veroorzaakt.
- Het apparaat heeft tijdens bedrijf een heet oppervlak. Mensen die niet gevoelig zijn voor hitte moeten voorzichtig zijn bij het gebruik van het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet op gezwollen, verbrande, geïrriteerde, zieke of gewonde delen van de huid of het lichaam.
- Als u twijfelt over het gebruik, raadpleeg dan uw arts.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt op het gezicht (bijv. ogen), keel, voeten of andere gevoelige delen van het lichaam.
- Bedek het apparaat niet (met een kussen, deken, enz.) tijdens gebruik. Gebruik het apparaat niet in de buurt van benzine of andere brandbare materialen.

LET OP – MATERIËLE SCHADE!

- Gebruik het apparaat alleen binnenshuis.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde AC-adapter.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKING

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen afvalinzamelpunt. Informatie over hoe u een gebruikt product moet weggooien, krijgt u van de gemeente of het stadskantoor.



VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATEN

Om redenen van milieubescherming mogen gebruikte elektrische en elektronische producten niet als huishoudelijk afval worden weggegooid, maar op de juiste manier worden weggegooid. Informatie over inzamelpunten en hun openingstijden wordt verstrekt door het betreffende kantoor.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die erop van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale RoHS-richtlijnen die erop van toepassing zijn.



Waarschuwing voor elektrische schokken! Levensgevaar!

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING AV ENHETEN

En husdjurstork är den perfekta enheten när du vill tvätta ditt husdjur, sedan torka det och kamma det. Också användbart efter en promenad på regniga dagar. Torken har två torklägen: låg och hög temperatur.

De tunna och böjda stiften når djupt in i ditt husdjurs päls utan att repa huden. Samtidigt tar den bort hår, trassel och smuts från hunden. En ganska lång kabel ger fri rörlighet under torkning.

2 i 1 funktion:

Torkning och kamning i en enhet.

Tvåstegs luftflödesreglering:

Anpassa luftintensiteten efter djurets behov.

Säkra borstnålar: Rundade nålspetsar skyddar din hunds hud från irritation.

Ergonomiskt handtag: Bekväm att använda, underlättar husdjursvård.

Tyst drift: Minimerar stress hos bullerkänsliga djur.

Låg torktemperatur: Skyddar djurets ömtåliga hud och päls från överhettning.

Lätt att rengöra: En enkel mekanism som gör att du kan ta bort hår från borsten.

Förbereda enheten:

- Se till att enheten är ren och fri från hårrester.
- Anslut torktummlaren till ett eluttag.
- Skjut omkopplaren till läge 1 eller 2 för att välja lämpligt luftflödesläge:
- Läge 1: Milt och tyst luftflöde för små hundar eller känsliga djur.
- Läge 2: Starkare luftflöde för snabbare torkning av tjock päls.

Torkning och kamning:

- Efter att ha badat din hund, torka pälsen med en handduk för att ta bort överflödigt vatten.
- Slå på enheten och flytta försiktigt borsten genom din hunds päls.
- Kamma pälsen i dess tillväxtriktning, undvik ryckning och för mycket tryck.
- Var särskilt uppmärksam på områden som är utsatta för mattor (runt tassar, öron och mage).
- Fortsätt att torka och kamma tills pälsen är helt torr.

Rengöring av enheten:

Stäng av torktummlaren och koppla bort den från strömförsörjningen.

Håll in knappen OPEN eller använd rengöringssystemet för att ta bort hår från nålarna.

Vid behov, torka av borsten och höljet med en fuktig trasa.

Se till att enheten är helt torr innan du använder den igen.

VARNING

- Fara på grund av felaktig användning!
- Att använda enheten på annat sätt än för dess avsedda ändamål och/eller använda enheten på annat sätt kan innebära olika risker.
- Enheten bör endast användas för det avsedda ändamålet.
- De procedurer som beskrivs i denna bruksanvisning måste följas.

DRICKS

- Att använda enheten på annat sätt än för dess avsedda ändamål och/eller använda enheten på annat sätt kan innebära olika risker.
- Använd endast enheten för dess avsedda ändamål.
- De procedurer som beskrivs i denna bruksanvisning måste följas. Anspråk av något slag som härrör från skador till följd av felaktig användning, oprofessionella reparationer, obehöriga ändringar eller användning av icke auktoriserade reservdelar är uteslutna. Risken bärs enbart av användaren.
- Om det uppstår obehag eller irritation i huden, sluta omedelbart att använda enheten.

TEKNISKA DATA

- Material: plast
- För stora och små djur
- För djurvård
- 2 torklägen
- En hårtork och en borste i ett

- Kabellängd: ca 140 cm
- Effekt: 300W
- Spänning: 220V-230V
- Mått: 24cm x 12cm x 6cm

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet eller kunskap om de har fått övervakning eller instruktioner angående användning av produkten på ett säkert sätt och förstår de risker som är involverade.
- Använd inte enheten på din hunds våta hud utan att först torka den med en handduk.
- Undvik att borsten kommer i kontakt med hundens ögon, öron och näsa.
- Sänk aldrig ner enheten i vatten.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett mildt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.
- Produkten är inte avsedd för barn att leka med.
- Barn får inte leka med enheten.
- Användar rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Själva produkten och dess tillbehör är inte leksaker, de bör förvaras utom räckhåll för barn för att undvika fara.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Skydda produkten från extrema temperaturer, direkt solljus, starka vibrationer, hög luftfuktighet, fukt, brandfarliga gaser, ångor och lösningsmedel.
- Utsätt inte produkten för mekanisk belastning.
- Om säker användning inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten före återanvändning. Säker drift är inte möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar som den ska, - har förvarats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden, eller - har utsatts för alltför stor belastning under transporten.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon del av den är skadad. Vid skada på kabeln är det förbjudet att göra reparationer själv.
- Använd inte om nätsladden eller adaptern är skadad eller inte ordentligt ansluten till uttaget.
- Ta inte isär enheten själv.
- Slå eller tappa inte denna produkt. Sluta använda den om den är skadad eller tappad eller på annat sätt mekaniskt skadad.
- Enheten bör förvaras på en sval och torr plats.
- Innan du använder enheten, se till att nätspänningen matchar den erforderliga driftspänningen för enheten
- Produkten ska alltid användas på avsett sätt.

RISK FÖR ELEKTRISK STÖT

- Anslut endast enheten till ett korrekt installerat och jordat eluttag. Spänningen i det elektriska nätverket måste överensstämma med uppgifterna på märkskylten på enheten/nättaggregatet.
- Se till att strömkabeln inte är våt eller fuktig när enheten är igång. Kabeln måste dras så att den inte fastnar eller skadas.
- Håll strömkabeln borta från heta ytor.
- Utför inga reparationer på enheten själv.
- Alla reparationer får endast utföras av tjänsten eller av kvalificerade specialister.
- Innan du rengör enheten, koppla ur nätkontakten från eluttaget.
- Använd inte enheten i en fuktig eller våt miljö, till exempel ett badrum.
- Låt omedelbart reparera en skadad kontakt eller strömkabel av en kvalificerad specialist eller ett servicecenter för att undvika risker.
- Stick inte in nålar eller vassa föremål i enheten.

VARNING! RISK FÖR SKADA!

- Använd inte denna enhet för att massera spädbarn, små barn, handikappade personer eller djur.
- Du bör aldrig använda denna enhet i händelse av luxation eller smärta i området som masseras.
- Du bör avbryta massagen omedelbart om den blir obehaglig eller orsakar smärta.
- Enheten har en varm yta under drift. Personer som inte är känsliga för värme måste vara försiktiga när de använder enheten.
- Använd inte enheten på svullna, brända, irriterade, sjuka eller skadade delar av huden eller kroppen.

- Om du är osäker på användningen, kontakta din läkare.
- Enheten får inte användas i ansiktet (t.ex. ögon), hals, fötter eller andra känsliga delar av kroppen.
- Täck inte över enheten (med en kudde, filt, etc.) under användning. Använd inte enheten nära bensin eller andra brandfarliga material.

OBSERVERA – MATERIALSKADA!

- Använd endast enheten inomhus.
- Enheten ska endast användas med den medföljande nätadaptern.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.



KASSERING AV ANVÄNDA ELEKTRISKA OCH ELEKTRONISKA ENHETER

På grund av miljöskyddsskäl bör använda elektriska och elektroniska produkter inte slängas som hushållsavfall, utan kasseras på rätt sätt. Information om utlämningsställen och deras öppettider lämnas av berörd kansli.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för enheter och produkter.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella RoHS-direktiv som gäller den.



Varning för elektriska stötar! Livsfara!

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε/κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Το στεγνωτήριο για κατοικίδια είναι η τέλεια συσκευή όταν θέλετε να πλύνετε το κατοικίδιό σας, στη συνέχεια να το στεγνώσετε και να το χτενίσετε. Χρήσιμο και μετά από μια βόλτα τις βροχερές μέρες. Το στεγνωτήριο έχει δύο τρόπους στεγνώματος: χαμηλή και υψηλή θερμοκρασία. Οι λεπτές και κυρτές καρφίτσες φτάνουν βαθιά στη γούνα του κατοικίδιου ζώου σας χωρίς να χαράζουν το δέρμα. Ταυτόχρονα, αφαιρεί τρίχες, μπερδέματα και βρομιές από τον σκύλο. Ένα αρκετά μακρύ καλώδιο επιτρέπει την ελεύθερη κίνηση κατά το στέγνωμα.

Λειτουργία 2 σε 1:

Στέγνωμα και χτένισμα σε μία συσκευή.

Ρύθμιση ροής αέρα σε δύο στάδια:

Προσαρμογή της έντασης του αέρα στις ανάγκες του ζώου.

Ασφαλείς βελόνες βούρτσας: Οι στρογγυλεμένες άκρες βελόνων προστατεύουν το δέρμα του σκύλου σας από ερεθισμούς.

Εργονομική λαβή: Άνετη στη χρήση, διευκολύνει τη φροντίδα των κατοικίδιων.

Αθόρυβη λειτουργία: Ελαχιστοποιεί το άγχος σε ευαίσθητα στον θόρυβο ζώα.

Χαμηλή θερμοκρασία στεγνώματος: Προστατεύει το ευαίσθητο δέρμα και τη γούνα του ζώου από την υπερθέρμανση.

Εύκολο καθάρισμα: Ένας απλός μηχανισμός που σας επιτρέπει να αφαιρέσετε τις τρίχες από τη βούρτσα.

Προετοιμασία της συσκευής:

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι καθαρή και χωρίς υπολείμματα μαλλιών.
- Συνδέστε το στεγνωτήριο σε μια ηλεκτρική πρίζα.
- Σύρετε το διακόπτη στη θέση 1 ή 2 για να επιλέξετε την κατάλληλη λειτουργία ροής αέρα:
- Λειτουργία 1: Απαλή και αθόρυβη ροή αέρα για μικρά σκυλιά ή ευαίσθητα ζώα.
- Λειτουργία 2: Ισχυρότερη ροή αέρα για ταχύτερο στέγνωμα της χοντρής γούνας.

Στέγνωμα και χτένισμα:

- Αφού λούσετε τον σκύλο σας, στεγνώστε το τρίχωμα του με μια πετσέτα για να αφαιρέσετε το υπερβολικό νερό.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή και μετακινήστε απαλά τη βούρτσα μέσα από τη γούνα του σκύλου σας.
- Χτενίστε το τρίχωμα προς την κατεύθυνση της ανάπτυξής του, αποφεύγοντας το τράβηγμα και την υπερβολική πίεση.
- Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στις περιοχές που είναι επιρρεπείς σε ψάθες (γύρω από τα πόδια, τα αυτιά και την κοιλιά).
- Συνεχίστε το στέγνωμα και το χτένισμα μέχρι να στεγνώσει τελείως το τρίχωμα.

Καθαρισμός της συσκευής:

Κλείστε το στεγνωτήριο και αποσυνδέστε το από την παροχή ρεύματος.

Κρατήστε το κουμπί OPEN ή χρησιμοποιήστε το σύστημα καθαρισμού για να αφαιρέσετε τις τρίχες από τις βελόνες.

Εάν είναι απαραίτητο, σκουπίστε τη βούρτσα και το περίβλημα με ένα υγρό πανί.

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι εντελώς στεγνή προτού τη χρησιμοποιήσετε ξανά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Κίνδυνος από ακατάλληλη χρήση!
- Η χρήση της συσκευής εκτός από τον προορισμό της ή/και η διαφορετική χρήση της συσκευής μπορεί να ενέχει διάφορους κινδύνους.
- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον προορισμό της.
- Πρέπει να ακολουθούνται οι διαδικασίες που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο λειτουργίας.

ΑΚΡΟ

- Η χρήση της συσκευής εκτός από τον προορισμό της ή/και η διαφορετική χρήση της συσκευής μπορεί να ενέχει διάφορους κινδύνους.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τον προορισμό της.
- Πρέπει να ακολουθούνται οι διαδικασίες που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο λειτουργίας. Απαιτήσεις οποιουδήποτε είδους που προκύπτουν από ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση, μη επαγγελματικές επισκευές, μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις ή χρήση μη εξουσιοδοτημένων ανταλλακτικών αποκλείονται. Ο κίνδυνος βαρύνει αποκλειστικά τον χρήστη.
- Εάν παρουσιαστεί δυσφορία ή ερεθισμός του δέρματος, σταματήστε αμέσως να χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Υλικό: πλαστικό
- Για μεγάλα και μικρά ζώα
- Για τη φροντίδα των ζώων
- 2 λειτουργίες στεγνώματος
- Ένα πιστολάκι μαλλιών και μια βούρτσα σε ένα

- Μήκος καλωδίου: περίπου 140 cm
- Ισχύς: 300W
- Τάση: 220V-230V
- Διαστάσεις: 24cm x 12cm x 6cm

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπεριέχονται.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο βρεγμένο δέρμα του σκύλου σας χωρίς να το στεγνώσετε πρώτα με μια πετσέτα.
- Αποφύγετε την επαφή της βούρτσας με τα μάτια, τα αυτιά και τη μύτη του σκύλου.
- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή.
- Το προϊόν δεν προορίζεται για παιχνίδι με παιδιά.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Το ίδιο το προϊόν και τα αξεσουάρ του δεν είναι παιχνίδια, πρέπει να φυλάσσονται μακριά από παιδιά για αποφυγή κινδύνου.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, ισχυρούς κραδασμούς, υψηλή υγρασία, υγρασία, εύφλεκτα αέρια, ατμούς και διαλύτες.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε μηχανικά φορτία.
- Εάν δεν είναι πλέον δυνατή η ασφαλής λειτουργία, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν πριν το ξαναχρησιμοποιήσετε. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι δυνατή εάν το προϊόν: - έχει υποστεί ζημιά, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα σε δυσμενείς συνθήκες ή - έχει υποβληθεί σε υπερβολικά φορτία κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο μέρος του είναι κατεστραμμένο. Σε περίπτωση ζημιάς στο καλώδιο, απαγορεύεται να κάνετε επισκευές μόνοι σας.
- Μην το χρησιμοποιείτε εάν το καλώδιο τροφοδοσίας ή ο προσαρμογέας είναι κατεστραμμένο ή δεν είναι σωστά συνδεδεμένο στην πρίζα.
- Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή μόνοι σας.
- Μην χτυπάτε και μην ρίχνετε αυτό το προϊόν. Σταματήστε να το χρησιμοποιείτε εάν έχει υποστεί ζημιά ή πέσει ή έχει υποστεί άλλη μηχανική βλάβη.
- Η συσκευή πρέπει να φυλάσσεται σε δροσερό και ξηρό μέρος.
- Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η τάση δικτύου ταιριάζει με την απαιτούμενη τάση λειτουργίας της συσκευής.
- Το προϊόν πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται όπως προορίζεται.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ

- Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε μια σωστά τοποθετημένη και γειωμένη πρίζα. Η τάση στο ηλεκτρικό δίκτυο πρέπει να είναι σύμφωνη με τα δεδομένα που αναγράφονται στην πινακίδα τύπου της συσκευής/μονάδας παροχής ρεύματος.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι βρεγμένο ή υγρό όσο λειτουργεί η συσκευή. Το καλώδιο πρέπει να δρομολογηθεί έτσι ώστε να μην μπλοκάρει ή καταστραφεί.
- Κρατήστε το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από ζεστές επιφάνειες.
- Μην κάνετε καμία επισκευή στη συσκευή μόνοι σας.
- Όλες οι επισκευές επιτρέπεται να εκτελούνται μόνο από το σέρβις ή από ειδικευμένους ειδικούς.
- Πριν καθαρίσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε το φισ από την πρίζα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υγρό ή υγρό περιβάλλον, όπως μπάνιο.
- Επισκευάστε αμέσως ένα κατεστραμμένο φισ ή καλώδιο τροφοδοσίας σε εξειδικευμένο ειδικό ή κέντρο σέρβις για να αποφύγετε τυχόν κινδύνους.
- Μην εισάγετε βελόνες ή αιχμηρά αντικείμενα στη συσκευή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή για μασάζ σε βρέφη, μικρά παιδιά, άτομα με αναπηρία ή ζώα.
- Δεν πρέπει ποτέ να χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή σε περίπτωση εξάρθρωσης ή πόνου στην περιοχή που κάνετε μασάζ.

- Θα πρέπει να σταματήσετε αμέσως το μασάζ εάν γίνει δυσάρεστο ή προκαλεί πόνο.
- Η συσκευή έχει μια ζεστή επιφάνεια κατά τη λειτουργία. Τα άτομα που δεν είναι ευαίσθητα στη ζέστη πρέπει να είναι προσεκτικά όταν χρησιμοποιούν τη συσκευή.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε πρησμένα, καμένα, ερεθισμένα, άρρωστα ή τραυματισμένα μέρη του δέρματος ή του σώματος.
- Εάν δεν είστε σίγουροι για τη χρήση, συμβουλευτείτε το γιατρό σας.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται στο πρόσωπο (π.χ. μάτια), στο λαιμό, στα πόδια ή σε άλλα ευαίσθητα μέρη του σώματος.
- Μην καλύπτετε τη συσκευή (με μαξιλάρι, κουβέρτα κ.λπ.) κατά τη χρήση. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε βενζίνη ή άλλα εύφλεκτα υλικά.

ΠΡΟΣΟΧΗ – ΥΛΙΚΗ ΖΗΜΙΑ!

- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο σε εσωτερικούς χώρους.
- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με τον παρεχόμενο μετασχηματιστή AC.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης ενός χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το γραφείο του δήμου ή της πόλης.



ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος, τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται ως οικιακά απορρίμματα, αλλά να απορρίπτονται σωστά. Πληροφορίες για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους παρέχονται από το αρμόδιο γραφείο.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών RoHS που ισχύουν για αυτό.



Προειδοποίηση για ηλεκτροπληξία! Κίνδυνος για τη ζωή!

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate domnule/doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICAȚIA ȘI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

Un uscător pentru animale de companie este dispozitivul perfect atunci când doriți să vă spălați animalul de companie, apoi să-l uscați și să-l pieptănați. Util și după o plimbare în zilele ploioase. Uscatorul are două moduri de uscare: temperatura scăzută și temperatura ridicată. Știfturile subțiri și curbate ajung adânc în blana animalului tău de companie fără a zgâria pielea. În același timp, îndepărtează părul, încurcăturile și murdăria de la câine. Un cablu destul de lung permite mișcarea liberă în timpul uscării.

Funcție 2 în 1:

Uscarea și pieptănarea într-un singur dispozitiv.

Reglarea fluxului de aer în două etape:

Reglarea intensității aerului la nevoile animalului.

Ace de perie sigure: vârfulurile rotunjite ale acelor protejează pielea câinelui de iritare.

Mâner ergonomic: confortabil de utilizat, facilitează îngrijirea animalelor de companie.

Funcționare silențioasă: Minimizează stresul la animalele sensibile la zgomot.

Temperatură scăzută de uscare: Protejează pielea și blana delicată a animalului de supraîncălzire.

Ușor de curățat: un mecanism simplu care vă permite să îndepărtați părul de pe perie.

Pregătirea dispozitivului:

- Asigurați-vă că dispozitivul este curat și fără reziduuri de păr.
- Conectați uscătorul la o priză electrică.
- Glisați comutatorul în poziția 1 sau 2 pentru a selecta modul adecvat de flux de aer:
- Modul 1: flux de aer blând și liniștit pentru câini de talie mică sau animale sensibile.
- Modul 2: flux de aer mai puternic pentru uscarea mai rapidă a blănii groase.

Uscarea și pieptănarea:

- După ce îți faci baie câinelui, usucă-i haina cu un prosop pentru a îndepărta excesul de apă.
- Porniți dispozitivul și mutați ușor peria prin blana câinelui.
- Pieptănați haina în direcția de creștere, evitând tragerea și presiunea prea mare.
- Acordați o atenție deosebită zonelor predispuse la covoare (în jurul labelor, urechilor și burtei).
- Continuați să uscați și să pieptănați până când haina este complet uscată.

Curățarea dispozitivului:

Opriți uscătorul și deconectați-l de la sursa de alimentare.

Țineți apăsat butonul DESCHIS sau utilizați sistemul de curățare pentru a îndepărta părul de pe ace.

Dacă este necesar, ștergeți peria și carcasa cu o cârpă umedă.

Asigurați-vă că dispozitivul este complet uscat înainte de a-l folosi din nou.

AVERTIZARE

- Pericol din cauza utilizării necorespunzătoare!
- Utilizarea dispozitivului în alt scop decât pentru scopul său și/sau utilizarea diferită a dispozitivului poate implica diverse riscuri.
- Dispozitivul trebuie utilizat numai în scopul pentru care a fost destinat.
- Trebuie urmate procedurile descrise în acest manual de utilizare.

SFAT

- Utilizarea dispozitivului în alt scop decât pentru scopul său și/sau utilizarea diferită a dispozitivului poate implica diverse riscuri.
- Utilizați dispozitivul numai în scopul pentru care a fost destinat.
- Trebuie urmate procedurile descrise în acest manual de utilizare. Sunt excluse revendicările de orice fel care rezultă din daune rezultate din utilizarea necorespunzătoare, reparații neprofesionale, modificări neautorizate sau utilizarea pieselor de schimb neautorizate. Riscul este suportat exclusiv de utilizator.
- Dacă apare disconfort sau iritare a pielii, opriți imediat utilizarea dispozitivului.

DATE TEHNICE

- Material: plastic
- Pentru animale mari și mici
- Pentru îngrijirea animalelor
- 2 moduri de uscare
- Un uscător de păr și o perie într-unul

- Lungime cablu: aproximativ 140 cm
- Putere: 300W
- Tensiune: 220V-230V
- Dimensiuni: 24cm x 12cm x 6cm

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Acest produs poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de la 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a produsului și înțeleg pericolele implicate.
- Nu utilizați dispozitivul pe pielea umedă a câinelui fără a-l usca mai întâi cu un prosop.
- Evitați contactul periei cu ochii, urechile și nasul câinelui.
- Nu scufundați niciodată dispozitivul în apă.
- Pentru curățare, utilizați o cârpă umedă sau un detergent ușor.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Produsul nu este destinat copiilor cu care să se joace.
- Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul.
- Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Produsul în sine și accesoriile sale nu sunt jucării, acestea trebuie ținute la îndemâna copiilor pentru a evita pericolul.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, vibrații puternice, umiditate ridicată, umiditate, gaze inflamabile, vapori și solvenți.
- Nu expuneți produsul la sarcini mecanice.
- Dacă nu mai este posibilă operarea în siguranță, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul înainte de reutilizare. Funcționarea în siguranță nu este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corespunzător, - a fost depozitat o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost supus unor sarcini excesive în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă orice parte a acestuia este deteriorată. În caz de deteriorare a cablului, este interzis să efectuați singur reparații.
- Nu utilizați dacă cablul de alimentare sau adaptorul este deteriorat sau nu este bine conectat la priză.
- Nu dezamblați singur dispozitivul.
- Nu loviți sau scăpați acest produs. Nu-l mai utilizați dacă este deteriorat sau scăpat sau deteriorat mecanic în alt mod.
- Aparatul trebuie depozitat într-un loc răcoros și uscat.
- Înainte de a utiliza dispozitivul, asigurați-vă că tensiunea de la rețea se potrivește cu tensiunea de funcționare necesară a dispozitivului
- Produsul ar trebui să fie întotdeauna utilizat conform destinației.

PERICOL DE ELECTRICITATE

- Conectați dispozitivul numai la o priză instalată și împământată corespunzător. Tensiunea din rețeaua electrică trebuie să fie în concordanță cu datele indicate pe plăcuța de identificare a dispozitivului/unității de alimentare.
- Asigurați-vă că cablul de alimentare nu este umed sau umezit în timp ce dispozitivul funcționează. Cablul trebuie așezat astfel încât să nu fie blocat sau deteriorat.
- Țineți cablul de alimentare departe de suprafețele fierbinți.
- Nu efectuați singur reparații la dispozitiv.
- Toate reparațiile pot fi efectuate numai de către service sau de către specialiști calificați.
- Înainte de a curăța dispozitivul, deconectați ștecherul de alimentare de la priză.
- Nu utilizați dispozitivul într-un mediu umed sau umezit, cum ar fi o baie.
- Solicitați imediat repararea unui ștecher sau a unui cablu de alimentare deteriorat de către un specialist calificat sau un centru de service pentru a evita orice pericol.
- Nu introduceți ace sau obiecte ascuțite în dispozitiv.

AVERTIZARE! RISC DE RĂNIRE!

- Nu utilizați acest dispozitiv pentru a masa sugari, copii mici, persoane cu incapacități sau animale.
- Nu trebuie să utilizați niciodată acest dispozitiv în caz de luxație sau durere în zona de masaj.
- Ar trebui să opriți imediat masajul dacă devine neplăcut sau provoacă durere.

- Dispozitivul are o suprafață fierbinte în timpul funcționării. Persoanele care nu sunt sensibile la căldură trebuie să fie precaute atunci când folosesc dispozitivul.
- Nu utilizați dispozitivul pe părți umflate, arse, iritate, bolnave sau rănite ale pielii sau corpului.
- Dacă nu sunteți sigur de utilizare, consultați-vă medicul.
- Dispozitivul nu trebuie utilizat pe față (de exemplu, ochi), gât, picioare sau alte părți sensibile ale corpului.
- Nu acoperiți dispozitivul (cu o pernă, pătură etc.) în timpul utilizării. Nu utilizați dispozitivul lângă benzină sau alte materiale inflamabile.

ATENȚIE – DAUNE MATERIALE!

- Utilizați dispozitivul numai în interior.
- Dispozitivul trebuie utilizat numai cu adaptorul AC furnizat.



SEFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre modul de eliminare a unui produs uzat sunt furnizate de către oficiul comunal sau al orașului.



ELIMINAREA DISPOZITIVELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UTILIZATE

Din motive de protecție a mediului, produsele electrice și electronice uzate nu trebuie aruncate ca deșeuri menajere, ci eliminate în mod corespunzător. Informațiile despre punctele de colectare și orele de funcționare ale acestora sunt furnizate de biroul relevant.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale pentru siguranța dispozitivelor și produselor.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante RoHS care i se aplică.



Avertisment împotriva șocului electric! Pericol pentru viață!

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor tehnice ale produsului fără notificare.

Prezado senhor/senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as instruções abaixo para o uso adequado do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

Um secador para animais de estimação é o dispositivo perfeito quando você deseja lavar seu animal de estimação, secá-lo e penteá-lo. Também útil após uma caminhada em dias chuvosos. A secadora possui dois modos de secagem: baixa e alta temperatura.

Os alfinetes finos e curvos penetram profundamente no pelo do seu animal de estimação sem arranhar a pele. Ao mesmo tempo, remove pelos, emaranhados e sujeira do cão. Um cabo bastante longo permite a livre circulação durante a secagem.

Função 2 em 1:

Secar e pentear em um único dispositivo.

Regulação do fluxo de ar em dois estágios:

Ajustando a intensidade do ar às necessidades do animal.

Agulhas de escova seguras: as pontas arredondadas das agulhas protegem a pele do seu cão contra irritações.

Alça ergonômica: Confortável de usar, facilita o cuidado dos animais de estimação.

Operação silenciosa: Minimiza o estresse em animais sensíveis ao ruído.

Baixa temperatura de secagem: Protege a pele delicada e o pelo do animal do superaquecimento.

Fácil de limpar: Um mecanismo simples que permite remover os pelos da escova.

Preparando o dispositivo:

- Certifique-se de que o dispositivo esteja limpo e sem resíduos de cabelo.
- Conecte a secadora a uma tomada elétrica.
- Deslize o interruptor para a posição 1 ou 2 para selecionar o modo de fluxo de ar apropriado:
- Modo 1: Fluxo de ar suave e silencioso para cães pequenos ou animais sensíveis.
- Modo 2: Fluxo de ar mais forte para secagem mais rápida de pelos grossos.

Secar e pentear:

- Após dar banho em seu cão, seque a pelagem com uma toalha para retirar o excesso de água.
- Ligue o aparelho e passe suavemente a escova pelo pelo do seu cachorro.
- Penteie a pelagem no sentido do seu crescimento, evitando puxões e muita pressão.
- Preste atenção especial às áreas propensas a esteiras (ao redor das patas, orelhas e barriga).
- Continue secando e penteando até que a pelagem esteja completamente seca.

Limpando o dispositivo:

Desligue a secadora e desconecte-a da fonte de alimentação.

Segure o botão OPEN ou use o sistema de limpeza para remover os pelos das agulhas.

Se necessário, limpe a escova e a carcaça com um pano úmido.

Certifique-se de que o dispositivo esteja completamente seco antes de usá-lo novamente.

AVISO

- Perigo devido ao uso impróprio!
- A utilização do dispositivo de forma diferente da finalidade pretendida e/ou a utilização do dispositivo de forma diferente pode envolver vários riscos.
- O dispositivo só deve ser usado para o fim a que se destina.
- Os procedimentos descritos neste manual de operação devem ser seguidos.

DICA

- A utilização do dispositivo de forma diferente da finalidade pretendida e/ou a utilização do dispositivo de forma diferente pode envolver vários riscos.
- Use o dispositivo apenas para o fim a que se destina.
- Os procedimentos descritos neste manual de operação devem ser seguidos. Estão excluídas reclamações de qualquer tipo resultantes de danos resultantes de uso impróprio, reparos não profissionais, modificações não autorizadas ou uso de peças sobressalentes não autorizadas. O risco é suportado exclusivamente pelo usuário.
- Se ocorrer desconforto ou irritação na pele, pare de usar o dispositivo imediatamente.

DADOS TÉCNICOS

- Material: plástico
- Para animais grandes e pequenos
- Para cuidar dos animais
- 2 modos de secagem

- Um secador de cabelo e uma escova em um
- Comprimento do cabo: aprox. 140cm
- Potência: 300W
- Tensão: 220V-230V
- Dimensões: 24cm x 12cm x 6cm

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos.
- Não use o aparelho na pele molhada do seu cão sem antes secá-la com uma toalha.
- Evite o contato da escova com os olhos, orelhas e nariz do cão.
- Nunca mergulhe o dispositivo em água.
- Para limpeza utilize pano úmido ou detergente neutro.
- Não use um dispositivo danificado.
- O produto não se destina a crianças brincarem.
- As crianças não devem brincar com o dispositivo.
- A limpeza e manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- O produto em si e seus acessórios não são brinquedos, devem ser mantidos fora do alcance das crianças para evitar perigos.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem vigilância. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, vibrações fortes, umidade elevada, umidade, gases inflamáveis, vapores e solventes.
- Não exponha o produto a cargas mecânicas.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto antes de reutilizá-lo. A operação segura não é possível se o produto: - estiver danificado, - não funcionar corretamente, - tiver sido armazenado durante um longo período de tempo em condições desfavoráveis, ou - tiver sido submetido a cargas excessivas durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto se alguma parte dele estiver danificada. Em caso de danos no cabo, é proibido fazer reparos por conta própria.
- Não use se o cabo de alimentação ou adaptador estiver danificado ou não estiver conectado corretamente à tomada.
- Não desmonte o dispositivo sozinho.
- Não bata nem deixe cair este produto. Pare de usá-lo se ele estiver danificado, cair ou sofrer algum dano mecânico.
- O dispositivo deve ser armazenado em local fresco e seco.
- Antes de usar o dispositivo, certifique-se de que a tensão da rede corresponda à tensão operacional necessária do dispositivo
- O produto deve ser sempre utilizado conforme pretendido.

PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO

- Conecte o dispositivo apenas a uma tomada elétrica devidamente instalada e aterrada. A tensão na rede elétrica deve ser consistente com os dados indicados na placa de identificação do dispositivo/fonte de alimentação.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação não esteja molhado ou úmido durante o funcionamento do dispositivo. O cabo deve ser direcionado de forma que não fique preso ou danificado.
- Mantenha o cabo de alimentação afastado de superfícies quentes.
- Não faça você mesmo nenhum reparo no dispositivo.
- Todas as reparações só podem ser realizadas pelo serviço ou por especialistas qualificados.
- Antes de limpar o dispositivo, desconecte o plugue de alimentação da tomada.
- Não use o dispositivo em ambientes úmidos ou molhados, como banheiros.
- Mandar reparar imediatamente uma ficha ou cabo de alimentação danificado por um especialista qualificado ou centro de assistência para evitar quaisquer perigos.
- Não insira agulhas ou objetos pontiagudos no dispositivo.

AVISO! RISCO DE LESÕES!

- Não utilize este dispositivo para massagear bebês, crianças pequenas, pessoas incapacitadas ou animais.
- Você nunca deve usar este dispositivo em caso de luxação ou dor na área massageada.

- Você deve interromper a massagem imediatamente se ela se tornar desagradável ou causar dor.
- O dispositivo apresenta uma superfície quente durante a operação. Pessoas que não são sensíveis ao calor devem ter cuidado ao usar o aparelho.
- Não use o dispositivo em partes da pele ou do corpo inchadas, queimadas, irritadas, doentes ou feridas.
- Se você não tiver certeza sobre o uso, consulte seu médico.
- O dispositivo não deve ser utilizado no rosto (por exemplo, olhos), garganta, pés ou outras partes sensíveis do corpo.
- Não cubra o aparelho (com travesseiro, cobertor, etc.) durante o uso. Não use o dispositivo perto de gasolina ou outros materiais inflamáveis.

ATENÇÃO – DANOS MATERIAIS!

- Use o dispositivo apenas em ambientes internos.
- O dispositivo só deve ser usado com o adaptador AC fornecido.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GESTÃO DAS EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue num ponto de recolha de resíduos designado pelas autoridades locais. As informações sobre como descartar um produto usado são fornecidas pela comuna ou prefeitura.



ELIMINAÇÃO DE DISPOSITIVOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS USADOS

Por razões de protecção ambiental, os produtos eléctricos e electrónicos usados não devem ser eliminados como lixo doméstico, mas sim eliminados de forma adequada. As informações sobre os pontos de coleta e seus horários de funcionamento são fornecidas pelo escritório competente.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais relativos à segurança de dispositivos e produtos.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas RoHS europeias e nacionais relevantes que se aplicam a ele.



Aviso contra choque elétrico! Perigo de vida!

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Сушилнята за домашни любимци е идеалното устройство, когато искате да измиете вашия домашен любимец, след това да го изсушите и срешете. Полезно и след разходка в дъждовни дни. Сушилнята има два режима на сушене: ниска и висока температура.

Тънките и извити щифтове достигат дълбоко в козината на вашия домашен любимец, без да драскат кожата. В същото време премахва косми, заплитания и мръсотия от кучето. Доста дълъг кабел позволява свободно движение по време на сушене.

Функция 2 в 1:

Сушене и разресване в един уред.

Двустепенно регулиране на въздушния поток:

Регулиране на интензивността на въздуха според нуждите на животното.

Безопасни игли за четки: Заоблените върхове на иглите предпазват кожата на вашето куче от раздразнение.

Ергономична дръжка: Удобна за използване, улеснява грижата за домашни любимци.

Тиха работа: Минимизира стреса при чувствителни към шум животни.

Ниска температура на сушене: Предпазва деликатната кожа и козина на животното от прегряване.

Лесно почистване: Лесен механизъм, който ви позволява да премахнете космите от четката.

Подготовка на устройството:

- Уверете се, че устройството е чисто и без остатъци от косми.
- Включете сушилнята в електрически контакт.
- Плъзнете превключвателя на позиция 1 или 2, за да изберете подходящия режим на въздушния поток:
- Режим 1: Нежен и тих въздушен поток за малки кучета или чувствителни животни.
- Режим 2: По-силен въздушен поток за по-бързо изсушаване на гъста козина.

Сушене и разресване:

- След като изкъпете кучето си, подсушете козината му с кърпа, за да отстраните излишната вода.
- Включете устройството и внимателно преместете четката през козината на вашето куче.
- Срешете козината по посока на нейния растеж, като избягвате дърпане и прекалено силен натиск.
- Обърнете особено внимание на зоните, склонни към изтривалки (около лапите, ушите и корема).
- Продължете да изсушавате и разресвате, докато козината изсъхне напълно.

Почистване на устройството:

Изключете сушилнята и я извадете от захранването.

Задръжте бутона ОТВОРИ или използвайте почистващата система, за да отстраните космите от иглите.

Ако е необходимо, избършете четката и корпуса с влажна кърпа.

Уверете се, че устройството е напълно сухо, преди да го използвате отново.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Опасност поради неправилна употреба!
- Използването на устройството, различно от предназначението му и/или използването на устройството по различен начин може да включва различни рискове.
- Устройството трябва да се използва само по предназначение.
- Трябва да се следват процедурите, описани в това ръководство за експлоатация.

СЪВЕТ

- Използването на устройството, различно от предназначението му и/или използването на устройството по различен начин може да включва различни рискове.
- Използвайте уреда само по предназначение.
- Трябва да се следват процедурите, описани в това ръководство за експлоатация. Искове от всякакъв вид, произтичащи от щети в резултат на неправилна употреба, непрофесионални ремонти, неоторизирани модификации или използване на неоторизирани резервни части, са изключени. Рискът се поема единствено от потребителя.
- Ако се появи дискомфорт или дразнене на кожата, незабавно спрете да използвате устройството.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Материал: пластмаса
- За големи и малки животни
- За грижа за животните

- 2 режима на сушене
- Сешоар и четка в едно
- Дължина на кабела: прибл
- Мощност: 300W
- Напрежение: 220V-230V
- Размери: 24см x 12см x 6см

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този продукт може да се използва от деца над 8-годишна възраст и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит или познания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно безопасното използване на продукта и разбират свързаните с това опасности.
- Не използвайте устройството върху мокра кожа на вашето куче, без първо да го подсушите с кърпа.
- Избягвайте контакт на четката с очите, ушите и носа на кучето.
- Никога не потапяйте устройството във вода.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек почистващ препарат.
- Не използвайте повредено устройство.
- Продуктът не е предназначен за игра от деца.
- Децата не трябва да си играят с уреда.
- Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Самият продукт и аксесоарите към него не са играчки, те трябва да се пазят далеч от деца, за да се избегне опасност.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, силни вибрации, висока влажност, влага, запалими газове, пари и разтворители.
- Не излагайте продукта на механични натоварвания.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и закрепете продукта преди повторна употреба. Безопасната работа не е възможна, ако продуктът: - е бил повреден, - не функционира правилно, - е бил съхраняван за дълъг период от време при неблагоприятни условия или - е бил подложен на прекомерно натоварване по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя част от него е повредена. В случай на повреда на кабела е забранено да правите ремонт сами.
- Не използвайте, ако захранващият кабел или адаптерът са повредени или не са включени добре в контакта.
- Не разглобявайте устройството сами.
- Не удряйте и не изпускайте този продукт. Спрете да го използвате, ако е повреден, изпуснат или по друг начин механично повреден.
- Устройството трябва да се съхранява на хладно и сухо място.
- Преди да използвате уреда, уверете се, че мрежовото напрежение съответства на необходимото работно напрежение на уреда
- Продуктът винаги трябва да се използва по предназначение.

ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР

- Свързвайте устройството само към правилно инсталиран и заземен контакт. Напрежението в електрическата мрежа трябва да съответства на данните, посочени на табелката на уреда/захранващия блок.
- Уверете се, че захранващият кабел не е мокър или влажен, докато устройството работи. Кабелът трябва да бъде прокаран така, че да не бъде заклещен или повреден.
- Дръжте захранващия кабел далеч от горещи повърхности.
- Не извършвайте сами никакви ремонти на устройството.
- Всички ремонти могат да се извършват само от сервиза или от квалифицирани специалисти.
- Преди да почистите устройството, изключете щепсела от контакта.
- Не използвайте устройството във влажна или мокра среда, като например баня.
- Незабавно поправете повреден щепсел или захранващ кабел от квалифициран специалист или сервизен център, за да избегнете всякакви опасности.
- Не поставяйте никакви игли или остри предмети в устройството.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! РИСК ОТ НАРАНЯВАНЕ!

- Не използвайте това устройство за масаж на бебета, малки деца, недееспособни лица или животни.

- Никога не трябва да използвате това устройство в случай на изкълчване или болка в зоната, която се масажира.
- Трябва незабавно да спрете масажа, ако стане неприятен или причини болка.
- Устройството има гореща повърхност по време на работа. Хората, които не са чувствителни към топлина, трябва да бъдат внимателни, когато използват устройството.
- Не използвайте уреда върху подути, изгорени, раздразнени, болни или наранени части от кожата или тялото.
- Ако не сте сигурни в употребата, консултирайте се с Вашия лекар.
- Устройството не трябва да се използва върху лицето (напр. очите), гърлото, краката или други чувствителни части на тялото.
- Не покривайте устройството (с възглавница, одеяло и др.) по време на употреба. Не използвайте устройството в близост до бензин или други запалими материали.

ВНИМАНИЕ – МАТЕРИАЛНИ ЩЕТИ!

- Използвайте устройството само на закрито.
- Устройството трябва да се използва само с предоставения АС адаптер.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци, определен от местните власти. Информация за това как да изхвърлите използван продукт се предоставя от общинската или градска служба.



ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРОННИ УСТРОЙСТВА

Поради съображения за опазване на околната среда, използваните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят като битови отпадъци, а да се изхвърлят правилно. Информация за събирателните пунктове и тяхното работно време се предоставя от съответния офис.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на уредите и продуктите.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви RoHS, които се отнасят за него.



Предупреждение срещу токов удар! Опасност за живота!

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket vásárolta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra, és kövesse a benne foglalt ajánlásokat, mivel a be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

A KÉSZÜLÉK ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA

A kisállat szárító a tökéletes eszköz, ha meg akarja mosni kedvencét, majd megszáritani és megfésülni. Esős napokon séta után is hasznos. A szárítógépnek két szárítási módja van: alacsony és magas hőmérséklet.

A vékony és ívelt tűk mélyen benyúlnak kedvence bundájába anélkül, hogy megkarcolnák a bőrt. Ugyanakkor eltávolítja a szőrt, a gubancot és a szennyeződések a kutyáról. A meglehetősen hosszú kábel szabad mozgást tesz lehetővé szárítás közben.

2 az 1-ben funkció:

Száritás és fésülés egy készülékben.

Kétfokozatú légáramlás szabályozás:

A levegő intenzitásának beállítása az állat igényeihez.

Biztonságos kefétek: A lekerekített tűhegyek védik kutyája bőrét az irritációtól.

Ergonomikus fogantyú: Kényelmes használat, megkönnyíti a kisállat gondozását.

Csendes működés: Minimálisra csökkenti a stresszt a zajra érzékeny állatoknál.

Alacsony szárítási hőmérséklet: Megvédi az állat érzékeny bőrét és szőrét a túlmelegedéstől.

Könnyen tisztítható: Egy egyszerű mechanizmus, amely lehetővé teszi a szőrszálak eltávolítását a keféről.

A készülék előkészítése:

- Győződjön meg arról, hogy a készülék tiszta és hajmaradványoktól mentes.
- Csatlakoztassa a szárítót az elektromos aljzathoz.
- Csúsztassa a kapcsolót 1-es vagy 2-es állásba a megfelelő légáramlási mód kiválasztásához:
- 1. mód: Gyengéd és csendes légáramlás kistestű kutyák vagy érzékeny állatok számára.
- 2. mód: Erősebb légáramlás a vastag szőrzet gyorsabb szárításához.

Száritás és fésülés:

- Fürdés után törölközővel szárítsa meg a bundáját, hogy eltávolítsa a felesleges vizet.
- Kapcsolja be a készüléket, és óvatosan mozgassa a kefét a kutya szőrén.
- Fésülje a szőrzetet a növekedés irányába, elkerülve a rángatást és a túl nagy nyomást.
- Különös figyelmet kell fordítani a szőnyegre hajlamos területekre (a mancsok, a fülek és a has körül).
- Folytassa a szárítást és a fésülést, amíg a kabát teljesen meg nem szárad.

A készülék tisztítása:

Kapcsolja ki a szárítógépet, és húzza ki a konnektorból.

Tartsa lenyomva az OPEN gombot, vagy használja a tisztítórendszert a szőrszálak eltávolításához a tűkről.

Ha szükséges, törölje le a kefét és a házat nedves ruhával.

Győződjön meg arról, hogy a készülék teljesen megszáradt, mielőtt újra használná.

FIGYELMEZTETÉS

- Veszély a nem rendeltetésszerű használat miatt!
- A készülék rendeltetésétől eltérő használata és/vagy a készülék ettől eltérő használata különféle kockázatokkal járhat.
- A készüléket csak a rendeltetésének megfelelően szabad használni.
- Az ebben a kezelési útmutatóban leírt eljárásokat kell követni.

TIPP

- A készülék rendeltetésétől eltérő használata és/vagy a készülék ettől eltérő használata különféle kockázatokkal járhat.
- A készüléket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
- Az ebben a kezelési útmutatóban leírt eljárásokat kell követni. A nem rendeltetésszerű használatból, szakszerűtlen javításokból, jogosulatlan módosításokból vagy nem engedélyezett pótalkatrészek használatából eredő károkból eredő mindennemű követelés kizárva. A kockázatot kizárólag a felhasználó viseli.
- Ha kellemetlen érzés vagy bőrirritáció lép fel, azonnal hagyja abba a készülék használatát.

MŰSZAKI ADATOK

- Anyaga: műanyag
- Nagy és kis állatok számára
- Az állatok gondozására
- 2 szárítási mód
- Hajszárító és kefe egyben

- Kábel hossza: kb 140 cm
- Teljesítmény: 300W
- Feszültség: 220V-230V
- Méretek: 24cm x 12cm x 6cm

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ezt a terméket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették az ezzel járó veszélyeket.
- Ne használja a készüléket kutyája nedves bőrén anélkül, hogy először megszáritotta volna egy törölközővel.
- Kerülje el, hogy a kefe érintkezzen a kutya szemével, fülével és orrával.
- Soha ne merítse vízbe a készüléket.
- A tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe tisztítószer.
- Ne használjon sérült készüléket.
- A terméket nem arra szánták, hogy gyerekek játszassanak vele.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- A felhasználói tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- Maga a termék és tartozékai nem játékok, a veszély elkerülése érdekében gyermekektől elzárva tartandó.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, közvetlen napfénytől, erős vibrációtól, magas páratartalomtól, nedvességtől, gyúlékony gázoktól, gőzöktől és oldószerektől.
- Ne tegye ki a terméket mechanikai terhelésnek.
- Ha a biztonságos működés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és ismételt felhasználás előtt rögzítse a terméket. A biztonságos üzemeltetés nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszú ideig, kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlzott terhelésnek volt kitéve.
- Tilos a terméket használni, ha annak bármely része sérült. A kábel sérülése esetén tilos saját kezűleg javítani.
- Ne használja, ha a tápkábel vagy az adapter sérült, vagy nincs megfelelően bedugva a konnektorba.
- Ne szerelje szét a készüléket saját maga.
- Ne üsse meg vagy ejtse le ezt a terméket. Hagyja abba a használatát, ha megsérült, leesett vagy egyéb mechanikai sérülést szenvedett.
- A készüléket hűvös és száraz helyen kell tárolni.
- A készülék használata előtt győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik a készülék szükséges üzemi feszültségével
- A terméket mindig rendeltetésszerűen kell használni.

ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE

- A készüléket csak megfelelően felszerelt és földelt hálózati aljzathoz csatlakoztassa. Az elektromos hálózat feszültségének meg kell egyeznie a készülék/tápegység adattábláján szereplő adatokkal.
- Győződjön meg arról, hogy a tápkábel nem nedves vagy nedves, miközben a készülék működik. A kábelt úgy kell elvezetni, hogy ne szoruljon el vagy sérüljön meg.
- Tartsa távol a tápkábelt forró felületektől.
- Ne végezzen saját maga semmilyen javítást a készüléken.
- Minden javítást csak a szerviz vagy szakképzett szakember végezhet.
- A készülék tisztítása előtt húzza ki a tápkábelt a konnektorból.
- Ne használja a készüléket párák vagy nedves környezetben, például fürdőszobában.
- A veszélyek elkerülése érdekében a sérült dugót vagy tápkábelt azonnal javíttassa meg szakképzett szakemberrel vagy szervizközponttal.
- Ne szúrjon tűt vagy éles tárgyat a készülékbe.

FIGYELMEZTETÉS! SÉRÜLÉSVESZÉLY!

- Ne használja ezt a készüléket csecsemők, kisgyermekek, cselekvőképtelen személyek vagy állatok masszírozására.
- Soha ne használja ezt a készüléket, ha a masszírozott területen elmozdulás vagy fájdalom jelentkezik.
- A masszázst azonnal abba kell hagyni, ha kellemetlenné válik vagy fájdalmat okoz.
- A készülék működés közben forró felülettel rendelkezik. A hőre nem érzékeny személyeknek óvatossá kell lenniük a készülék használatakor.

- Ne használja a készüléket duzzadt, égett, irritált, beteg vagy sérült bőr- vagy testrészeken.
- Ha nem biztos a használatában, forduljon orvosához.
- A készüléket nem szabad az arcon (például szemén), torkon, lábon vagy a test más érzékeny részein használni.
- Használat közben ne takarja le a készüléket (párnával, takaróval stb.). Ne használja a készüléket benzin vagy más gyúlékony anyagok közelében.

FIGYELEM – ANYAGKÁR!

- A készüléket csak beltérben használja.
- A készüléket csak a mellékelt AC adapterrel szabad használni.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. A használt termék ártalmatlanítására vonatkozó információkat a település vagy a városi hivatal ad.



HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS ESZKÖZÖK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Környezetvédelmi okokból az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket nem szabad háztartási hulladékként kezelni, hanem megfelelő módon kell megsemmisíteni. Az átvételi pontokról és azok nyitvatartási idejéről az illetékes iroda ad tájékoztatást.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek rá vonatkozó követelményeinek. A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti RoHS irányelvek rá vonatkozó követelményeinek.



Figyelmeztetés az áramütésre! Életveszély!

Fenntartjuk a jogot a termék szövegének, kialakításának és műszaki adatainak előzetes értesítés nélküli megváltoztatására.

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, skal du læse instruktionerne nedenfor for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne vejledning til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN

En kæledyrstørretumbler er den perfekte enhed, når du vil vaske dit kæledyr, derefter tørre det og rede det. Også nyttig efter en gåtur på regnfulde dage. Tørretumbleren har to tørretilstande: lav og høj temperatur.

De tynde og buede nåle når dybt ind i dit kæledyrs pels uden at ridse huden. Samtidig fjerner den hår, sammenfiltreringer og snavs fra hunden. Et ret langt kabel giver mulighed for fri bevægelse under tørring.

2 i 1 funktion:

Tørring og kæmning i én enhed.

To-trins luftstrømsregulering:

Tilpasning af luftintensiteten til dyrets behov.

Sikre børstenåle: Afrundede nålespidser beskytter din hunds hud mod irritation.

Ergonomisk håndtag: Behagelig at bruge, letter pleje af kæledyr.

Støjsvag drift: Minimerer stress hos støjfølsomme dyr.

Lav tørretemperatur: Beskytter dyrets sarte hud og pels mod overophedning.

Nem at rengøre: En simpel mekanisme, der giver dig mulighed for at fjerne hår fra børsten.

Forberedelse af enheden:

- Sørg for, at enheden er ren og fri for hårrester.
- Sæt tørretumbleren i en stikkontakt.
- Skub kontakten til position 1 eller 2 for at vælge den passende luftstrømstilstand:
- Mode 1: Blid og stille luftstrøm til små hunde eller følsomme dyr.
- Mode 2: Stærkere luftstrøm for hurtigere tørring af tyk pels.

Tørring og kæmning:

- Efter at have badet din hund, skal du tørre hans pels med et håndklæde for at fjerne overskydende vand.
- Tænd for enheden, og flyt forsigtigt børsten gennem din hunds pels.
- Kæm pelsen i dens vækstretning, undgå træk og for meget pres.
- Vær særlig opmærksom på områder, der er tilbøjelige til måtter (omkring poter, ører og mave).
- Fortsæt med at tørre og kæmme, indtil pelsen er helt tør.

Rengøring af enheden:

Sluk for tørretumbleren, og tag stikket ud af strømforsyningen.

Hold OPEN-knappen nede, eller brug rensesystemet til at fjerne hår fra nålene.

Tør om nødvendigt børsten og huset af med en fugtig klud.

Sørg for, at enheden er helt tør, før du bruger den igen.

ADVARSEL

- Fare på grund af forkert brug!
- Brug af enheden på anden måde end til dets tilsigtede formål og/eller brug af enheden anderledes kan indebære forskellige risici.
- Enheden bør kun bruges til det tilsigtede formål.
- Procedurerne beskrevet i denne betjeningsvejledning skal følges.

TIP

- Brug af enheden på anden måde end til dets tilsigtede formål og/eller brug af enheden anderledes kan indebære forskellige risici.
- Brug kun enheden til dets tilsigtede formål.
- Procedurerne beskrevet i denne betjeningsvejledning skal følges. Krav af enhver art som følge af skader som følge af ukorrekt brug, uprofessionelle reparationer, uautoriserede ændringer eller brug af uautoriserede reservedele er udelukket. Risikoen bæres udelukkende af brugeren.
- Hvis der opstår ubehag eller hudirritation, skal du straks stoppe med at bruge enheden.

TEKNISKE DATA

- Materiale: plastik
- Til store og små dyr
- Til dyrepleje
- 2 tørretilstande
- En hårtørrer og en børste i ét

- Kabellængde: ca 140 cm
- Effekt: 300W
- Spænding: 220V-230V
- Mål: 24 cm x 12 cm x 6 cm

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, hvis de har fået opsyn eller instruktion i sikker brug af produktet og forstår de involverede farer.
- Brug ikke enheden på din hunds våde hud uden først at tørre den med et håndklæde.
- Undgå at børsten kommer i kontakt med hundens øjne, ører og næse.
- Nedsæk aldrig enheden i vand.
- Brug en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel til rengøring.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Produktet er ikke beregnet til børn at lege med.
- Børn må ikke lege med enheden.
- Brugerrengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Selve produktet og dets tilbehør er ikke legetøj, de bør opbevares utilgængeligt for børn for at undgå fare.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, stærke vibrationer, høj luftfugtighed, fugt, brændbare gasser, dampe og opløsningsmidler.
- Udsæt ikke produktet for mekaniske belastninger.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal du afbryde brugen og sikre produktet før genbrug. Sikker drift er ikke mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold, eller - har været udsat for store belastninger under transport.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis nogen del af det er beskadiget. I tilfælde af skader på kablet er det forbudt at foretage reparationer selv.
- Må ikke bruges, hvis netledningen eller adapteren er beskadiget eller ikke er sat ordentligt i stikkontakten.
- Skil ikke enheden selv ad.
- Slå eller tab ikke dette produkt. Stop med at bruge den, hvis den er beskadiget eller tabt eller på anden måde mekanisk beskadiget.
- Enheden skal opbevares på et køligt og tørt sted.
- Før apparatet tages i brug, skal det sikres, at netspændingen svarer til apparatets påkrævede driftsspænding
- Produktet skal altid bruges efter hensigten.

FARE FOR ELEKTRISK STØD

- Tilslut kun enheden til en korrekt installeret og jordet stikkontakt. Spændingen i det elektriske netværk skal være i overensstemmelse med dataene på apparatets/strømforsyningsenhedens typeskilt.
- Sørg for, at strømkablet ikke er vådt eller fugtigt, mens enheden er i drift. Kablet skal føres, så det ikke sidder fast eller beskadiges.
- Hold strømkablet væk fra varme overflader.
- Udfør ikke selv nogen reparationer på enheden.
- Alle reparationer må kun udføres af service eller af kvalificerede specialister.
- Før du rengør enheden, skal du tage strømforsyningsstik ud af stikkontakten.
- Brug ikke enheden i et fugtigt eller vådt miljø, såsom et badeværelse.
- Få et beskadiget stik eller et beskadiget strømkabel straks repareret af en kvalificeret specialist eller et servicecenter for at undgå farer.
- Stik ikke nåle eller skarpe genstande ind i enheden.

ADVARSEL! RISIKO FOR SKADE!

- Brug ikke denne enhed til at massere spædbørn, små børn, uarbejdsdygtige personer eller dyr.
- Du bør aldrig bruge denne enhed i tilfælde af dislokation eller smerter i det område, der masseres.
- Du bør stoppe massagen med det samme, hvis den bliver ubehagelig eller giver smerter.
- Enheden har en varm overflade under drift. Personer, der ikke er følsomme over for varme, skal udvise forsigtighed, når de bruger enheden.

- Brug ikke enheden på hævede, brændte, irriterede, syge eller skadede dele af huden eller kroppen.
- Kontakt din læge, hvis du er usikker på brugen.
- Enheden må ikke bruges i ansigtet (fx øjne), hals, fødder eller andre følsomme dele af kroppen.
- Dæk ikke enheden (med en pude, et tæppe osv.) under brug. Brug ikke enheden i nærheden af benzin eller andre brændbare materialer.

OBS - MATERIALSKADE!

- Brug kun enheden indendørs.
- Enheden bør kun bruges med den medfølgende AC-adapter.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsindsamlingssted udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om, hvordan man bortskaffer et brugt produkt, gives af kommunen eller bykontoret.



BORTSKAFFELSE AF BRUGTE ELEKTRISKE OG ELEKTRONISKE ENHEDER

Af miljøbeskyttelsesmæssige årsager bør brugte elektriske og elektroniske produkter ikke bortskaffes som husholdningsaffald, men bortskaffes korrekt. Oplysninger om afhentningssteder og deres åbningstider gives af det relevante kontor.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale RoHS-direktiver, der gælder for det.



Advarsel mod elektrisk stød! Livsfare!

Vi forbeholder os retten til uden varsel at foretage ændringer af produktets tekst, design og tekniske data.

Vážený pán/pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nižšie uvedené pokyny pre správne používanie produktu.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržujte jeho odporúčania, pretože nedodržanie môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA A POPIS ZARIADENIA

Sušička pre domáce zvieratá je perfektným zariadením, keď chcete svojho domáceho maznáčika umyť, potom vysušiť a vyčesať. Užitočné aj po prechádzke v daždivých dňoch. Sušička má dva režimy sušenia: nízku a vysokú teplotu.

Tenké a zakrivené špendlíky zasahujú hlboko do srsti vášho domáceho maznáčika bez poškrabania kože. Zároveň psíka zbaví chlupov, chumáčov a nečistôt. Pomerne dlhý kábel umožňuje voľný pohyb počas sušenia.

Funkcia 2v1:

Sušenie a česanie v jednom zariadení.

Dvojstupňová regulácia prietoku vzduchu:

Prispôbenie intenzity vzduchu potrebám zvierat'a.

Bezpečné ihly kefký: Zaoblené hroty ihliel chránia pokožku vášho psa pred podráždením.

Ergonomická rukoväť: Pohodlné použitie, uľahčuje starostlivosť o domáce zvieratá.

Tichá prevádzka: Minimalizuje stres u zvierat citlivých na hluk.

Nízka teplota sušenia: Chráni jemnú kožu a srst' zvierat'a pred prehriatím.

Jednoduché čistenie: Jednoduchý mechanizmus, ktorý vám umožní odstrániť vlasy z kefy.

Príprava zariadenia:

- Uistite sa, že je zariadenie čisté a bez zvyškov vlasov.
- Zapojte sušičku do elektrickej zásuvky.
- Posuňte prepínač do polohy 1 alebo 2 a vyberte vhodný režim prúdenia vzduchu:
- Režim 1: Jemné a tiché prúdenie vzduchu pre malých psov alebo citlivé zvieratá.
- Režim 2: Silnejší prúd vzduchu pre rýchlejšie sušenie hustej srsti.

Sušenie a česanie:

- Po kúpaní psa osušte jeho srst' uterákom, aby ste odstránili prebytočnú vodu.
- Zapnite zariadenie a jemne pohybujte kefkou po srsti vášho psa.
- Srst' česajte v smere jej rastu, vyhýbajte sa ťahaniu a prílišnému tlaku.
- Venujte zvláštnu pozornosť oblastiam náchylným na podložky (okolo labiek, uší a brucha).
- Pokračujte v sušení a česaní, kým srst' úplne nevyschne.

Čistenie zariadenia:

Vypnite sušičku a odpojte ju od napájania.

Podržte tlačidlo OPEN alebo použite čistiaci systém na odstránenie chlpkov z ihliel.

V prípade potreby utrite kefu a kryt vlhkou handričkou.

Pred ďalším použitím sa uistite, že je zariadenie úplne suché.

POZOR

- Nebezpečenstvo v dôsledku nesprávneho používania!
- Používanie zariadenia na iný účel ako na určený účel a/alebo iné používanie zariadenia môže zahŕňať rôzne riziká.
- Zariadenie by sa malo používať iba na určený účel.
- Je potrebné dodržiavať postupy opísané v tomto návode na obsluhu.

TIP

- Používanie zariadenia na iný účel ako na určený účel a/alebo iné používanie zariadenia môže zahŕňať rôzne riziká.
- Prístroj používajte len na určený účel.
- Je potrebné dodržiavať postupy opísané v tomto návode na obsluhu. Nároky akéhokoľvek druhu vyplývajúce zo škôd v dôsledku nesprávneho používania, neodborných opráv, neoprávnených úprav alebo použitia neautorizovaných náhradných dielov sú vylúčené. Riziko nesie výlučne užívateľ.
- Ak dôjde k nepohodliu alebo podráždeniu pokožky, okamžite prestaňte zariadenie používať.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Materiál: plast
- Pre veľké aj malé zvieratá
- Na starostlivosť o zvieratá
- 2 režimy sušenia
- Sušič vlasov a kefa v jednom
- Dĺžka kábla: cca 140 cm

- Výkon: 300W
- Napätie: 220V-230V
- Rozmery: 24 cm x 12 cm x 6 cm

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Tento výrobok môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú možným rizikám.
- Zariadenie nepoužívajte na mokrú pokožku vášho psa bez toho, aby ste ju najskôr osušili uterákom.
- Zabráňte kontaktu kefy s očami, ušami a nosom psa.
- Prístroj nikdy neponárajte do vody.
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Výrobok nie je určený na hranie pre deti.
- Deti sa so zariadením nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu používateľa nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Samotný výrobok a jeho príslušenstvo nie sú hračky, mali by byť uchovávané mimo dosahu detí, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, silnými vibráciami, vysokou vlhkosťou, vlhkosťou, horľavými plynmi, parami a rozpúšťadlami.
- Nevystavujte výrobok mechanickému zaťaženiu.
- Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prerušte používanie a pred opätovným použitím produkt zaistite. Bezpečná prevádzka nie je možná, ak výrobok: - bol poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný v nepriaznivých podmienkach alebo - bol počas prepravy nadmerne zaťažovaný.
- Je zakázané používať výrobok, ak je akákoľvek jeho časť poškodená. V prípade poškodenia kábla je zakázané vykonávať opravy sami.
- Nepoužívajte, ak je napájací kábel alebo adaptér poškodený alebo nie je bezpečne zapojený do zásuvky.
- Zariadenie sami nerozoberajte.
- Neudierajte do tohto produktu a nenechajte ho spadnúť. Prestaňte ho používať, ak je poškodený, spadol alebo inak mechanicky poškodený.
- Zariadenie by sa malo skladovať na chladnom a suchom mieste.
- Pred použitím zariadenia sa uistite, že sieťové napätie zodpovedá požadovanému prevádzkovému napätiu zariadenia
- Výrobok by sa mal vždy používať podľa určenia.

NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM

- Zariadenie pripájajte iba do správne nainštalovanej a uzemnenej elektrickej zásuvky. Napätie v elektrickej sieti musí zodpovedať údajom uvedeným na typovom štítku zariadenia/napájacieho zdroja.
- Uistite sa, že napájací kábel nie je mokrý alebo vlhký, keď je zariadenie v prevádzke. Kábel musí byť vedený tak, aby nedošlo k jeho zaseknutiu alebo poškodeniu.
- Udržujte napájací kábel mimo horúcich povrchov.
- Nevykonávajte sami žiadne opravy na zariadení.
- Všetky opravy môže vykonávať iba servis alebo kvalifikovaní odborníci.
- Pred čistením zariadenia vytiahnite zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky.
- Zariadenie nepoužívajte vo vlhkom alebo mokrom prostredí, ako je napríklad kúpeľňa.
- Poškodenú zástrčku alebo napájací kábel nechajte ihneď opraviť kvalifikovanému odborníkovi alebo servisnému stredisku, aby ste predišli akémukoľvek nebezpečenstvu.
- Do zariadenia nekladajte žiadne ihly ani ostré predmety.

POZOR! RIZIKO ZRANENIA!

- Toto zariadenie nepoužívajte na masáž dojčiat, malých detí, nespôsobilých osôb alebo zvierat.
- Toto zariadenie by ste nikdy nemali používať v prípade dislokácie alebo bolesti v masírovanej oblasti.
- Masáž by ste mali okamžite zastaviť, ak sa stane nepríjemnou alebo spôsobí bolesť.
- Zariadenie má počas prevádzky horúci povrch. Ľudia, ktorí nie sú citliví na teplo, musia byť pri používaní zariadenia opatrní.

- Prístroj nepoužívajte na opuchnuté, popálené, podráždené, choré alebo poranené časti pokožky alebo tela.
- Ak si nie ste istý užívaním, poraďte sa so svojím lekárom.
- Zariadenie sa nesmie používať na tvár (napr. oči), hrdlo, chodidlá alebo iné citlivé časti tela.
- Počas používania zariadenie nezakrývajte (vankúšom, prikrývkou atď.). Zariadenie nepoužívajte v blízkosti benzínu alebo iných horľavých materiálov.

POZOR – HMOTNÉ POŠKODENIA!

- Zariadenie používajte iba v interiéri.
- Zariadenie by sa malo používať iba s dodaným sieťovým adaptérom.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Informácie o likvidácii použitého výrobku poskytuje obec alebo mestský úrad.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Z dôvodu ochrany životného prostredia by sa použité elektrické a elektronické výrobky nemali likvidovať ako domáci odpad, ale mali by sa zlikvidovať správnym spôsobom. Informácie o odberných miestach a ich otváracích hodinách poskytuje príslušný úrad.



Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.



Tento produkt spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc RoHS, ktoré sa naň vzťahujú.



Varovanie pred úrazom elektrickým prúdom! Nebezpečenstvo ohrozenia života!

Vyhradzuje si právo na zmeny v texte, dizajne a technických údajoch produktu bez upozornenia.

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue alla olevat ohjeet tuotteen oikeasta käytöstä.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai terveyden.

SOVELLUS JA LAITTEEN KUVAUS

Lemmikkien kuivausrumpu on täydellinen laite, kun haluat pestä lemmikin, kuivata sen ja kammata sen. Hyödyllinen myös kävelyn jälkeen sadepäivinä. Kuivaimessa on kaksi kuivaustilaa: matala ja korkea lämpötila.

Ohuet ja kaarevat neulat ulottuvat syvälle lemmikkisi turkkiin naarmuttamatta ihoa. Samalla se poistaa koirasta karvat, takkumat ja lian. Melko pitkä kaapeli mahdollistaa vapaan liikkeen kuivauksen aikana.

2 in 1 -toiminto:

Kuivaus ja kampaus yhdessä laitteessa.

Kaksivaiheinen ilmavirran säätö:

Ilman intensiteetin säätäminen eläimen tarpeiden mukaan.

Turvalliset harjan neulat: Pyöristetyt neulankärjet suojaavat koirasi ihoa ärsytykseltä.

Ergonominen kahva: Mukava käyttää, helpottaa lemmikin hoitoa.

Hiljainen toiminta: Minimoi meluherkkien eläinten stressin.

Matala kuivauslämpötila: Suojaa eläimen herkkää ihoa ja turkkia ylikuumentumiselta.

Helppo puhdistaa: Yksinkertainen mekanismi, jonka avulla voit poistaa karvat harjasta.

Laitteen valmistelu:

- Varmista, että laite on puhdas ja ettei siinä ole hiusjäämiä.
- Kytke kuivausrumpu pistorasiaan.
- Liu'uta kytkin asentoon 1 tai 2 valitaksesi sopiva ilmavirtaustila:
- Tila 1: Hellävarainen ja hiljainen ilmavirta pienille koirille tai herkille eläimille.
- Tila 2: Vahvempi ilmavirtaus paksun turkin nopeampaan kuivumiseen.

Kuivaus ja kampaus:

- Kuivaa koiran turkki pyyhkeellä uimisen jälkeen ylimääräisen veden poistamiseksi.
- Kytke laite päälle ja liikuta harjaa varovasti koiran turkin läpi.
- Kampaa turkki sen kasvusuunnassa välttämällä nykimistä ja liiallista painetta.
- Kiinnitä erityistä huomiota alueisiin, jotka ovat alttiita matoille (tassujen, korvien ja vatsan ympärillä).
- Jatka kuivaamista ja kampaamista, kunnes turkki on täysin kuiva.

Laitteen puhdistus:

Sammuta kuivausrumpu ja irrota se virtalähteestä.

Pidä OPEN-painiketta painettuna tai käytä puhdistusjärjestelmää karvojen poistamiseen neuloista.

Pyyhi tarvittaessa harja ja kotelo kostealla liinalla.

Varmista, että laite on täysin kuiva, ennen kuin käytät sitä uudelleen.

VAROITUS

- Väärän käytön aiheuttama vaara!
- Laitteen käyttö muuhun kuin sen aiottuun tarkoitukseen ja/tai laitteen erilainen käyttö voi sisältää erilaisia riskejä.
- Laitetta tulee käyttää vain sen käyttötarkoitukseen.
- Tässä käyttöohjeessa kuvattuja menettelyjä on noudatettava.

KÄRKI

- Laitteen käyttö muuhun kuin sen aiottuun tarkoitukseen ja/tai laitteen erilainen käyttö voi sisältää erilaisia riskejä.
- Käytä laitetta vain sen aiottuun tarkoitukseen.
- Tässä käyttöohjeessa kuvattuja menettelyjä on noudatettava. Kaikki vaatimukset, jotka johtuvat väärästä käytöstä, epäammattimaisista korjauksista, luvattomista muutoksista tai luvattomien varaosien käytöstä, ovat poissuljettuja. Riskin kantaa yksinomaan käyttäjä.
- Jos ihossa ilmenee epämukavuutta tai ärsytystä, lopeta laitteen käyttö välittömästi.

TEKNISET TIEDOT

- Materiaali: muovi
- Isoille ja pienille eläimille
- Eläinten hoitoon
- 2 kuivaustilaa
- Hiustenkuivain ja harja yhdessä
- Kaapelin pituus: noin 140 cm

- Teho: 300W
- Jännite: 220V-230V
- Mitat: 24cm x 12cm x 6cm

TURVALLISUUSOHJEET

- Tätä tuotetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aisti- tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, jos heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeita tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- Älä käytä laitetta koirasi märällä iholla kuivaamatta sitä ensin pyyhkeellä.
- Vältä harjan koskettamista koiran silmiin, korviin ja nenään.
- Älä koskaan upota laitetta veteen.
- Käytä puhdistukseen kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Tuotetta ei ole tarkoitettu lasten leikkimiseen.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa suorittaa käyttäjän puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
- Itse tuote ja sen lisävarusteet eivät ole leluja, vaan ne tulee säilyttää lasten ulottumattomissa vaarojen välttämiseksi.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, voimakkaalta värinältä, korkealta kosteudelta, kosteudelta, syttyviltä kaasuilta, höyryiltä ja liuottimilla.
- Älä altista tuotetta mekaaniselle kuormitukselle.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja varmista tuote ennen uudelleenkäyttöä. Turvallinen käyttö ei ole mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi kunnolla, - on säilytetty pitkään epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on kuljetuksen aikana altistunut liiallisille kuormituksille.
- Tuotteen käyttö on kiellettyä, jos jokin sen osa on vaurioitunut. Jos kaapeli vaurioituu, on kiellettyä tehdä korjauksia itse.
- Älä käytä, jos virtajohto tai sovitin on vaurioitunut tai jos se ei ole kunnolla kiinni pistorasiassa.
- Älä pura laitetta itse.
- Älä lyö tai pudota tätä tuotetta. Lopeta sen käyttö, jos se on vaurioitunut tai pudonnut tai muuten mekaanisesti vaurioitunut.
- Laitetta tulee säilyttää viileässä ja kuivassa paikassa.
- Ennen kuin käytät laitetta, varmista, että verkkojännite vastaa laitteen vaadittua käyttöjännitettä
- Tuotetta tulee aina käyttää tarkoitetulla tavalla.

SÄHKÖISKUN VAARA

- Liitä laite vain oikein asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan. Sähköverkon jännitteen tulee olla yhdenmukainen laitteen/virtalähteen tyyppikilvessä olevien tietojen kanssa.
- Varmista, että virtajohto ei ole märkä tai kostea laitteen ollessa käynnissä. Kaapeli on vedettävä niin, ettei se ole jumiutunut tai vaurioitunut.
- Pidä virtajohto poissa kuumista pinnoista.
- Älä korjaa laitetta itse.
- Vain huolto tai pätevä asiantuntija saa suorittaa kaikki korjaukset.
- Irrota virtapistoke pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista.
- Älä käytä laitetta kosteassa tai märässä ympäristössä, kuten kylpyhuoneessa.
- Anna pätevän asiantuntijan tai huoltoliikkeen korjata vaurioitunut pistoke tai virtajohto välittömästi vaarojen välttämiseksi.
- Älä työnnä laitteeseen neuloja tai teräviä esineitä.

VAROITUS! LOUKKAANTUMISVAARA!

- Älä käytä tätä laitetta vauvojen, pienten lasten, toimintakyvyttömiä henkilöiden tai eläinten hierontaan.
- Älä koskaan käytä tätä laitetta, jos hierottavalla alueella ilmenee sijoiltaanmenoa tai kipua.
- Sinun tulee lopettaa hieronta välittömästi, jos se muuttuu epämiellyttäväksi tai aiheuttaa kipua.
- Laitteen pinta on kuuma käytön aikana. Ihmisten, jotka eivät ole herkkiä lämmölle, on noudatettava varovaisuutta laitetta käyttäessään.
- Älä käytä laitetta turvonneille, palaneille, ärtyneille, sairaille tai loukkaantuneille ihon tai kehon osille.
- Jos olet epävarma käytöstä, ota yhteys lääkäriisi.

- Laitetta ei saa käyttää kasvoille (esim. silmiin), kurkkuun, jalkoihin tai muihin herkkiin kehon osiin.
- Älä peitä laitetta (tyynyillä, huovalla tms.) käytön aikana. Älä käytä laitetta bensiinin tai muiden syttyvien materiaalien lähellä.

HUOMIO – AINEVAHINGOT!

- Käytä laitetta vain sisätiloissa.
- Laitetta tulee käyttää vain mukana toimitetun verkkolaitteen kanssa.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkauskas materiaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätteenkeräyspisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämisestä antaa kunnan tai kaupungin virasto.



KÄYTETTYJEN SÄHKÖ- JA SÄHKÖLAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN

Ympäristönsuojelusta käytettyjä sähkö- ja elektroniikkatuotteita ei tule hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä asianmukaisesti. Tietoja keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista antaa asianomainen toimisto.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuusvaatimukset.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten RoHS-direktiivien vaatimukset.



Varoitus sähköiskusta! Hengenvaara!

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, suunnitteluun ja teknisiin tietoihin ilman ennakoilmoitusta.

Gerbiamasis Pone/Ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

PRIETAISO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

Naminių gyvūnėlių džiovintuvas yra puikus prietaisas, kai norite nuplauti savo augintinį, tada jį išdžiovinti ir sušukuoti. Taip pat naudinga po pasivaikščiojimo lietingomis dienomis. Džiovintuvas turi du džiovinimo režimus: žemą ir aukštą temperatūrą.

Plonos ir išlenktos smeigtukai giliai pasiekia jūsų augintinio kailį, nesubraižydami odos. Tuo pačiu pašalina šuns plaukus, susivėlimus ir nešvarumus. Gana ilgas laidas leidžia laisvai judėti džiovinimo metu.

2 viename funkcija:

Džiovinimas ir šukavimas viename įrenginyje.

Dviejų pakopų oro srauto reguliavimas:

Oro intensyvumo reguliavimas pagal gyvūno poreikius.

Saugios šepetėlio adatos: suapvalinti adatų galiukai apsaugo jūsų šuns odą nuo sudirginimo.

Ergonomiška rankena: Patogi naudoti, palengvina augintinio priežiūrą.

Tylus veikimas: sumažina triukšmui jautrių gyvūnų stresą.

Žema džiovinimo temperatūra: apsaugo gležną gyvūno odą ir kailį nuo perkaitimo.

Lengva valyti: paprastas mechanizmas, leidžiantis pašalinti plaukus nuo šepetio.

Prietaiso paruošimas:

- Įsitikinkite, kad prietaisas yra švarus ir be plaukų likučių.
- Įjunkite džiovintuvą į elektros lizdą.
- Pastumkite jungiklį į 1 arba 2 padėtį, kad pasirinktumėte tinkamą oro srauto režimą:
- 1 režimas: švelnus ir tylus oro srautas mažiems šunims ar jautriems gyvūnams.
- 2 režimas: stipresnis oro srautas, kad storas kailis greičiau išdžiūtų.

Džiovinimas ir šukavimas:

- Išmaudžius šunį, nusauskite jo kailį rankšluosčiu, kad pašalintumėte vandens perteklių.
- Įjunkite prietaisą ir švelniai perbraukite šepetėliu per šuns kailį.
- Šukuokite kailį jo augimo kryptimi, vengdami tempimo ir per didelio spaudimo.
- Ypatingą dėmesį atkreipkite į vietas, kuriose yra kilimėlių (aplink letenas, ausis ir pilvą).
- Tęskite džiovinimą ir šukavimą, kol kailis visiškai išdžius.

Prietaiso valymas:

Išjunkite džiovintuvą ir atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio.

Laikykite OPEN mygtuką arba naudokite valymo sistemą, kad pašalintumėte plaukus nuo adatų.

Jei reikia, nuvalykite šepetį ir korpusą drėgna šluoste.

Prieš naudodami vėl, įsitikinkite, kad prietaisas yra visiškai sausas.

ĮSPĖJIMAS

- Pavojus dėl netinkamo naudojimo!
- Naudojant prietaisą ne pagal paskirtį ir (arba) naudojant prietaisą kitaip, gali kilti įvairių pavojų.
- Prietaisas turi būti naudojamas tik pagal paskirtį.
- Turi būti laikomasi šiame naudojimo vadove aprašytų procedūrų.

PATARIMAS

- Naudojant prietaisą ne pagal paskirtį ir (arba) naudojant prietaisą kitaip, gali kilti įvairių pavojų.
- Prietaisą naudokite tik pagal paskirtį.
- Turi būti laikomasi šiame naudojimo vadove aprašytų procedūrų. Bet kokios pretenzijos dėl žalos, atsiradusios dėl netinkamo naudojimo, neprofesionalaus remonto, neleistinų pakeitimų ar neleistinų atsarginių dalių naudojimo, yra nepriimtinos. Riziką prisiima tik vartotojas.
- Jei atsiranda odos diskomfortas ar dirginimas, nedelsdami nustokite naudoti prietaisą.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Medžiaga: plastikas
- Dideliems ir mažiems gyvūnams
- Gyvūnų priežiūrai
- 2 džiovinimo režimai
- Plaukų džiovintuvas ir šepetys viename
- Kabelio ilgis: apie 140 cm

- Galia: 300W
- Įtampa: 220V-230V
- Matmenys: 24cm x 12cm x 6cm

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Šį gaminį gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys ribotą fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba yra instruktuojami apie saugų gaminio naudojimą ir supranta su tuo susijusius pavojus.
- Nenaudokite prietaiso ant šlapios šuns odos, prieš tai jos nenusausinę rankšluosčiu.
- Venkite šepetėlio kontakto su šuns akimis, ausimis ir nosimi.
- Niekada nemerkite prietaiso į vandenį.
- Valymui naudokite drėgną skudurėlį arba švelnų ploviklį.
- Nenaudokite pažeisto įrenginio.
- Gaminys nėra skirtas vaikams žaisti.
- Vaikai neturi žaisti su įrenginiu.
- Naudotojo valymo ir priežiūros darbus be priežiūros atlikti neturi vaikai.
- Pats gaminys ir jo priedai nėra žaislai, juos reikia laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad būtų išvengta pavojaus.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, stiprios vibracijos, didelės drėgmės, drėgmės, degių dujų, garų ir tirpiklių.
- Nelaikykite gaminio mechaninių apkrovų.
- Jei saugiai eksploatuoti nebeįmanoma, nutraukite naudojimą ir užfiksuokite gaminį prieš pakartotinį naudojimą. Saugus eksploatavimas neįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo laikomas nepalankiomis sąlygomis arba - transportavimo metu buvo labai apkrautas.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors jo dalis yra pažeista. Pažeidus laidą, patiems remontuoti draudžiama.
- Nenaudokite, jei maitinimo laidas arba adapteris yra pažeisti arba nesaugiai įkišti į lizdą.
- Neardykite prietaiso patys.
- Nemuškite ir nenumeskite šio gaminio. Nustokite jį naudoti, jei jis buvo pažeistas, nukritęs arba kitaip mechaniškai pažeistas.
- Prietaisas turi būti laikomas vėsioje ir sausoje vietoje.
- Prieš naudodami įrenginį įsitikinkite, kad tinklo įtampa atitinka reikiamą įrenginio darbinę įtampą
- Produktas visada turi būti naudojamas pagal paskirtį.

ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS

- Prietaisąjunkite tik prie tinkamai sumontuoto ir įžeminto maitinimo lizdo. Įtampa elektros tinkle turi atitikti duomenis, nurodytus įrenginio/maitinimo bloko vardinėje lentelėje.
- Įsitikinkite, kad maitinimo laidas nėra šlapias arba drėgnas, kol įrenginys veikia. Kabelis turi būti nutiestas taip, kad jis nebūtų įstrigęs ar pažeistas.
- Maitinimo laidą laikykite toliau nuo karštų paviršių.
- Neatlikite įrenginio remonto patys.
- Visus remonto darbus gali atlikti tik servisas arba kvalifikuoti specialistai.
- Prieš valydami įrenginį, ištraukite maitinimo kištuką iš maitinimo lizdo.
- Nenaudokite prietaiso drėgnoje ar šlapioje aplinkoje, pavyzdžiui, vonios kambaryje.
- Pažeistą kištuką arba maitinimo laidą nedelsdami leiskite suremontuoti kvalifikuotam specialistui arba techninės priežiūros centrui, kad išvengtumėte pavojų.
- Nekiškite į prietaisą jokių adatų ar aštrių daiktų.

ISPĖJIMAS! SUŽALOJIMO RIZIKA!

- Nenaudokite šio prietaiso kūdikiams, mažiems vaikams, nedarbingiems asmenims ar gyvūnams masažuoti.
- Niekada neturėtumėte naudoti šio prietaiso, jei masažuojamoje vietoje yra išnirimas ar skausmas.
- Masažą reikia nedelsiant nutraukti, jei jis tampa nemalonus ar sukelia skausmą.
- Veikimo metu prietaisas turi karštą paviršių. Žmonės, kurie nėra jautrūs karščiui, turi būti atsargūs naudodami prietaisą.
- Nenaudokite prietaiso ant patinusių, nudegusių, sudirgusių, sergančių ar sužeistų odos ar kūno dalių.

- Jei nesate tikri dėl vartojimo, kreipkitės į gydytoją.
- Prietaiso negalima naudoti ant veido (pvz., akių), gerklės, pėdų ar kitų jautrių kūno dalių.
- Neuždenkite prietaiso (pagalve, antklode ir pan.) naudojimo metu. Nenaudokite prietaiso šalia benzino ar kitų degių medžiagų.

DĖMESIO – METERIALINĖ ŽALA!

- Prietaisą naudokite tik patalpose.
- Prietaisas turėtų būti naudojamas tik su pateiktu kintamosios srovės adapteriu.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją, kaip išmesti panaudotą gaminį, teikia komunos arba miesto biuras.



NAUDOTŲ ELEKTROS IR ELEKTRONINIŲ PRIETAISŲ IŠMETIMAS

Aplinkos apsaugos sumetimais panaudotus elektros ir elektroninius gaminius reikia išmesti ne kartu su buitinėmis atliekomis, o tinkamai išmesti. Informaciją apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką teikia atitinkamas biuras.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių RoHS direktyvų reikalavimus.



Įspėjimas dėl elektros smūgio! Pavojus gyvybei!

Pasilieiname teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

Godātais kungs/kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus par pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo tās neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

IERĪCES PIELIETOJUMS UN APRAKSTS

Mājdzīvnieku žāvētājs ir ideāla ierīce, ja vēlaties mazgāt savu mājdzīvnieku, pēc tam to izžāvēt un izķemmēt. Noder arī pēc pastaigas lietainās dienās. Žāvētam ir divi žāvēšanas režīmi: zemā un augstā temperatūrā.

Tievās un izliektās adatas iekļūst dziļi jūsu mājdzīvnieka kažokā, nesaskrāpējot ādu. Tajā pašā laikā tas noņem no suņa apmatojuma, mudžekļiem un netīrumiem. Diezgan garš kabelis ļauj brīvi kustēties žāvēšanas laikā.

Funkcija 2 vienā:

Žāvēšana un ķemmēšana vienā ierīcē.

Divpakāpju gaisa plūsmas regulēšana:

Gaisa intensitātes pielāgošana dzīvnieka vajadzībām.

Drošas otu adatas: noapaļoti adatu gali pasargā jūsu suņa ādu no kairinājuma.

Ergonomisks rokturis: Ērts lietošanā, atvieglo mājdzīvnieku kopšanu.

Klusa darbība: samazina stresu pret troksni jutīgiem dzīvniekiem.

Zema žāvēšanas temperatūra: aizsargā dzīvnieka maigo ādu un kažokādu no pārkaršanas.

Viegli tīrāms: vienkāršs mehānisms, kas ļauj noņemt matiņus no sukas.

Ierīces sagatavošana:

- Pārliedziniet, vai ierīce ir tīra un bez apmatojuma paliekām.
- Pievienojiet žāvētāju elektrības kontaktligzdai.
- Pabīdīet slēdzi pozīcijā 1 vai 2, lai izvēlētos atbilstošo gaisa plūsmas režīmu:
- 1. režīms: maiga un klusa gaisa plūsma maziem suņiem vai jutīgiem dzīvniekiem.
- 2. režīms: spēcīgāka gaisa plūsma ātrākai biezu kažokādu žāvēšanai.

Žāvēšana un ķemmēšana:

- Pēc suņa peldēšanas nosusiniet viņa kažoku ar dvieli, lai noņemtu lieko ūdeni.
- Ieslēdziet ierīci un uzmanīgi pārvietojiet otu cauri suņa kažokāda.
- Ķemmējiet kažoku tā augšanas virzienā, izvairoties no vilkšanas un pārāk liela spiediena.
- Pievērsiet īpašu uzmanību vietām, kurās ir nosliece uz paklājiņiem (ap ķepām, ausīm un vēderu).
- Turpiniet žāvēšanu un ķemmēšanu, līdz mētelis ir pilnībā izžuvusi.

Ierīces tīrīšana:

Izslēdziet žāvētāju un atvienojiet to no barošanas avota.

Turiet nospiestu pogu OPEN vai izmantojiet tīrīšanas sistēmu, lai noņemtu matus no adatām.

Ja nepieciešams, noslaukiet otu un korpusu ar mitru drānu.

Pirms atkārtotas lietošanas pārliedziniet, vai ierīce ir pilnībā izžuvusi.

BRĪDINĀJUMS

- Briesmas nepareizas lietošanas dēļ!
- Ierīces lietošana citādi, nevis paredzētajam mērķim un/vai ierīces lietošana citādi var būt saistīta ar dažādiem riskiem.
- Ierīci drīkst lietot tikai paredzētajam mērķim.
- Jāievēro šajā lietošanas instrukcijā aprakstītās procedūras.

PADOMS

- Ierīces lietošana citādi, nevis paredzētajam mērķim un/vai ierīces lietošana citādi var būt saistīta ar dažādiem riskiem.
- Izmantojiet ierīci tikai paredzētajam mērķim.
- Jāievēro šajā lietošanas instrukcijā aprakstītās procedūras. Jebkāda veida pretenzijas, kas radušās nepareizas lietošanas, neprofesionāla remonta, neatļautu modifikāciju vai neatļautu rezerves daļu izmantošanas rezultātā radušos bojājumu dēļ, ir izslēgtas. Risku uzņemas tikai lietotājs.
- Ja rodas diskomforts vai kairinājums ādā, nekavējoties pārtrauciet ierīces lietošanu.

TEHNISKIE DATI

- Materiāls: plastmasa
- Lieliem un maziem dzīvniekiem
- Dzīvnieku kopšanai
- 2 žāvēšanas režīmi
- Fēns un suka vienā
- Kabeļa garums: aptuveni 140 cm

- Jauda: 300W
- Spriegums: 220V-230V
- Izmēri: 24cm x 12cm x 6cm

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Šo izstrādājumu var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja viņiem ir sniegta uzraudzība vai norādījumi par produkta drošu lietošanu un viņi saprot ar to saistītos riskus.
- Nelietojiet ierīci uz mitras suņa ādas, ja to vispirms nav nosusinājis ar dvieli.
- Izvairieties no sukas saskares ar suņa acīm, ausīm un degunu.
- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī.
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Neizmantojiet bojātu ierīci.
- Produkts nav paredzēts, lai bērni ar to varētu rotaļāties.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
- Lietotāja tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Pats izstrādājums un tā piederumi nav rotaļlietas, tie jāglabā bērniem nepieejamā vietā, lai izvairītos no briesmām.
- Pārliecinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, spēcīgām vibrācijām, augsta mitruma, mitruma, uzliesmojošām gāzēm, tvaikiem un šķīdinātājiem.
- Nepakļaujiet izstrādājumu mehāniskām slodzēm.
- Ja droša darbība vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nostipriniet produktu pirms atkārtotas lietošanas. Droša ekspluatācija nav iespējama, ja prece: - ir bojāta, - nedarbojas pareizi, - ir ilgstoši uzglabāta nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir bijusi pakļauta pārmērīgai slodzei.
- Aizliegts lietot produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta. Kabeļa bojājumu gadījumā ir aizliegts veikt remontu pašiem.
- Neizmantojiet, ja strāvas vads vai adapteris ir bojāts vai nav droši pievienots kontaktligzdai.
- Neizjauciet ierīci paši.
- Nesīti un nenometiet šo izstrādājumu. Pārtrauciet to lietot, ja tas ir bojāts, nokritis vai citādi mehāniski bojāts.
- Ierīce jāuzglabā vēsā un sausā vietā.
- Pirms ierīces lietošanas pārliecinieties, vai tīkla spriegums atbilst nepieciešamajam ierīces darba spriegumam
- Produkts vienmēr jālieto, kā paredzēts.

ELEKTRISKĀS TRIECIENA APDRAUDĒJUMS

- Pievienojiet ierīci tikai pareizi uzstādītai un iezemētai strāvas kontaktligzdai. Spriegumam elektrotīklā jāatbilst datiem, kas norādīti uz ierīces/barošanas bloka datu plāksnītes.
- Pārliecinieties, vai strāvas kabelis nav slapjš vai mitrs, kamēr ierīce darbojas. Kabelis ir jānovieto tā, lai tas netiktu iesprūsts vai bojāts.
- Sargājiet strāvas kabeli no karstām virsmām.
- Neveiciet ierīces remontdarbus pats.
- Visus remontdarbus drīkst veikt tikai serviss vai kvalificēti speciālisti.
- Pirms ierīces tīrīšanas atvienojiet strāvas padeves kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Nelietojiet ierīci mitrā vai slapjā vidē, piemēram, vannas istabā.
- Bojāto kontaktdakšu vai strāvas kabeli nekavējoties salabojiet kvalificētam speciālistam vai servisa centram, lai izvairītos no jebkādiem apdraudējumiem.
- Neievietojiet ierīcē adatas vai asus priekšmetus.

BRĪDINĀJUMS! TRAUMU RISKS!

- Neizmantojiet šo ierīci zīdaiņiem, mazu bērnu, rīcībnespējīgu personu vai dzīvnieku masāžai.
- Nekādā gadījumā nevajadzētu izmantot šo ierīci, ja masējama zonā ir izmežģījums vai sāpes.
- Masāža nekavējoties jāpārtrauc, ja tā kļūst nepatīkama vai izraisa sāpes.
- Ierīcei darbības laikā ir karsta virsma. Cilvēkiem, kuri nav jutīgi pret karstumu, ir jāievēro piesardzība, lietojot ierīci.
- Neizmantojiet ierīci uz pietūkušām, apdegušām, iekaisušām, slimām vai ievainotām ādas vai ķermeņa daļām.
- Ja neesat pārliecināts par lietošanu, konsultējieties ar savu ārstu.

- Ierīci nedrīkst lietot uz sejas (piem., acīm), rīkles, pēdām vai citām jutīgām ķermeņa daļām.
- Lietošanas laikā neaizsedziet ierīci (ar spilvenu, segu utt.). Neizmantojiet ierīci benzīna vai citu viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.

UZMANĪBU – MATERIĀLI BOJĀJUMI!

- Izmantojiet ierīci tikai iekštelpās.
- Ierīci drīkst lietot tikai ar komplektācijā iekļauto maiņstrāvas adapteri.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, sniedz komūna vai pilsētas pārvalde.



IZMANTOTO ELEKTRISKĀS UN ELEKTRONISKĀS IERĪCES ATBRĪVOŠANA

Vides aizsardzības apsvērumu dēļ nolietotus elektriskos un elektroniskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, bet gan pareizi. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku sniedz attiecīgais birojs.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un valstu RoHS direktīvu prasībām, kas uz to attiecas.



Brīdinājums pret elektriskās strāvas triecienu! Briesmas dzīvībai!

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos.

Lugupeetud proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun allolevaid juhiseid toote õigeks kasutamiseks.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, sest selle järgimata jätmine võib ohustada elu või tervist.

SEADME RAKENDUS JA KIRJELDUS

Lemmikloomakuivati on ideaalne seade, kui soovite oma lemmiklooma pesta, seejärel kuivatada ja kammida. Kasulik ka pärast jalutuskäiku vihmastel päevadel. Kuivatil on kaks kuivatusrežiimi: madal ja kõrge temperatuur.

Õhukesed ja kumerad nõõpnõelad ulatuvad sügavale teie lemmiklooma karva sisse, ilma nahka kriimustamata. Samal ajal eemaldab see koeralt karvad, sasi ja mustuse. Üsna pikk juhe võimaldab kuivamise ajal vabalt liikuda.

2-ühes funktsioon:

Kuivatamine ja kammimine ühes seadmes.

Kaheastmeline õhuvoolu reguleerimine:

Õhu intensiivsuse reguleerimine vastavalt looma vajadustele.

Ohutu harjanõelad: ümarad nõelaotsad kaitsevad teie koera nahka ärrituse eest.

Ergonoomiline käepide: mugav kasutada, hõlbustab lemmikloomade hooldamist.

Vaikne töö: vähendab müratundlike loomade stressi.

Madal kuivatustemperatuur: kaitseb looma õrna nahka ja karva ülekuumenemise eest.

Lihtne puhastada: lihtne mehhanism, mis võimaldab eemaldada harjalt karvu.

Seadme ettevalmistamine:

- Veenduge, et seade on puhas ega sisalda juuksejääke.
- Ühendage kuivati vooluvõrku.
- Sobiva õhuvoolu režiimi valimiseks libistage lüliti asendisse 1 või 2:
- Režiim 1: Õrn ja vaikne õhuvool väikestele koertele või tundlikele loomadele.
- Režiim 2: tugevam õhuvool paksu karva kiiremaks kuivamiseks.

Kuivatamine ja kammimine:

- Pärast koera vannitamist kuivatage tema karv rätikuga, et eemaldada liigne vesi.
- Lülitage seade sisse ja liigutage harja õrnalt läbi oma koera karva.
- Kammige kasukas selle kasvu suunas, vältides tõmbamist ja liigset survet.
- Pöörake erilist tähelepanu mattidele kalduvatele kohtadele (käppade, kõrvade ja kõhu ümber).
- Jätkake kuivatamist ja kammimist, kuni karv on täielikult kuiv.

Seadme puhastamine:

Lülitage kuivati välja ja eemaldage see vooluvõrgust.

Hoidke nuppu OPEN või kasutage nõeltelt karvade eemaldamiseks puhastussüsteemi.

Vajadusel pühkige pintslit ja korpust niiske lapiga.

Enne uuesti kasutamist veenduge, et seade on täiesti kuiv.

HOIATUS

- Oht vale kasutamise tõttu!
- Seadme kasutamine muul viisil kui ettenähtud otstarbel ja/või seadme muu kasutamine võib hõlmata erinevaid riske.
- Seadet tohib kasutada ainult ettenähtud otstarbel.
- Järgida tuleb selles kasutusjuhendis kirjeldatud protseduure.

VIHJE

- Seadme kasutamine muul viisil kui ettenähtud otstarbel ja/või seadme muu kasutamine võib hõlmata erinevaid riske.
- Kasutage seadet ainult ettenähtud otstarbel.
- Järgida tuleb selles kasutusjuhendis kirjeldatud protseduure. Mis tahes nõuded, mis tulenevad ebaõigest kasutamisest, ebaprofessionaalsest remondist, volitamata muudatustest või volitamata varuosade kasutamisest, on välistatud. Riski kannab ainult kasutaja.
- Kui nahal tekib ebamugavustunne või ärritus, lõpetage kohe seadme kasutamine.

TEHNILISED ANDMED

- Materjal: plastik
- Suurtele ja väikestele loomadele
- Loomade hooldamiseks
- 2 kuivatusrežiimi
- Föön ja pintsel ühes
- Kaabli pikkus: ca 140cm
- Võimsus: 300W

- Pinge: 220V-230V
- Mõõdud: 24cm x 12cm x 6cm

OHUTUSJUHISED

- Seda toodet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ja isikud, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on vähenenud või kellel puuduvad kogemused või teadmised, kui neile on antud järelevalvet või neile on antud juhiseid toote ohutuks kasutamiseks ja nad mõistavad kaasnevaid ohte.
- Ärge kasutage seadet oma koera märjal nahal ilma seda rätikuga kuivatamata.
- Vältige harja kokkupuudet koera silmade, kõrvade ja ninaga.
- Ärge kunagi kastke seadet vette.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või õrnatoimelist puhastusvahendit.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Toode ei ole mõeldud lastele mängimiseks.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Lapsed ei tohi ilma järelevalveta kasutaja puhastamist ja hooldust teha.
- Toode ise ja selle tarvikud ei ole mänguasjad, neid tuleks ohu vältimiseks hoida lastele kättesaamatus kohas.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, tugeva vibratsiooni, kõrge niiskuse, niiskuse, tuleohtlike gaaside, aurude ja lahustite eest.
- Ärge jätke toodet mehaaniliste koormuste kätte.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kinnitage toode enne uuesti kasutamist. Ohutu kasutamine ei ole võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on olnud pikka aega ladustatud ebasoodsates tingimustes või - on transportimise ajal saanud liigse koormuse.
- Toote kasutamine on keelatud, kui mõni selle osa on kahjustatud. Kaabli kahjustamise korral on keelatud ise remontida.
- Ärge kasutage, kui toitejuhe või adapter on kahjustatud või pole korralikult pistikupessa ühendatud.
- Ärge võtke seadet ise lahti.
- Ärge lööge ega kukutage seda toodet maha. Lõpetage selle kasutamine, kui see on kahjustatud, maha kukkunud või muul viisil mehaaniliselt kahjustatud.
- Seadet tuleb hoida jahedas ja kuivas kohas.
- Enne seadme kasutamist veenduge, et võrgupinge ühtiks seadme nõutava tööpingega
- Toodet tuleb alati kasutada ettenähtud viisil.

ELEKTRILÖÖGI OHT

- Ühendage seade ainult korralikult paigaldatud ja maandatud pistikupessa. Elektrivõrgu pinget peab vastama seadme/toiteploki andmesildil toodud andmetele.
- Veenduge, et toitekaabel ei oleks seadme töötamise ajal märg ega niiske. Kaabel tuleb vedada nii, et see ei oleks kinni kiilunud ega kahjustatud.
- Hoidke toitejuhe kuumadest pindadest eemal.
- Ärge tehke seadet ise remonti.
- Kõiki remonditöid võivad teha ainult teenindus või kvalifitseeritud spetsialistid.
- Enne seadme puhastamist eemaldage toitejuhe pistikupesast.
- Ärge kasutage seadet niiskes või märjas keskkonnas, näiteks vannitoas.
- Ohtude vältimiseks laske kahjustatud pistik või toitekaabel viivitamatult parandada kvalifitseeritud spetsialistil või teeninduskeskusel.
- Ärge sisestage seadmesse nõelu ega teravaid esemeid.

HOIATUS! VIGASTAMISE OHT!

- Ärge kasutage seda seadet imikute, väikelaste, töövõimetute inimeste või loomade masseerimiseks.
- Ärge kunagi kasutage seda seadet, kui masseeritavas piirkonnas tekib nihestus või valu.
- Massaaži tuleb kohe katkestada, kui see muutub ebameeldivaks või tekitab valu.
- Seadmel on töötamise ajal kuum pind. Inimesed, kes ei ole kuumuse suhtes tundlikud, peavad seadme kasutamisel olema ettevaatlikud.
- Ärge kasutage seadet paistes, põlenud, ärritunud, haigete või vigastatud naha- või kehaosadel.

- Kui te pole kasutamises kindel, pidage nõu oma arstiga.
- Seadet ei tohi kasutada näol (nt silmadel), kõril, jalgadel ega muudel tundlikel kehaosadel.
- Ärge katke seadet kasutamise ajal (padja, tekiga jne). Ärge kasutage seadet bensiini või muude tuleohtlike materjalide läheduses.

TÄHELEPANU – MATERJALIKAHJU!

- Kasutage seadet ainult siseruumides.
- Seadet tohib kasutada ainult kaasasoleva vahelduvvooluadapteriga.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekogumispunkti. Teavet kasutatud toote utiliseerimise kohta annab omavalitsus või linnavalitsus.



KASUTATUD ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE UTILISEERIMINE

Keskkonnakaitselistel põhjustel ei tohi kasutatud elektri- ja elektroonikatooteid visata ära olmeprügi hulka, vaid käidelda õigesti. Teavet kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta annab vastav esindus.



See toode vastab sellele kohalduvate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.



See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike RoHS direktiivide nõuetele, mis sellele kehtivad.



Hoiatus elektrilöögi eest! Oht elule!

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

A Sir / Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar go bhféadfadh mainneachtain déanamh de réir a bheith ina bhagairt do bheatha nó do shláinte.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS AR AN GLÉAS

Is gléas foirfe é triomadóir peataí nuair is mian leat do pheata a ní, ansin é a thriomú agus é a chíor. Chomh maith leis sin úsáideach tar éis siúlóid ar laethanta na coise tinne. Tá dhá mhodh triomú ag an triomadóir: teocht íseal agus ard. Sroicheann na bioráin tanaí agus cuartha go domhain isteach i bhfionnaidh do pheataí gan an craiceann a scratáil. Ag an am céanna, cuireann sé gruaig, tangles agus salachar as an madra. Ceadaíonn cábla measartha fada saorghluaiseacht le linn triomú.

Feidhm 2 in 1:

Triomú agus cíor i ngléas amháin.
Rialachán srutha aeir dhá chéim:
An déine aeir a choigeartú do riachtanais an ainmhí.
Snáthaidí scuab sábháilte: Cosnaíonn leideanna snáthaidí slánaithe craiceann do mhadra ó greannú.
Láimhseáil eirgeanamaíochta: Compordach le húsáid, éascaíonn sé cúram peataí.
Oibríocht chiúin: Íoslaghdaítear an strus in ainmhithe atá íogair ó thaobh torainn.
Teocht íseal triomú: Cosnaíonn sé craiceann mín agus fionnaidh an ainmhí ó róthéamh.
Éasca a ghlanadh: Meicníocht shimplí a ligeann duit gruaig a bhaint as an scuab.

An gléas a ullmhú:

- Déan cinnte go bhfuil an gléas glan agus saor ó iarmhair gruaige.
- Cuir an triomadóir isteach in asraon leictreach.
- Sleamhnaigh an lasc go dtí suíomh 1 nó 2 chun an modh sreafa aeir cuí a roghnú:
- Mód 1: Sreabhadh aeir réidh agus ciúin le haghaidh madraí beaga nó ainmhithe íogaire.
- Mód 2: Sreabhadh aeir níos láidre chun fionnaidh tiubh a thriomú níos tapúla.

Triomú agus combing:

- Tar éis do mhadra a níochná, triomaigh a chóta le tuáille chun breis uisce a bhaint.
- Cas ar an bhfeiste agus bog an scuab go réidh trí fhionnaidh do mhadra.
- Cíor an cóta i dtreo a fhás, ag seachaint tugging agus iomarca brú.
- Tabhair aird ar leith ar réimsí atá seans maith le mataí (thart ar na lapaí, na cluasa agus an bolg).
- Lean ar aghaidh ag triomú agus ag cíor go dtí go bhfuil an cóta tirim go hiomlán.

Glanadh an fheiste:

Múch an triomadóir agus díphlugáil as an soláthar cumhachta é.
Coinnigh an cnaipe OSCAILTE nó bain úsáid as an gcóras glantacháin chun gruaig a bhaint as na snáthaidí.
Más gá, wipe an scuab agus tithíocht le éadach tais.
Déan cinnte go bhfuil an gléas tirim go hiomlán roimh é a úsáid arís.

RABHADH

- Contúirt mar gheall ar úsáid mhíchuí!
- D’fhéadfadh rioscaí éagsúla a bheith i gceist le húsáid na feiste seachas chun na críche a ceapadh di agus/nó le húsáid éagsúil na feiste.
- Níor cheart an fheiste a úsáid ach amháin chun na críche atá beartaithe di.
- Ní mór na nósanna imeachta a bhfuil cur síos orthu sa lámhleabhar oibriúcháin seo a leanúint.

TIP

- D’fhéadfadh rioscaí éagsúla a bheith i gceist le húsáid na feiste seachas chun na críche a ceapadh di agus/nó le húsáid éagsúil na feiste.
- Bain úsáid as an bhfeiste chun na críche beartaithe amháin.
- Ní mór na nósanna imeachta a bhfuil cur síos orthu sa lámhleabhar oibriúcháin seo a leanúint. Eisiatar éilimh de chineál ar bith a eascraíonn as damáiste a eascraíonn as úsáid mhíchuí, deisiúcháin neamhghairmiúla, modhnuithe neamhúdairithe nó úsáid páirteanna spártha neamhúdairithe. Is é an t-úsáideoir amháin a iompraíonn an riosca.
- Má tharlaíonn míchompord nó greannú craiceann, stop ag baint úsáide as an bhfeiste láithreach.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Ábhar: plaisteach
- Le haghaidh ainmhithe móra agus beaga
- Le haghaidh cúram ainmhithe
- 2 mhodh triomú
- Triomadóir gruaige agus scuab i gceann amháin

- Fad cábla: thart ar 140cm
- Cumhacht: 300W
- Voltas: 220V-230V
- Toisí: 24cm x 12cm x 6cm

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Is féidir le leanaí ó 8 mbliana d'aois an táirge seo a úsáid agus is féidir le daoine a bhfuil cumais choirp, céadfacha nó mheabhrach laghdaithe nó easpa taithí nó eolais acu má thugtar maoirseacht nó treoir dóibh maidir le húsáid an táirge go sábháilte agus má thuigeann siad na gaiseacha atá i gceist.
- Ná húsáid an gléas ar chraiceann fliuch do mhadra gan é a thriomú ar dtús le tuáille.
- Seachain teagmháil leis an scuab le súile, cluasa agus srón an madra.
- Ná thumadh an gléas in uisce riamh.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Ná húsáid gléas damáiste.
- Níl an táirge beartaithe do leanaí a bheith ag súgradh leis.
- Ní ceadmhach do pháistí súgradh leis an bhfeiste.
- Ní féidir le leanaí glanadh agus cothabháil úsáideoirí a dhéanamh gan mhaoirseacht.
- Ní bréagáin iad an táirge féin agus a chuid gabhálais, ba cheart iad a choinneáil as teacht leanaí chun contúirt a sheachaint.
- Déan cinnte nach bhfágat ár bhair phacáistithe gan duine ina láthair. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Cosain an táirge ó theocht foircneach, solas díreach, creathadh láidir, ard-taise, taise, gáis inadhaite, gal agus tuaslagóirí.
- Ná nocht an táirge d'ualaí meicniúla.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scoir den úsáid agus déan an táirge a dhaingniú roimh athúsáid. Ní féidir oibriú sábháilte más rud é: - go ndearnadh damáiste don táirge, - mura n-oibríonn sé i gceart, - má tá sé stóráilte ar feadh tréimhse fada i gcoinníollacha neamhfhabhracha, nó - má cuireadh faoi ualaí iomarcacha le linn iompair.
- Tá sé toirmiscthe an táirge a úsáid má dhéantar damáiste ar aon chuid de. I gcás damáiste don chábla, tá sé toirmiscthe deisiúcháin a dhéanamh tú féin.
- Ná húsáid má dhéantar damáiste don chorda cumhachta nó don oiriúntóir nó mura bhfuil sé plugáilte go daingean isteach san asraon.
- Ná díchoimeáil an gléas tú féin.
- Ná buail nó scaoil an táirge seo. Ná húsáid é má dhéantar damáiste dó nó má thiteann sé nó má dhéantar damáiste meicniúil dó ar bhealach eile.
- Ba chóir an gléas a stóráil in áit fhionnuar agus tirim.
- Sula n-úsáideann tú an gléas, déan cinnte go bhfuil voltas an phríomhlíonra ag teacht le voltas oibriúcháin riachtanach na feiste
- Ba cheart an táirge a úsáid i gcónaí mar a bhí beartaithe.

GUAIS TURAIS LEICTREACH

- Ceangail an gléas ach amháin le soicéad cumhachta atá suiteáilte agus bunaithe i gceart. Caithfidh an voltas sa líonra leictreachais a bheith comhsheasmhach leis na sonraí a thugtar ar ainmchlár an fheiste/aonad soláthair cumhachta.
- Déan cinnte nach bhfuil an cábla cumhachta fliuch nó tais agus an gléas ag feidhmiú. Ní mór an cábla a ródú sa chaoi is nach ndéantar jammed nó damáiste dó.
- Coinnigh an cábla cumhachta ar shiúl ó dhromchlaí te.
- Ná déan aon deisiúcháin ar an bhfeiste tú féin.
- Ní fhéadfaidh ach an tseirbhís nó speisialtóirí cáilithe gach deisiúchán a dhéanamh.
- Sula ndéantar an gléas a ghlanadh, dícheangail an breiseán soláthair cumhachta ón soicéad cumhachta.
- Ná húsáid an fheiste i dtimpeallacht tais nó fliuch, mar shampla seomra foltha.
- Bíodh breiseán damáiste nó cábla cumhachta deisithe láithreach ag speisialtóir cáilithe nó ionad seirbhíse chun aon ghuaiseacha a sheachaint.
- Ná cuir isteach aon snáthaidí nó rudaí géara isteach sa gléas.

RABHADH! RIOSCA Díobhála!

- Ná húsáid an gléas seo chun suathaireacht a dhéanamh ar naíonáin, ar leanaí beaga, ar dhaoine faoi éagumas nó ar ainmhithe.
- Níor cheart duit an gléas seo a úsáid riamh i gcás dislocation nó pian sa limistéar atá á suathaireacht.
- Ba chóir duit an suathaireacht a stopadh láithreach má éiríonn sé míthaitneamhach nó má chuireann sé pian air.

- Tá dromchla te ag an bhfeiste le linn oibriú. Ní mór do dhaoine nach bhfuil íogair do theas a bheith cúramach agus an gléas á úsáid.
- Ná húsáid an gléas ar chodanna ata, dóite, irritated, ghalraithe nó gortaithe den chraiceann nó den chorp.
- Mura bhfuil tú cinnte faoi úsáid, téigh i gcomhairle le do dhochtúir.
- Níor cheart an gléas a úsáid ar an duine (m.sh. súile), scornach, cosa nó codanna íogaire eile den chorp.
- Ná clúdaigh an gléas (le pillow, blaincéad, etc.) le linn úsáide. Ná húsáid an gléas in aice le gásailín nó ábhair inadhaite eile.

Aird - DAMÁISTE ÁBHAR!

- Bain úsáid as an gléas taobh istigh amháin.
- Níor cheart an gléas a úsáid ach amháin leis an adapter AC arna sholáthar.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramhaíola arna ainmniú ag údaráis áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt.



DIÚSCAIRT FEISTÍ LEICTREONACH AGUS LEICTREONACHA ÚSÁIDEACHA

Mar gheall ar chúiseanna cosanta comhshaoil, níor cheart táirgí leictreacha agus leictreonacha a úsáidtear a dhiúscairt mar dhramhaíl tí, ach iad a dhiúscairt i gceart. Soláthraíonn an oifig ábhartha faisnéis maidir le pointí bailiúcháin agus a gcuid uaireanta oscailte.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta RoHS ábhartha a bhaineann leis.



Rabhadh i gcoinne turraing leictreach! Contúirt don saol!

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

Għażiż Sinjur/Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet hawn taht għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas ta' konformità jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TA' L-APPARAT

Dryer għall-annimali domestiċi huwa l-apparat perfett meta trid taħsel il-pet tiegħek, imbagħad nixxef u moxtha. Utli wkoll wara mixja fi ġranet tax-xita. It-tnixxif għandu żewġ modi ta' tnixxif: temperatura baxxa u għolja.

Il-labar irraq u mgħawġa jaslu fil-fond fil-pil tal-pet tiegħek mingħajr ma jobrox il-ġilda. Fl-istess hin, tneħhi xagħar, tangles u ħmieġ mill-kelb. Cable pjuttost twil jippermetti moviment hieles waqt it-tnixxif.

Funzjoni 2 f'1:

Tnixxif u combing f'apparat wiehed.

Regolazzjoni tal-fluss tal-arja f'żewġ stadji:

L-aġġustament tal-intensità tal-arja għall-bżonnijiet tal-annimal.

Labar tal-pinzell sikuri: Il-ponot tal-labra arrotondati jiproteġu l-ġilda tal-kelb tiegħek mill-irritazzjoni.

Manku ergonomiku: Komdu biex jintuża, jiffaċilita l-kura tal-annimali domestiċi.

Operazzjoni kwiet: Inaqas l-istress f'annimali sensitivi għall-istorbju.

Temperatura baxxa tat-tnixxif: Tiproteġi l-ġilda delikata u l-pil tal-annimal minn sħana żejda.

Faċli biex tnaddaf: Mekkanizmu sempliċi li jippermettilek tneħhi x-xagħar mill-pinzell.

Thejjija tal-apparat:

- Kun żgur li l-apparat ikun nadif u hieles minn residwi tax-xagħar.
- Ipplaggja d-dryer fi żbokk elettriku.
- Żerżaq is-swiċċ għall-pożizzjoni 1 jew 2 biex tagħzel il-mod xieraq tal-fluss tal-arja:
- Modalità 1: Flus ta' arja ġentili u kwiet għal klieb żgħar jew annimali sensitivi.
- Modalità 2: fluss ta' arja aktar b'saħħtu għal tnixxif aktar mgħaġġel ta' pil oħxon.

Tnixxif u momnit:

- Wara l-għawm il-kelb tiegħek, nixxef il-kisja tiegħu b'xugaman biex tneħhi l-ilma żejjed.
- Ixgħel l-apparat u ċċaqlaq bil-mod il-pinzell minn gol-pil tal-kelb tiegħek.
- Moxt il-kisja fid-direzzjoni tat-tkabbir tagħha, tevita l-irmonk u wisq pressjoni.
- Oqgħod attent hafna għal żoni suxxettibbli għat-twapet (madwar is-saqajn, il-widnejn u ż-żaqq).
- Kompli nixxef u kommit sakemm il-kisja tinxef kompletament.

Tindif tal-apparat:

Itfi d-dryer u aqla' mill-provvista tal-enerġija.

Żomm il-buttuna OPEN jew uża s-sistema tat-tindif biex tneħhi xagħar mill-labar.

Jekk meħtieġ, imsah il-pinzell u l-housing b'carruta niedja.

Kun żgur li l-apparat ikun kompletament niexef qabel ma terġa' tużah.

TWISSIJA

- Periklu minħabba użu mhux xieraq!
- L-użu tal-apparat għajr għall-iskop maħsub tiegħu u/jew l-użu tal-apparat b'mod differenti jista' jinvolvi diversi riskji.
- L-apparat għandu jintuża biss għall-iskop maħsub tiegħu.
- Il-proċeduri deskritti f'dan il-manwal tat-tħaddim għandhom jiġu segwiti.

TIP

- L-użu tal-apparat għajr għall-iskop maħsub tiegħu u/jew l-użu tal-apparat b'mod differenti jista' jinvolvi diversi riskji.
- Uża l-apparat biss għall-iskop maħsub tiegħu.
- Il-proċeduri deskritti f'dan il-manwal tat-tħaddim għandhom jiġu segwiti. Talbiet ta' kull tip li jirriżultaw minn ħsara li tirriżulta minn użu mhux xieraq, tiswijiet mhux professjonali, modifiki mhux awtorizzati jew l-użu ta' spare parts mhux awtorizzati huma esklużi. Ir-riskju jingarr biss mill-utent.
- Jekk isseħħ skumdità jew irritazzjoni fil-ġilda, ieqaf tuża l-apparat immedjatament.

DEJTA TEKNIKA

- Materjal: plastik
- Għal annimali kbar u żgħar
- Għall-kura tal-annimali
- 2 modi ta' tnixxif
- A hair dryer u pinzell f'wiehed

- Tul tal-kejbil: madwar 140cm
- Qawwa: 300W
- Vultaġġ: 220V-230V
- Dimensjonijiet: 24cm x 12cm x 6cm

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Dan il-prodott jista' jintuza minn tfal minn 8 snin u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien jekk ikunu ngħataw superviżjoni jew istruzzjoni dwar l-użu tal-prodott b'mod sikur u jifhmu l-perikli involuti.
- Tużax l-apparat fuq il-gilda mxarrba tal-kelb tiegħek mingħajr ma l-ewwel tnixxfu b'xugaman.
- Evita l-kuntatt tal-pinzell mal-ġhajnejn, il-widnejn u l-imnieher tal-kelb.
- Qatt tgħaddas l-apparat fl-ilma.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew detergent ħafif.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Il-prodott mhuwiex maħsub għat-tfal biex jilagħbu magħhom.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bl-apparat.
- It-tindif u l-manutenzjoni tal-utent m'għandhomx isiru minn tfal mingħajr sorveljanza.
- Il-prodott innifsu u l-aċċessorji tiegħu mhumiex ġugarelli, għandhom jinżammu 'l bogħod mit-tfal biex jiġi evitat il-periklu.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdwu jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, vibrazzjonijiet qawwija, umdità għolja, umdità, gassijiet f'ammabbli, fwar u solventi.
- Tesponix il-prodott għal tagħbijiet mekkaniċi.
- Jekk it-tħaddim sikur ma jkunx aktar possibbli, waqqaf l-użu u waħhal il-prodott qabel ma jerġa' jintuza. It-tħaddim sikur mhuwiex possibbli jekk il-prodott: - ġie mħassar, - ma jaħdimx kif suppost, - ikun ġie maħzun għal perijodu twil ta' żmien f'kundizzjonijiet mhux favorevoli, jew - ikun ġie soġġett għal tagħbijiet eċċessivi waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti minnu tkun bil-ħsara. F'każ ta' ħsara lill-kejbil, huwa pprojbit li tagħmel tiswijiet lilek innifsek.
- Tużax jekk il-korda tad-dawl jew l-adapter ikun bil-ħsara jew mhux imwaħħal sew fl-iżbakk.
- Żarmax l-apparat lilek innifsek.
- Tolqotx jew twaqqa' dan il-prodott. Tieqaf tużaha jekk tkun bil-ħsara jew titwaqqa' 'jew inkella bil-ħsara mekkanika.
- L-apparat għandu jinħażen f'post frisk u niexef.
- Qabel ma tuża l-apparat, kun żgur li l-vultaġġ tal-mejn jaqbel mal-vultaġġ operattiv meħtieġ tal-apparat
- Il-prodott għandu dejjem jintuza kif maħsub.

PERIKLU TA' XOKK ELETTRIKU

- Qabba l-apparat biss ma' socket tad-dawl installat u ertjat kif suppost. Il-vultaġġ fin-netwerk elettriku għandu jkun konsistenti mad-dejta mogħtija fuq il-pjanċa tal-isem tal-apparat/unità tal-provvista tal-enerġija.
- Kun żgur li l-kejbil tad-dawl ma jkunx imxarrab jew niedja waqt li l-apparat ikun qed jaħdem. Il-kejbil għandu jiġi mgħoddi sabiex ma jkunx iġġammjat jew bil-ħsara.
- Żomm il-kejbil tad-dawl 'il bogħod minn uċuħ sħan.
- Tagħmel ebda tiswijiet fuq l-apparat lilek innifsek.
- It-tiswijiet kollha jistgħu jsiru biss mis-servizz jew minn speċjalisti kwalifikati.
- Qabel ma tnaddaf l-apparat, skonnnettja l-plagg tal-provvista tal-enerġija mis-sokit tal-enerġija.
- Tużax l-apparat f'ambjent umdu jew imxarrab, bħal kamra tal-banju.
- Hu plagg bil-ħsara jew kejbil tad-dawl imsewwija immedjatament minn speċjalista kwalifikat jew ċentru tas-servizz biex tevita kwalunkwe periklu.
- Daħħalx labar jew oġġetti li jaqtgħu fl-apparat.

TWISSIJA! RISKJU TA' KORRIMENT!

- Tużax dan l-apparat biex timmassaġġja trabi, tfal zġġir, persuni inkapaċitati jew annimali.
- Qatt m'għandek tuża dan l-apparat f'każ ta' dislokazzjoni jew uġiġħ fiż-żona li tkun qed tiġi mmassaġġjata.
- Għandek twaqqaf il-massaġġi immedjatament jekk isir spjaċevoli jew jikkawża uġiġħ.
- L-apparat għandu wiċċ sħun waqt it-tħaddim. Nies li mhumiex sensitivi għas-sħana għandhom joqogħdu attenti meta jużaw l-apparat.

- Tużax l-apparat fuq partijiet tal-ġilda jew tal-ġisem minfuhin, maħruqa, irritati, morda jew feruti.
- Jekk m'intix ċert dwar l-użu, ikkonsulta lit-tabib tiegħek.
- L-apparat m'għandux jintuża fuq il-wiċċ (eż. għajnejn), gerżuma, saqajn jew partijiet sensittivi oħra tal-ġisem.
- Tgħattix l-apparat (b'investi, kutra, eċċ.) Waqt l-użu. Tużax l-apparat hdejn il-gažolina jew materjali oħra li jaqbd.

ATTENZJONI – HSARA MATERJALI!

- Uża l-apparat biss ġewwa.
- L-apparat għandu jintuża biss mal-AC adapter forn.



GHAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal f'punt tal-ġbir tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar kif tarmi prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju tal-komun jew tal-belt.



RIMI TA' APPARATI ELETTRIKU U ELETTRONIKU UŻATI

Minhabba raġunijiet ta 'protezzjoni ambjentali, prodotti elettriċi u elettronici użati m'għandhomx jintremew bħala skart domestiku, iżda jintremew kif suppost. Informazzjoni dwar il-punti tal-ġbir u l-ħinijiet tal-ftuħ tagħhom hija pprovduta mill-uffiċċju rilevanti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi RoHS Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih.



Twissija kontra xokk elettriku! Periklu għall-ħajja!

Ahna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine/gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte upute u nastavku za pravilnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA I OPIS UREĐAJA

Sušilica za kućne ljubimce savršen je uređaj kada želite oprati svog ljubimca, zatim ga osušiti i počesljati. Također korisno nakon šetnje za kišnih dana. Sušilica ima dva načina sušenja: niska i visoka temperatura.

Tanke i zakrivljene igle sežu duboko u krzno vašeg ljubimca bez grebanja kože. Istodobno uklanja dlake, petlje i prljavštinu s psa. Prilično dugačak kabel omogućuje slobodno kretanje tijekom sušenja.

Funkcija 2 u 1:

Sušenje i češljanje u jednom uređaju.

Dvostupanjska regulacija protoka zraka:

Prilagođavanje intenziteta zraka potrebama životinje.

Sigurne igle za četkicu: zaobljeni vrhovi igala štite kožu vašeg psa od iritacije.

Ergonomska ručka: Udobna za korištenje, olakšava njegu kućnih ljubimaca.

Tih rad: Smanjuje stres kod životinja osjetljivih na buku.

Niska temperatura sušenja: Štiti nježnu kožu i krzno životinje od pregrijavanja.

Jednostavno čišćenje: Jednostavan mehanizam koji vam omogućuje uklanjanje dlaka s četke.

Priprema uređaja:

- Provjerite je li uređaj čist i bez ostataka dlačica.
- Uključite sušilicu u električnu utičnicu.
- Pomaknite prekidač u položaj 1 ili 2 za odabir odgovarajućeg načina protoka zraka:
- Način 1: Nježan i tih protok zraka za male pse ili osjetljive životinje.
- Način 2: Jače strujanje zraka za brže sušenje gustog krzna.

Sušenje i češljanje:

- Nakon kupanja psa osušite njegovu dlaku ručnikom kako biste uklonili višak vode.
- Uključite uređaj i nježno pomičite četku kroz krzno vašeg psa.
- Češljajte dlaku u smjeru njezina rasta, izbjegavajući povlačenje i prejaki pritisak.
- Obratite posebnu pozornost na područja sklona prostirkama (oko šapa, ušiju i trbuha).
- Nastavite sa sušenjem i češljanjem dok se dlaka potpuno ne osuši.

Čišćenje uređaja:

Isključite sušilicu i izvucite utikač iz struje.

Držite tipku OTVORENO ili upotrijebite sustav za čišćenje kako biste uklonili dlake s igala.

Ako je potrebno, obrišite četku i kućiste vlažnom krpom.

Provjerite je li uređaj potpuno suh prije ponovne uporabe.

UPOZORENJE

- Opasnost zbog nestručne uporabe!
- Korištenje uređaja drugačije nego u svrhu za koju je namijenjen i/ili korištenje uređaja na drugačiji način može uključivati različite rizike.
- Uređaj se smije koristiti samo u svrhu za koju je namijenjen.
- Moraju se slijediti postupci opisani u ovom priručniku za uporabu.

SAVJET

- Korištenje uređaja drugačije nego u svrhu za koju je namijenjen i/ili korištenje uređaja na drugačiji način može uključivati različite rizike.
- Koristite uređaj samo za namjeravanu svrhu.
- Moraju se slijediti postupci opisani u ovom priručniku za uporabu. Zahtjevi bilo koje vrste koji proizlaze iz štete nastale nepravilnom uporabom, neprofesionalnim popravcima, neovlaštenim izmjenama ili uporabom neodobrenih rezervnih dijelova su isključeni. Rizik snosi isključivo korisnik.
- Ako se pojavi nelagoda na koži ili iritacija, odmah prestanite koristiti uređaj.

TEHNIČKI PODACI

- Materijal: plastika
- Za velike i male životinje
- Za njegu životinja
- 2 načina sušenja
- Sušilo za kosu i četka u jednom
- Duljina kabela: cca 140 cm

- Snaga: 300W
- Napon: 220V-230V
- Dimenzije: 24cm x 12cm x 6cm

SIGURNOSNE UPUTE

- Ovaj proizvod smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja ako su pod nadzorom ili su ih podučili o sigurnoj uporabi proizvoda i ako razumiju uključene opasnosti.
- Nemojte koristiti uređaj na mokroj koži vašeg psa, a da ga prethodno ne osušite ručnikom.
- Izbjegavajte kontakt četke s očima, ušima i nosom psa.
- Nikada ne uranjajte uređaj u vodu.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Nemojte koristiti oštećeni uređaj.
- Proizvod nije namijenjen za igru djece.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Korisničko čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Sam proizvod i njegovi dodaci nisu igračke, trebaju se držati izvan dohvata djece kako bi se izbjegla opasnost.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, jakih vibracija, visoke vlage, vlage, zapaljivih plinova, para i otapala.
- Ne izlažite proizvod mehaničkim opterećenjima.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite uporabu i osigurajte proizvod prije ponovne uporabe. Siguran rad nije moguć ako je proizvod: - oštećen, - ne radi ispravno, - je bio skladišten dulje vrijeme u nepovoljnim uvjetima ili - je bio izložen prekomjernom opterećenju tijekom transporta.
- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji njegov dio oštećen. U slučaju oštećenja kabela, zabranjeno je sami popravljati.
- Nemojte koristiti ako je kabel za napajanje ili adapter oštećen ili nije dobro uključen u utičnicu.
- Nemojte sami rastavljati uređaj.
- Nemojte udarati ili ispuštati ovaj proizvod. Prestanite ga koristiti ako je oštećen, ispao je ili je na neki drugi način mehanički oštećen.
- Uređaj treba čuvati na hladnom i suhom mjestu.
- Prije uporabe uređaja provjerite odgovara li mrežni napon potrebnom radnom naponu uređaja
- Proizvod uvijek treba koristiti prema namjeni.

OPASNOST OD STRUJNOG UDARA

- Uređaj priključite samo na ispravno instaliranu i uzemljenu utičnicu. Napon u električnoj mreži mora odgovarati podacima navedenim na natpisnoj pločici uređaja/napojne jedinice.
- Uvjerite se da kabel za napajanje nije mokr ili vlažan dok uređaj radi. Kabel mora biti postavljen tako da se ne zaglavi ili ošteti.
- Kabel za napajanje držite dalje od vrućih površina.
- Nemojte sami popravljati uređaj.
- Sve popravke smije izvoditi samo servis ili kvalificirani stručnjaci.
- Prije čišćenja uređaja izvucite utikač iz utičnice.
- Nemojte koristiti uređaj u vlažnom ili mokrom okruženju, kao što je kupaoonica.
- Oštećeni utikač ili kabel za napajanje dajte odmah popraviti kvalificiranom stručnjaku ili servisnom centru kako biste izbjegli bilo kakve opasnosti.
- Nemojte umetati igle ili oštre predmete u uređaj.

UPOZORENJE! OPASNOST OD OZLJEDA!

- Ne koristite ovaj uređaj za masažu dojenčadi, male djece, nesposobnih osoba ili životinja.
- Nikada ne biste trebali koristiti ovaj uređaj u slučaju dislokacije ili boli u području koje se masira.
- Trebate odmah prekinuti masažu ako postane neugodna ili uzrokuje bol.
- Uređaj ima vruću površinu tijekom rada. Osobe koje nisu osjetljive na toplinu moraju biti oprezne pri korištenju uređaja.
- Nemojte koristiti uređaj na natečenim, opečenim, nadraženim, bolesnim ili ozlijeđenim dijelovima kože ili tijela.
- Ako niste sigurni u upotrebu, posavjetujte se s liječnikom.

- Uređaj se ne smije koristiti na licu (npr. očima), grlu, stopalima ili drugim osjetljivim dijelovima tijela.
- Nemojte pokrivati uređaj (jastukom, dekom i sl.) tijekom korištenja. Nemojte koristiti uređaj u blizini benzina ili drugih zapaljivih materijala.

POZOR – MATERIJALNA ŠTETA!

- Koristite uređaj samo u zatvorenom prostoru.
- Uređaj se smije koristiti samo s isporučenim AC adapterom.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za prikupljanje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o zbrinjavanju rabljenog proizvoda daje komunalni ili gradski ured.



ZBRINJAVANJE KORIŠTENIH ELEKTRIČNIH I ELEKTRONIČKIH UREĐAJA

Zbog zaštite okoliša, iskorišteni električni i elektronički proizvodi ne bi se trebali odlagati kao kućni otpad, već ih treba zbrinuti na odgovarajući način. Informacije o sabirnim mjestima i njihovom radnom vremenu daje nadležni ured.



Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose. Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.



Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih RoHS direktiva koje se na njega odnose.



Upozorenje protiv strujnog udara! Opasnost po život!

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

Уважаемый господин/госпожа, Благодарим вас за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите приведенные ниже инструкции для правильного использования продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте его рекомендациям, так как несоблюдение может представлять угрозу для жизни или здоровья.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Сушилка для домашних животных — идеальное устройство, если вы хотите вымыть своего питомца, затем высушить его и расчесать. Также полезно после прогулки в дождливые дни. Сушилка имеет два режима сушки: низкая и высокая температура. Тонкие и изогнутые булавки проникают глубоко в шерсть вашего питомца, не царапая кожу. В то же время он удаляет с собаки волосы, колтуны и грязь. Достаточно длинный трос позволяет свободно перемещаться во время сушки.

Функция 2 в 1:

Сушка и расчесывание в одном устройстве.

Двухступенчатая регулировка воздушного потока:

Регулировка интенсивности воздуха в соответствии с потребностями животного.

Безопасные иглы для щеток: закругленные кончики игл защищают кожу вашей собаки от раздражения.

Эргономичная ручка: удобна в использовании, облегчает уход за домашними животными.

Тихая работа: минимизирует стресс у чувствительных к шуму животных.

Низкая температура сушки: Защищает нежную кожу и шерсть животного от перегрева.

Легко чистить: простой механизм, позволяющий удалять волосы со щетки.

Подготовка устройства:

- Убедитесь, что устройство чистое и на нем нет остатков волос.
- Включите сушилку в электрическую розетку.
- Передвиньте переключатель в положение 1 или 2, чтобы выбрать соответствующий режим воздушного потока:
- Режим 1: Мягкий и тихий поток воздуха для маленьких собак или чувствительных животных.
- Режим 2: более сильный поток воздуха для более быстрой сушки густого меха.

Сушка и расчесывание:

- После купания собаки высушите ее шерсть полотенцем, чтобы удалить лишнюю воду.
- Включите устройство и осторожно проведите щеткой по шерсти собаки.
- Расчесывайте шерсть по направлению роста, избегая передергивания и чрезмерного давления.
- Особое внимание уделите местам, склонным к образованию колтунов (вокруг лап, ушей и живота).
- Продолжайте сушить и расчесывать шерсть до полного высыхания.

Очистка устройства:

Выключите сушилку и отсоедините ее от источника питания.

Удерживайте кнопку OPEN или используйте систему очистки, чтобы удалить волосы с игл.

При необходимости протрите щетку и корпус влажной тряпкой.

Прежде чем снова использовать устройство, убедитесь, что оно полностью высохло.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Опасность из-за неправильного использования!
- Использование устройства не по назначению и/или использование устройства по-другому может повлечь за собой различные риски.
- Устройство следует использовать только по назначению.
- Необходимо соблюдать процедуры, описанные в данном руководстве по эксплуатации.

КОНЧИК

- Использование устройства не по назначению и/или использование устройства по-другому может повлечь за собой различные риски.
- Используйте устройство только по назначению.
- Необходимо соблюдать процедуры, описанные в данном руководстве по эксплуатации. Претензии любого рода, возникшие в результате повреждения, вызванного неправильным использованием, непрофессиональным ремонтом, несанкционированными модификациями или использованием неразрешенных запасных частей, исключаются. Риск несет исключительно пользователь.
- При возникновении дискомфорта или раздражения кожи немедленно прекратите использование устройства.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Материал: пластик
- Для крупных и мелких животных
- Для ухода за животными

- 2 режима сушки
- Фен и щетка в одном
- Длина кабеля: около 140 см.
- Мощность: 300 Вт
- Напряжение: 220 В-230 В
- Размеры: 24см x 12см x 6см

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Этот продукт могут использовать дети от 8 лет и люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования продукта и понимают связанные с этим опасности.
- Не используйте устройство на влажной коже собаки, предварительно не высушив ее полотенцем.
- Избегайте попадания щетки в глаза, уши и нос собаки.
- Никогда не погружайте устройство в воду.
- Для очистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Изделие не предназначено для игр детей.
- Детям запрещено играть с устройством.
- Пользовательская очистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.
- Само изделие и его аксессуары не являются игрушками, во избежание опасности их следует хранить в недоступном для детей месте.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать с ними играть, что опасно.
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, сильных вибраций, повышенной влажности, влаги, горючих газов, паров и растворителей.
- Не подвергайте изделие механическим нагрузкам.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и закрепите изделие перед повторным использованием. Безопасная эксплуатация невозможна, если изделие: - повреждено, - не функционирует должным образом, - длительное время хранилось в неблагоприятных условиях или - подвергалось чрезмерным нагрузкам при транспортировке.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо его часть повреждена. В случае повреждения кабеля запрещается производить ремонт самостоятельно.
- Не используйте, если шнур питания или адаптер повреждены или ненадежно подключены к розетке.
- Не разбирайте устройство самостоятельно.
- Не ударяйте и не роняйте этот продукт. Прекратите использовать его, если он поврежден, упал или получил иное механическое повреждение.
- Устройство следует хранить в прохладном и сухом месте.
- Перед использованием устройства убедитесь, что напряжение сети соответствует требуемому рабочему напряжению устройства.
- Продукт всегда следует использовать по назначению.

ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

- Подключайте устройство только к правильно установленной и заземленной розетке. Напряжение в электрической сети должно соответствовать данным, указанным на паспортной табличке устройства/блока питания.
- Убедитесь, что кабель питания не намок и не влажен во время работы устройства. Кабель необходимо прокладывать так, чтобы он не был пережат или поврежден.
- Держите кабель питания вдали от горячих поверхностей.
- Не производите ремонт устройства самостоятельно.
- Любой ремонт может выполняться только сервисной службой или квалифицированными специалистами.
- Перед чисткой устройства выньте вилку шнура питания из розетки.
- Не используйте устройство во влажной или влажной среде, например в ванной комнате.
- Во избежание каких-либо опасностей немедленно обратитесь к квалифицированному специалисту или в сервисный центр для ремонта поврежденной вилки или кабеля питания.
- Не вставляйте в устройство иголки или острые предметы.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! РИСК ТРАВМЫ!

- Не используйте это устройство для массажа младенцев, маленьких детей, инвалидов или животных.
- Никогда не используйте это устройство в случае вывиха или боли в массируемой области.
- Следует немедленно прекратить массаж, если он становится неприятным или вызывает боль.
- Во время работы устройство имеет горячую поверхность. Людям, не чувствительным к теплу, следует соблюдать осторожность при использовании устройства.
- Не используйте устройство на опухших, обожженных, раздраженных, больных или травмированных участках кожи или тела.
- Если вы не уверены в использовании, проконсультируйтесь с врачом.
- Устройство нельзя использовать на лице (например, глазах), горле, ступнях или других чувствительных частях тела.
- Не накрывайте устройство (подушкой, одеялом и т. д.) во время использования. Не используйте устройство рядом с бензином или другими легковоспламеняющимися материалами.

ВНИМАНИЕ – МАТЕРИАЛЬНЫЙ УЩЕРБ!

- Используйте устройство только в помещении.
- Устройство следует использовать только с прилагаемым адаптером переменного тока.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном центре переработки. Использованный упаковочный материал следует сдать в пункт сбора отходов, назначенный местными властями. Информацию о том, как утилизировать использованное изделие, предоставляет администрация коммуны или города.



УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ УСТРОЙСТВ

Из соображений защиты окружающей среды использованные электрические и электронные изделия не следует выбрасывать как бытовые отходы, а утилизировать надлежащим образом. Информацию о пунктах приема и графике их работы предоставляет соответствующий офис.



Этот продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Продукт соответствует европейским и национальным требованиям безопасности устройств и продукции.



Этот продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив RoHS, которые к нему применяются.



Предупреждение об опасности поражения электрическим током! Опасно для жизни!

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.